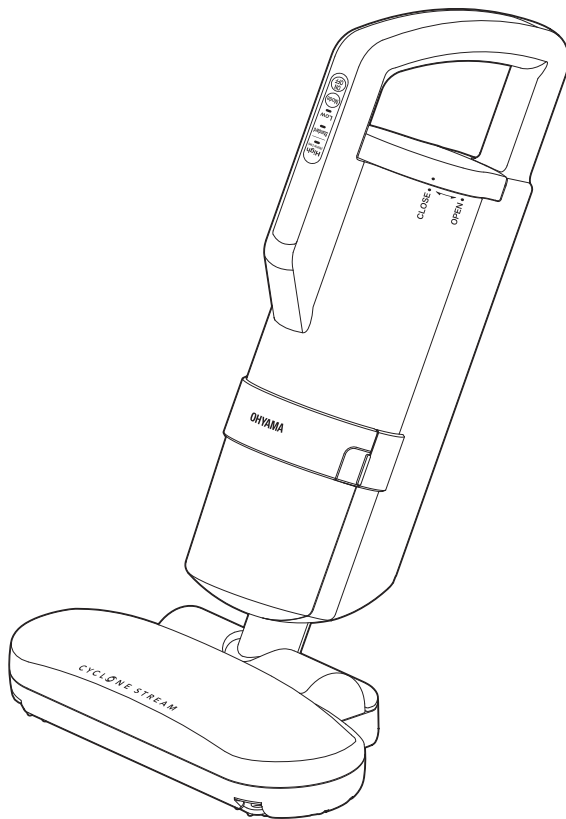


Mattress Cleaner

IC-FAC2

USER MANUAL



Contents

Preparation before Use

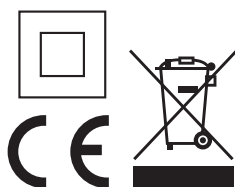
Safety Precautions.....	2
Usage Precautions	3
Name of Parts.....	4
Product Features	4

How to Use

How to Use (operation method).....	5
How to Use (cleaning of beds)	6
About the Sensors	6
Waste Removal (cleaning of the dust collecting filter) ...	7
Cleaning and Maintenance.....	8
Replacement of Consumables.....	9

Others

Troubleshooting	10
Specifications	11
Warranty and After-sales Services.....	11
Warranty Card	Back cover



Safety Precautions

Please read the “**Safety Precautions**” carefully before use so as to use the product properly. In order to avoid injury to you and others as well as unnecessary property damage, the Safety Precautions here will be illustrated through two levels of “**warning**” and “**notice**,” which are important contents on safety precautions to be strictly observed.



Warning

Faulty operation may lead to dangers of death or serious injury.



Notice

Faulty operation may lead to dangers of minor wound or product damage.

Meaning of signs



The contents to be prohibited



The contents to be implemented



The contents to be noticed



Warning



No contact with water

- Please do not splash or immerse the vacuum in water.
- Do not use near water or in spaces with high humidity levels, such as bathrooms.
- Do not use to clean liquid or damp materials. As this may cause a short circuit, electrical shock or breakage.



No wet hand

- Do not handle plug or appliance with wet hands. Avoid electric shock, scald and injury.



Prohibited

- Do not use with damaged cord or plug. Avoid fire and electric shock due to short circuit.
- Do not use the vacuum cleaner to clean flammable liquids such as kerosene, gasoline and Xina water etc., sparking objects and flammable dust such as toner etc., or use the vacuum cleaner near the above objects to prevent fire.



Must be performed

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.



No disassembling

- Please do not disassemble, modify or repair the product. Avoid fire, injury and poor running of the vacuum cleaner. ※ Except changing consumables according to this Instruction Manual.



Must be performed

- Please use only in a 220-240V~ outlet. Do not charge in a DC outlet or with an electric generator. Avoid fire and electric shock.
- Please clean dust off the device regularly. Avoid deteriorated insulating property due to wetness, which may lead to fire and electric shock.
- Please insert the charging convert into the socket firmly. Avoid fire and electric shock due to short circuit.



Must be performed

- When issues occur, please stop use immediately to avoid smoking, fire or electrical shock. Please cut off the power, unplug the device, and contact Iris Ohyama France SAS customer service to determine the issue and make any repairs.
 - The device doesn't work with the switch is “ON”
 - The device consistently stops while running
 - The charging or power cord does not function properly
 - The device is damaged or overheats when it shouldn't
 - The device smells like it is burning
 - The device makes an abnormal noise while running



Pull off the plug

- Please remove the plug from the outlet and remove dust or dirt regularly. Avoid electrical shock or injury.



Must be performed

- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.



Notice



Prohibited

- **Please do not use the product for long in condition of blocked suction inlet.**
- **Please make the suction inlet blocked.**
Or it may lead to deformation or fault of the main body due to overheat, which may result in fire.



Prohibited

- **Please do not drop, break, hit against other objects or put pressure on the vacuum.**
Or it may lead to fire or electric shock.



Prohibited

- **Please do not drag the main body of the product.**
Or it may damage the surface of the floor.
- **Please do not wave the main body of the product and keep the product away from children.**
Or it may lead to personal injury or damage to the main body of the product.
- **Please do not drag the charging power line while unplugging the plug or the charging converter.**
Or it may lead to electric shock, short circuit or fire due to damaged charging power line.



Must be performed

- **Please clean the contents out of the dust cup in water, and avoid collected dust splattering.**
Parts of the mesh filter should be cleaned in water.



Must be performed

- **Please properly assemble the dust cup and place it into the device.**
Avoid injury or product damage.
- **Please make sure to hold the handle of the main body of the product .**
Avoid personal injury or damage to the floor due to the falling down of the main body.



Prohibited

- **Please do not use the product or keep it in places at temperature of more than 50°C (in vehicles under sunshine, places directly under sunshine, places near to heating devices).**
Avoid deformation of the main body or fire.

Use the plug and power cord properly



Must be performed

- **Clean the dust on the plug regularly to prevent dust accumulation**
which may cause poor insulation and in turn, fire and electric shock.
- **Please insert the plug deep in the socket**
to prevent short circuit and in turn, electric shock and fire.
- **If the power cord is damaged, please have professional personnel from the maintenance department of the manufacturing or other similar departments changing it for you.**

Correct Disposal of this product



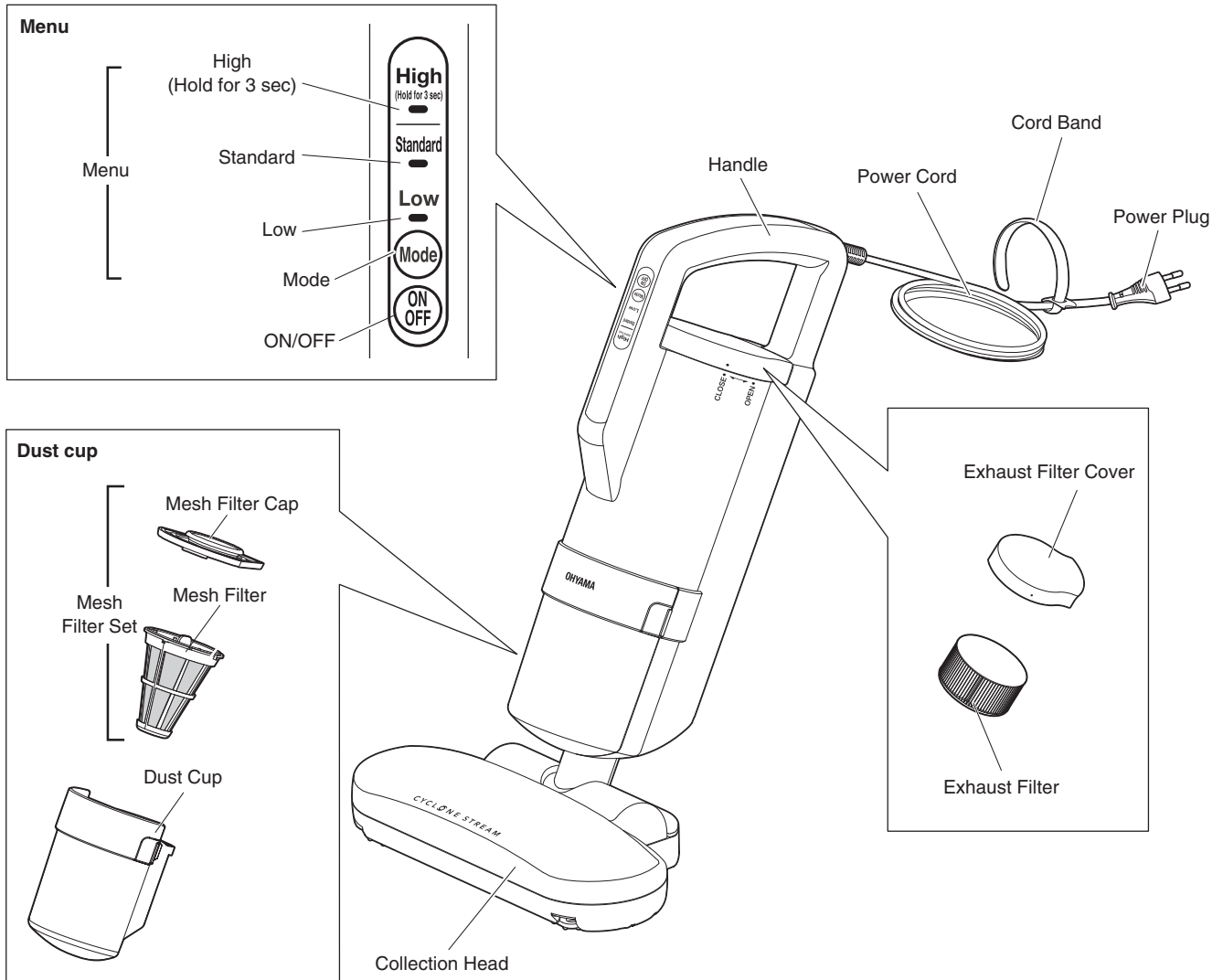
- **This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.**

Usage Precautions

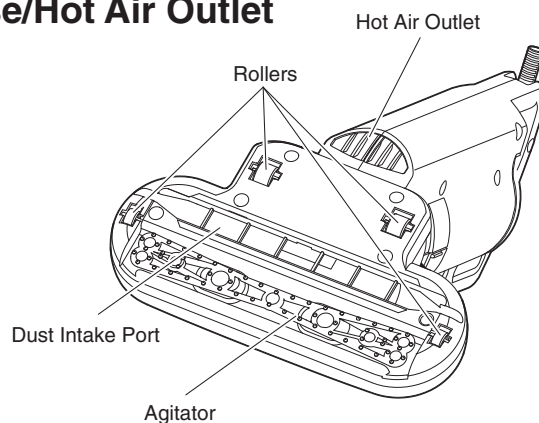
- **The Mattress Cleaner is applied to indoor environment only. Please do not apply it to outdoor conditions.**
- **Use only on cloth products such as mattresses, futons, pillows, carpet, sofa, etc.**
- **The product is applied to dust collection at home only. Please do not apply it to business. Please do not apply it to usage except for cleaning.**
- **Please do not collect the following articles to avoid the blockage of the filter or leading to fault.**
 - Liquids ■ wet garbage ■ powder articles
 - glasses ■ sharp articles such as needles
 - large amount of sands
- **Please do not press the dust collector head and the dust collector brush on floors, walls or furniture by force, or collide the main body of the product to columns, walls or furniture.**
Or it may lead to damage or breakage.
- **Please install the special-purpose filter correctly.**

Name of Parts

■ Vacuum Body



■ Collection Head Base/Hot Air Outlet



Product Features

- **Light Weight**
Only 1.6kg.

- **Vortex Airflow + Strong Flap**

Vortex airflow: vortex airflow is generated at the head of the cleaner. It can clean out more than 98% of the dust within 3 minutes. (Result of internal test of the company)

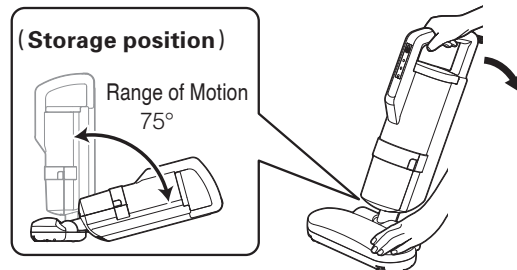
Strong flap: flapping head vibrates at a high speed, sucking out the dust and acarid inside the quilt and mattress. 6000 vibrations per minutes.

How to Use (operation method)

1 Unlock

Hold the collection head firmly in place, then lower the handle to unlock.

- ※ The movable ranges are as shown in the right figure.
- ※ Product cannot be used in the 90° upright position (storage position)

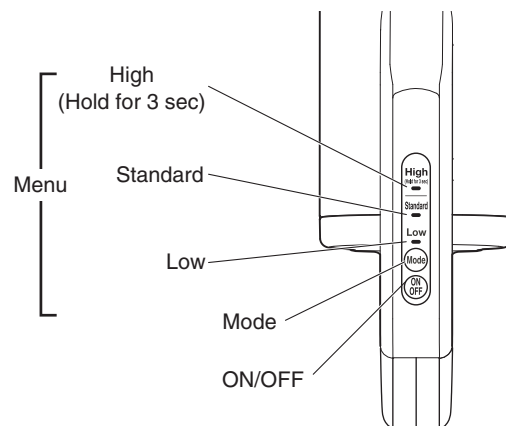


2 Start cleaning

- Press the power button to change to Standard mode.
- Press the mode button again to change to low mode.
- ※ Pressing the mode button to changes to the mode.

■ Running under High Mode

Press and hold the mode button, the product will operate under the High Mode (flapping). Press the mode button under the High Mode to switch back to Standard Mode.



3 When finished cleaning

Press the power button to change the mode until the vacuum stops.

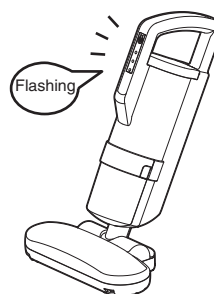
4 Return to storage position.

Hold the collect head firmly in place, then raise the handle until it locks in place.

■ Blinking Operation Light

When the filter is clogged, it automatically turns the power down to LOW to prevent it from overheating. Empty the dust filter when contents reach this point.

※ Depending on the operation mode, the humidity of the room, and the environment, the operation light may flash and decrease power.



Attention

For more convenient and comfortable use, please clean the strainer regularly.

⚠ Notice

- Do not use this vacuum cleaner to clean the following objects:
 - Liquid
 - Wet litter/debris
 - Powder
 - Broken Glass
 - Sharp or pin type objects
 - Sand or gravel
- Please do not clean large amounts of litter/debris in one pass to avoid blocking the intake port and decreasing suction.
- Do not use on floors, walls or furniture. Do not pull on the main body and avoid hitting walls or furniture.
- To avoid decreased suction, clogged filter, or damage to the product, empty the dust cup after.

■ Hot Air

During use, direct the hot air towards the cleaning surface to more effectively get rid of dust mites.

- The hot air function uses a motor, and may take some time for the air to heat up.
(Use in rooms at lower temperatures may take longer to produce hot air.)

How to Use (cleaning of beds)

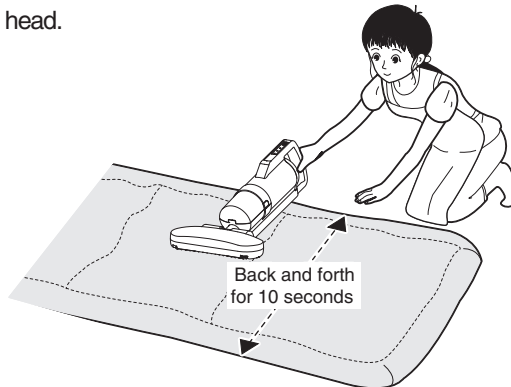
1 Please spread out the bedding or mattress pad to lay flat (no folds).

2 Unlock

※Please refer to P5 How to Use (operation method).

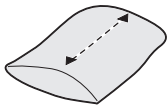
3 When the device is on, move back and forth every 10 seconds.

Please do not forcefully press down the collection head.

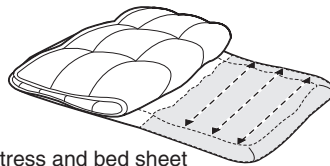


Daily Cleaning

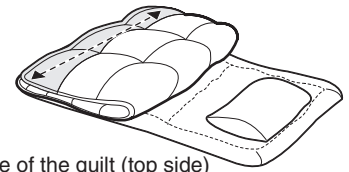
Please clean the surrounding areas of pillows where acarids, scurf and dust are prone to accumulate every two days.



Both sides of the pillows



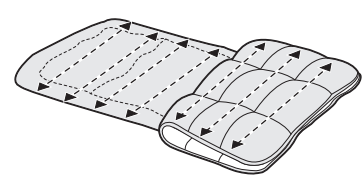
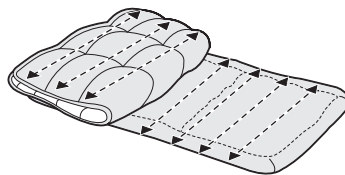
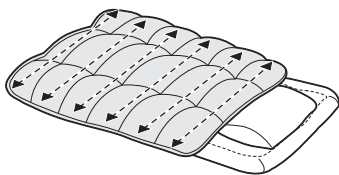
Mattress and bed sheet
(upper portion)



Inside of the quilt (top side)

Thorough Cleaning

Clean the quilt thoroughly once a week, and clean the mattress thoroughly once a month.

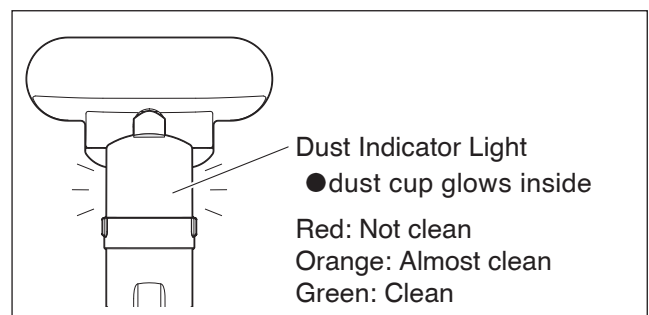


About the Sensors

Dust Sensor

Dust and dust mite sensor works during use, and light indicates the amount of dust on the surface area.

※ When cleaning carpets or other items with high dust levels, indicator light will not turn green.

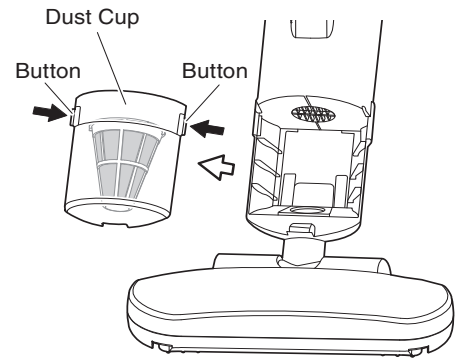


Waste Removal (cleaning of the dust collecting filter)

Please clear and clean regularly to maintain higher suction capabilities.

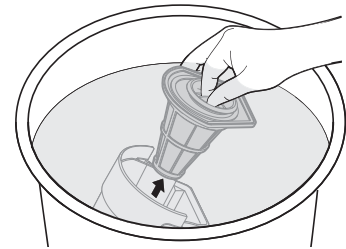
1 Remove the dust cup.

Press the buttons on either side of the dust cup to remove it.



2 Remove the mesh filter in water.

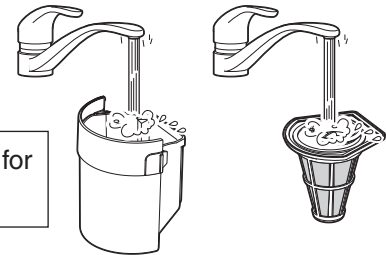
To avoid splattering of dust, please remove the mesh filter from the dust cup in water.



3 Clean the mesh filter.

Clean the dust stuck to the filter, then rinse the filter with running water.

Soak the dust cup in water with a diluted clean agent for several minutes for easy removal of accumulated dust.



4 Dry.

Place the dust cup and filter in a well ventilated area until fully dry.

※ When cleaning the mesh filter set, please do not use washing machine or other heated device as this may cause product deformation.

5 Reassemble the mesh filter.

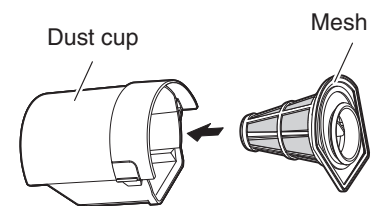
Place the mesh filter set back into the dust cup.

※ Pay attention to the direction.



Notice

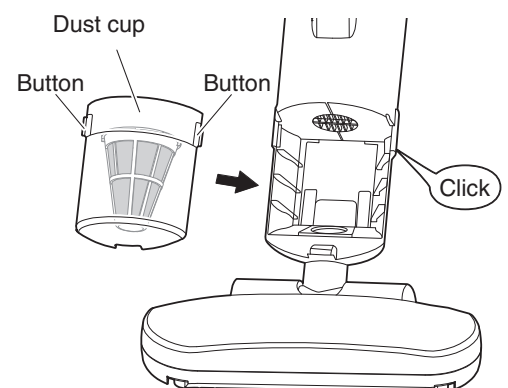
● Please reassemble correctly to avoid damaging the product.



6 Reassemble the dust cup.

Place the mesh filter in the dust cup, and then place the dust cup back into the vacuum body until you hear it click into place.

Please verify that both buttons are clicked firmly in place.



Cleaning and Maintenance



Warning

- Cleaning and maintenance must be done after unplugging the vacuum.

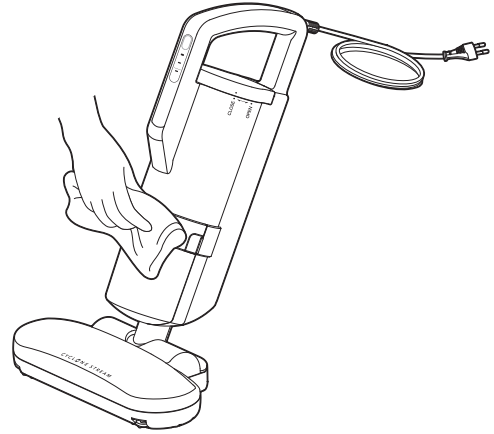


Notice

- Please do not splash water on the vacuum body as this could cause damage.
- Use a diluted neutral cleaning agent.
- Use of strong cleaning agents such as amyl acetic ester, alcohol, oil, etc. can cause fading, deformation or breakdown.

Vacuum Body

Fully wring out a rag and use it to wipe down the body and any remaining cleaner.

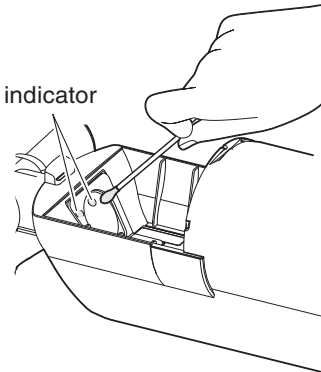


Dust Indicator

Remove the dust cup and clean both sides of the sensors with a cotton swab.

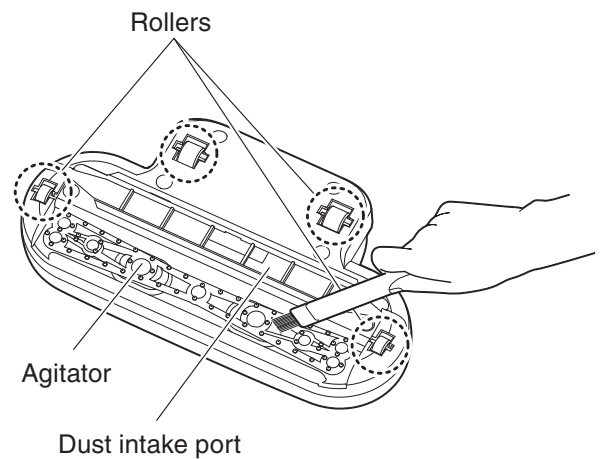
- ※ Please clean regularly to avoid dust buildup, causing sensor to function poorly.

Dust indicator



Collection Head

- Clean hair, string and other small objects from the dust intake port using tweezers to prevent dust buildup and decreased suction. Please clean it regularly.
- Please clean dirt on the agitator with a brush.
- ※ Clean regularly to prevent dust buildup causing sensors to function poorly.



Replacement of Consumables

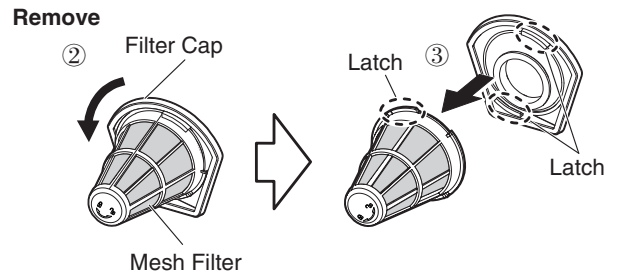
Please follow the instructions below for replacing the mesh dust filter, mesh exhaust filter, and battery.

Dust Filter Replacement

※ Please see P7 "Waste Removal" for how to remove filter set.

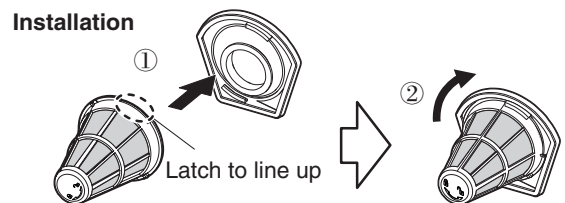
1 Remove the dust filter.

- ① Hold the filter cap with fingers.
- ② Turn the dust mesh filter until latches no longer line up.
- ③ Remove the filter from the filter cap.



2 Insert new dust filter.

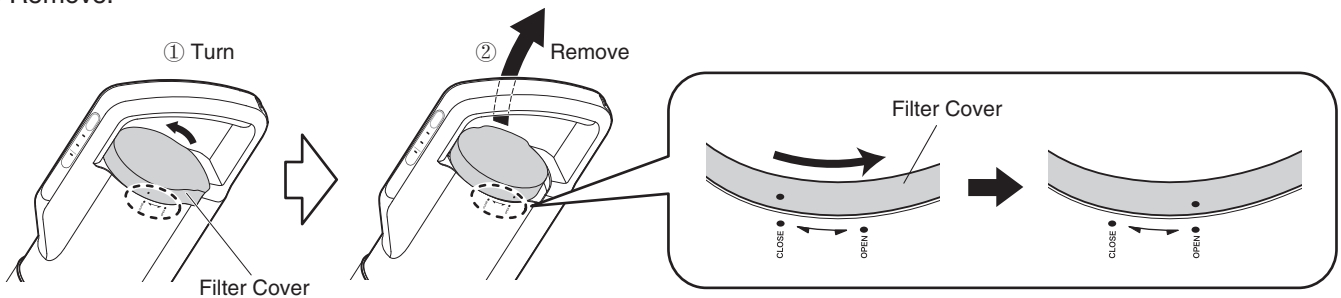
- ① Line up the latches, insert the new mesh filter, and twist to lock into place.
- ② Press the filter in the dust cup until it clicks into place.



Exhaust Filter Mesh Replacement

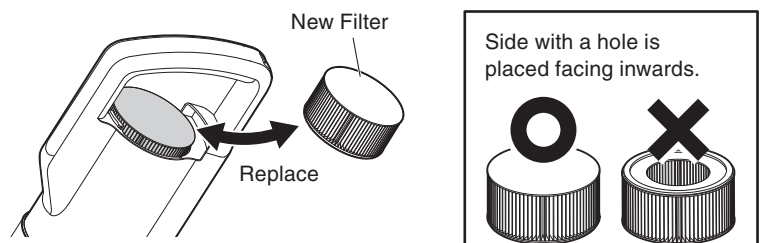
1 Remove exhaust filter cover.

- ① Turn the filter cover counterclockwise.
- ② Remove.



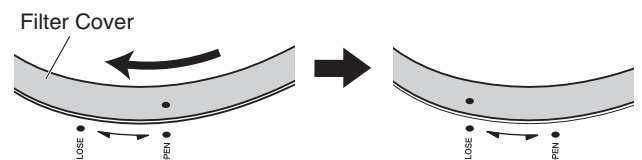
2 Change exhaust filter.

- Remove filter and insert new filters.
※ Side with a hole is placed facing inwards.



3 Replace filter cover.

- Place filter cover back on the vacuum and turn it clockwise to lock into place.



Troubleshooting

Before making repairs, please read the following content carefully to fix common problems.

Status	Possible cause	Remedy
Low Suction	<ul style="list-style-type: none"> ● Filter is clogged. ● Dust cup is clogged. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Please clean or replace. ● Please remove dust.
Abnormal heating		
Abnormal operation light, low suction	<ul style="list-style-type: none"> ● Filter is clogged, automatically turning power to LOW to prevent overheating. ※ Depending on the operation mode, the humidity of the room, and the environment, the operation light may flash and decrease the power. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Please clean or replace. ● Please remove dust.
Not running, but dust sensor is on .Running, but dust sensor is off	<ul style="list-style-type: none"> ● Sensor is coated in dust. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Please clean sensor (P8)
	<ul style="list-style-type: none"> ● Significantly lower suction. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Please clean or replace filter, and empty contents from the dust cup.
Stop operating	<ul style="list-style-type: none"> ● Plug is not inserted into the outlet correctly. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Reinsert the plug and press the menu button. (P5)
	<ul style="list-style-type: none"> ● "Protection mode" has been activated to prevent overheating. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Follow the "protection mode" instructions carefully.
Hot air not heating	<ul style="list-style-type: none"> ● Room temperature is too low. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Use in cooler rooms or use on LOW may take longer to produce hot air.

Protection Mode

If you continue to use product without emptying the dust cup and cleaning the filter, protection mode will activate to prevent overheating of the motor. The operation light blinks even if the power is turned on. The vacuum motor will temporarily shut down.

<Solution>

1. Turn off the vacuum. Unplug from the outlet.
2. Empty the dust cup and clean the filters. (P7-9)
3. Place in a cool location.

After about an hour, protection mode will be unlocked and product can be used again.

Problems that could not be solved

Please contact the dealer of purchase or Iris Ohyama France SAS Customer Service Center.

Iris Ohyama France Customer Service E-mail
CustomerService@iriseurope.fr



Warning

Do not disassemble, repair or modify the product yourself. Any other servicing should be performed by an authorized service representative.

Specifications

Items include	Vacuum, dust cup and filter (include in unit), exhaust filter (include in unit), and cord band (include in unit).
---------------	---

Product Size	Operating (about)	W250XD459XH212mm
	Stored (about)	W250XD144XH403mm
Protection Against Electric Shock	Class II	
Rated Voltage	220-240V~	
Rated Frequency	50Hz	
Rated Power	400W	
Dust Collection Capacity	0.2L	
Weight	About 1.6 Kg(include the power line)	
Number Of Beats	About 6000/min	
Length Of The Power Line	About 4.0m	

※ No other notification will be delivered in condition of changes on specifications of the product.

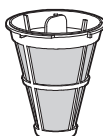
About Spare Parts

Please purchase our Company's special consumables from the distributor you bought the product or through online mart .

Official flagship store of Iris Ohyama France SAS <https://www.iriswebshop.nl/>

● Dust Cup Mesh Filter, (2 PC) CF-FS2

Should be replaced every 6 to 12 months depending on frequency of use. If broken or damaged, please replace.



● Exhaust Filter, (2 PC) CF-FH2

Should be replaced every year. If broken or damaged, or if poor ventilation or abnormal odors occur, please replace.



Warranty and After-sales Services

Please make sure to carefully read the following contents.

■ Warranty card

Please make sure to ask for the warranty card from the retail shop and confirm that all related items have been filled.

Please pay for related charges for repair within the warranty period if no warranty card can be shown. Please keep the warranty card appropriately.

■ Within the warranty period

Warranty period: 2 years since the purchase day.

The company will provide free repair as per the "Warranty Provisions" in condition of fault within the warranty period.

■ Over the warranty period

Please consult to the retail shop or Iris Ohyama France SAS customer service, and you need to pay for related repair expenses.

■ About the remaining period of spares parts

The remaining period of the important parts of the company is five years after the stop production of the product.

■ About the after-sales service

Please consult to the retail shop or Iris Ohyama France SAS customer service for other after-sales matters.

The warranty card is the certificate for you to enjoy free repair as per the following repair stipulations within the following period since the purchase day.

Purchase date ※			Warranty period	
Year	Month	Day	2 years since the purchase day	
Customer	Name		Retail shop ※	Address and shop name
	Address and postal code			Telephone number ()
Telephone number ()			Telephone number ()	

Notice to retail shops: Please fill in the items with * and then deliver to customers.

Warranty Provisions

- The company will provide free repair or replacement in condition of fault or damage under normal operating conditions as per the matters needing attention on the labels pasted on the operation manual and the product.
- The repairs under warranty may only be carried out by an authorized service centre. When making a claim under the warranty, the original bill of purchase (with purchase date) must be submitted.
- The warranty contents are only limited to free repair on the product. No other warranty service is provided even within the warranty period. The warranty only covers defects in material or workmanship.
- If it is impossible to entrust the retail shop filled in the warranty card due to shop relocation or the product is given as a present, please consult to the customer service center of Iris.
- The warranty will not apply in cases of:
 - Normal wear and tear
 - Incorrect use, e.g. overloading of the appliance, use of non-approved accessories
 - The faults and damages caused by falling down after purchase. Use of force, damage caused by external influences
 - The faults and damages caused by fire, earthquake or other natural disasters
 - Damage caused by non-observance of the user manual, e.g. connection to an unsuitable mains supply or non-compliance with the installation instructions
 - The faults and damages during the handling and transportation process after purchase
 - Partially or completely dismantled appliances
 - Can not show the warranty card
 - The warranty card is not filled with purchase date, customer name, retail shop name or any of the above contents is modified
- The warranty card is only valid in Europe.
- The warranty card in original, and please keep it appropriately.

Memorandum for repair

※ The warranty card is the certificate for free repair within the period and conditions clearly stipulated in the card. But the warranty card restrains the customers to enjoy any legal right from the company (warranty responsible person) and other dealers.

Please consult to the retail shop or the customer service center of Iris for repair matters after the warranty period.

※ Please consult "Warranty and After-sales Service" for repair after warranty period and retain period of spare parts.

Iris Ohyama Europe B.V.
 Gesworenhoekseweg 1,5047 TM Tilburg, The Netherlands
 t: +31 (0) 13 578 00 22, f: +31 (0) 13 578 00 23

Iris Ohyama France SAS
 990 Avenue Marguerite Perey 77127 Lieusaint FRANCE
 t: +33 (0) 1 60 60 58 58

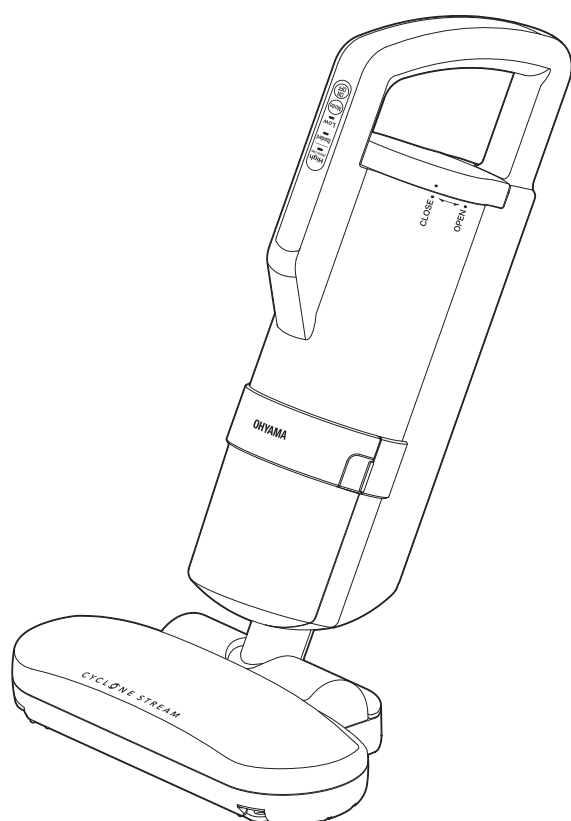
Iris Ohyama UK LIMITED
 89 Spa Road London United Kingdom SE16 3SG

www.iriseurope.com

Bettstaubsauger

IC-FAC2

Bedienungsanleitung



Inhaltsverzeichnis

Vorbereiten vor dem Gebrauch

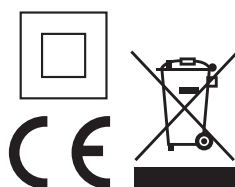
Sicherheitsvorkehrungen	2
Vorsichtsmaßnahmen für die Verwendung	3
Namen von Teilen	4
Eigenschaften	4

Anweisungen

Anweisungen (Operationsmethode)	5
Anleitung (Bett reinigen)	6
Über Sensor	6
Müllreinigungsmethode (Reinigung des Staubfilters)	7
Reinigung und Instandhaltung	8
Ersatz von Verbrauchsmaterialien	9

Sonstiges

Fehlerbehebung	10
Spezifikationen	11
Garantie und Kundendienst	11
Garantiekarte	Rückseite



Sicherheitsvorkehrungen

Um zu vermeiden, dass Sie und andere Personen Schaden erleiden oder unnötige Sachschäden entstehen, lesen und beachten Sie bitte unbedingt die folgenden „**Sicherheitsvorkehrungen**“ vor der Verwendung. Hier werden die Sicherheitsvorkehrungen als „**Warnung**“ und „**Achtung**“ beschrieben. „**Warnung**“ und „**Achtung**“ sind wichtige Aspekte für die sichere Verwendung. Stellen Sie sicher, dass Sie diese Anforderungen erfüllen.



Warnung

Unsachgemäße Handhabung kann zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen.



Achtung

Unsachgemäße Handhabung kann zu leichten Verletzungen oder Schäden am Produkt führen.

Bedeutung



Zeigt den Inhalt des Verbots



Zeigt welche durchgeföhrt werden müssen



Zeigt die Erinnerung an Aufmerksamkeit



Warnung



Kein Kontakt mit Wasser

- Tauchen Sie den Körper und den Stecker nicht in Wasser
- Verwenden Sie dieses Produkt nicht an feuchten Orten wie in der Nähe von Wasser
- Verwenden Sie dieses Produkt nicht zum Reinigen von Flüssigkeiten und Supermärkten um Kurzschlüsse, Stromschläge und Ausfälle zu vermeiden.



Muss durchgeföhrt werden

- Bitte verwenden Sie 220V-240V Stromversorgung. Verwenden Sie keinen Generator oder eine Gleichstromversorgung um Feuer oder elektrischen Schlag zu vermeiden.
- Verwenden Sie regelmäßig ein trockenes Tuch, um den Staub auf dem Stecker zu entfernen um eine schlechte Isolierung und andere Unfälle zu vermeiden.
- Stellen Sie sicher, dass Sie den Stecker einföhren um Stromschläge, Kurzschlüsse und Brände zu vermeiden.



Keine feuchten Hände

- Entfernen Sie den Stecker nicht mit nassen Händen um Stromschläge, Verbrennungen und Verletzungen zu vermeiden.



Muss durchgeföhrt werden

- Im Falle eines ungewöhnlichen Versagens, stoppen Sie bitte, das Produkt sofort zu verwenden um Rauch, Feuer und elektrischen Schlag zu vermeiden. Bitte schalten Sie in den folgenden Fällen sofort die Stromversorgung aus, ziehen Sie den Netzstecker und gehen Sie zum Testen und zur Wartung in die Filiale oder das Iris Ohyama France SAS.
Der Schalter ist auf "ON" geschaltet und das Produkt läuft immer noch nicht
 - Das Produkt wird während des Betriebs häufig gestoppt
 - Wenn der Stecker oder das Netzkabel bewegt wird, ist der Strom intermittierend
 - Der Körper ist deformiert und ungewöhnlich erhitzt
 - Es gibt Charisma
 - Es gibt abnormale Geräusche im Betrieb



Verboten

- Verwenden Sie keine beschädigten Netzkabelstecker und lose Steckdosen um Stromschläge, Kurzschlüsse und Brände zu vermeiden.
- Verwenden Sie keine Staubsauger zum Reinigen von Kerosin, Benzin und anderen brennbaren Flüssigkeiten, Tonerkartuschen und anderen brennbaren Stäuben um keinen Brand zu verursachen.



Nicht zerlegen

- Demontieren, reparieren und modifizieren Sie das Produkt nicht um keinen Brand, Verletzungen oder einen schlechten Betrieb zu verursachen.
※ Mit Ausnahme der Austausch von Verbrauchsmaterialien gemäß dieser Anleitung.



Den Stecker abziehen

- Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und reinigen Sie ihn um Stromschlag und Verletzungen zu vermeiden.



Achtung



Verboten

- Lassen Sie das Produkt nicht lange laufen, während der Sauganschluss verstopft ist
- Blockieren Sie den Auslass nicht um Verformungen des Gehäuses, Ausfälle und Brände durch Überhitzung zu vermeiden.



Verboten

- Lassen Sie dieses Produkt nicht fallen oder schlagen Sie keine anderen Gegenstände mit diesem Produkt.
Wenden Sie keine externe starke Kraft auf die Ware, um Feuer und Stromschlag durch Ausfall zu vermeiden.



Verboten

- Ziehen Sie den Körper nicht um den Boden nicht zu verkratzen.
- Schwenken Sie nicht den Körper und lassen Sie das Kind das Produkt nicht spielen um Verletzungen oder Schäden am Körper zu vermeiden.
- Achten Sie darauf, den Stecker zu halten, wenn Sie den Stecker herausziehen. Ziehen Sie nicht am Netzkabel um eine Beschädigung des Netzkabels zu vermeiden, die zu Stromschlägen, Kurzschlüssen und Feuer führen kann.



Muss durchgeführt werden

- Bitte reinigen Sie den Staubbecher im Wasser, um das Einatmen von verstreuten Staubpartikeln zu vermeiden.
Bitte zerlegen Sie die Filtergruppe auch in Wasser.



Muss durchgeführt werden

- Vergewissern Sie sich, dass Sie den Staubbecher einbauen und dann verwenden um Verletzungen und Körperschäden zu vermeiden.
- Achten Sie darauf, dass Sie den Griff anfassen um den Körper aufzunehmen, um Körperverletzungen durch Herabfallen des Produkts und Kratzen des Bodens zu vermeiden.



Verboten

- Stellen Sie dieses Produkt nicht an einem Ort auf, an dem die Temperatur 50°C überschreiten kann (z. B. bei Verwendung warmer Geräte in der Sonne usw.) um Kurzschlüsse und Brände aufgrund von Deformationen des Körpers zu vermeiden.

Bitte benutzen Sie den Netzstecker und das Netzkabel richtig



Muss durchgeführt werden

- Reinigen Sie den Netzstecker regelmäßig von Staub um eine schlechte Isolierung, Feuer und elektrischen Schlag durch Staubansammlung zu vermeiden.
- Achten Sie darauf, den Netzstecker richtig anzuschließen um einen Stromschlag und Brand durch Kurzschluss zu vermeiden.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, sollte es zur Vermeidung von Gefahren durch eine Wartungsabteilung oder eine ähnliche Abteilung des Herstellers ersetzt werden.

Vorsichtsmaßnahmen für die Verwendung

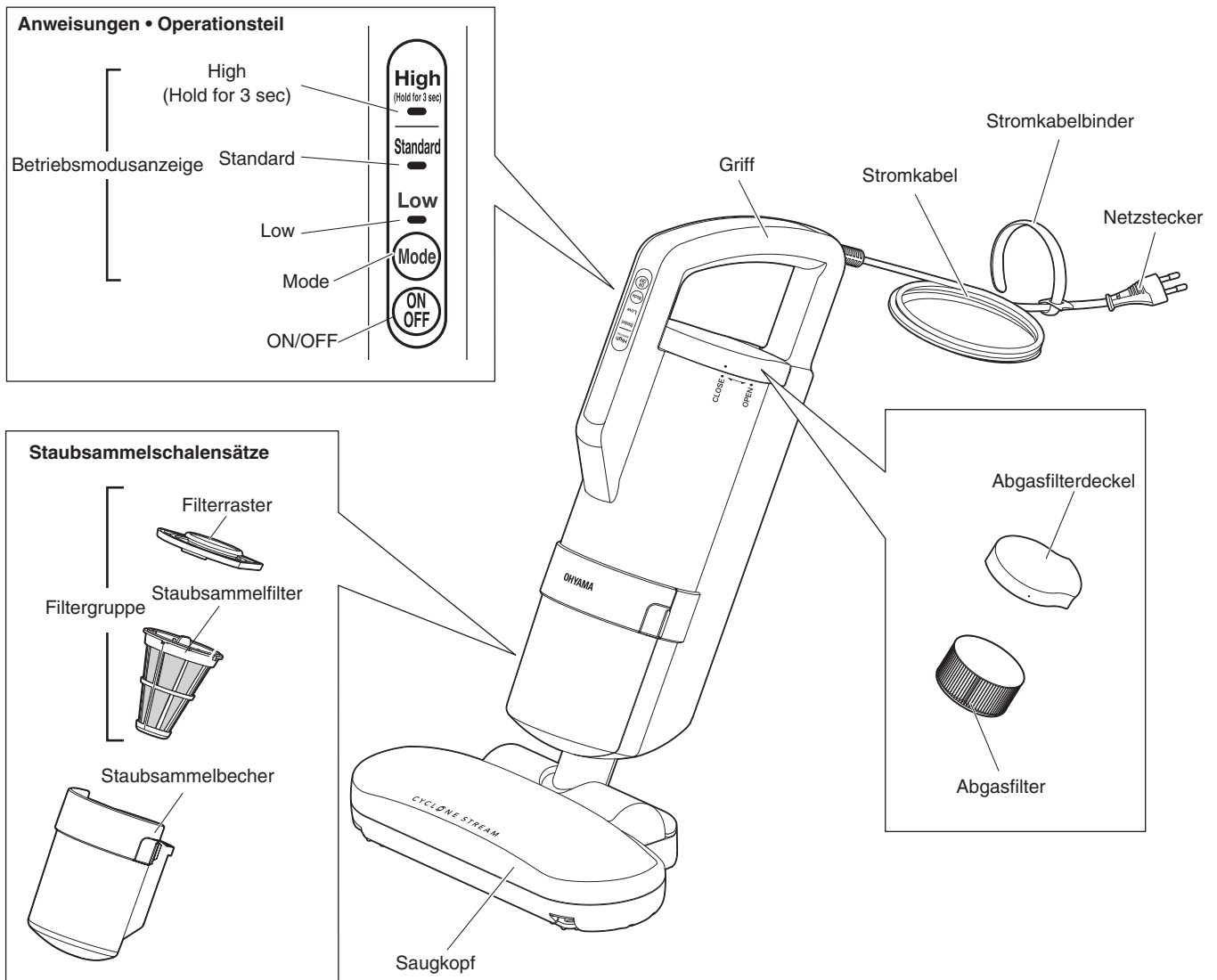
- Verwenden Sie das Produkt nicht im Freien.
- Verwenden Sie das Produkt nicht zu andere Gegenstände als Kleidung (Bettwäsche, Kissen, Teppich, Sofa usw.) zu behandeln.
- Dieses Produkt ist ein Haushaltsstaubsauger. Verwenden Sie es nicht für andere Zwecke oder zu Reinigungszwecken.
- Verwenden Sie keinen Staubsauger zum Reinigen der folgenden Gegenstände, um ein Verstopfen des Filters und einen Produktausfall zu vermeiden.

■ Flüssigkeit ■ feuchter Müll ■ pulverförmige Gegenstände
■ Glas ■ scharfe Gegenstände wie Nadeln ■ Kies

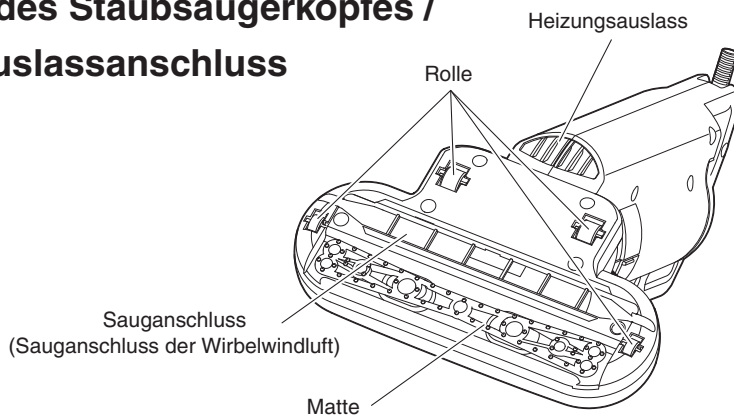
- Beim Reinigen des Bodens, der Wände, der Möbel usw. mit dem Saugkopf darf der Körper nicht gezogen werden. Vermeiden Sie die Kollision mit der Wand und den Möbeln um ein Verkratzen des Gehäuses zu vermeiden.
- Verwenden und installieren Sie den Filter ordnungsgemäß.

Namen von Teilen

■ Körper



■ Unterseite des Staubsaugerkopfes / Heizungsauslassanschluss



Eigenschaften

- **Leichter Körper**

Wiegt nur 1.6 kg.

- **Zyklon + Starker Schlag**

Zyklon: Der Staubkopf erzeugt eine Wirbelwindluft, die Staub absorbiert. 3 Minuten kann das Produkt mehr als 98% des Staubs entfernen. (Interne Testergebnisse)

Starker Schlag: Die Hochgeschwindigkeitsvibration des Webkopfes kann den Staub und die Milbe in der Bettwäsche saugen. Hochfrequenzvibration pro Minute bis zu 6000 Mal.

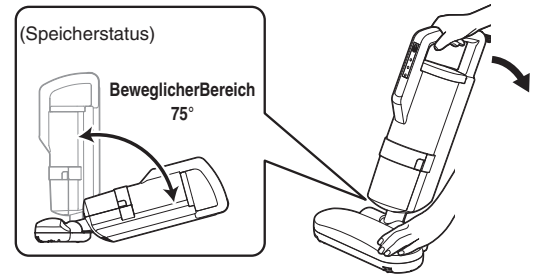
Anweisung (Operationsmethode)

1 Entladen des Kopfes

Halten Sie den Staubkopf fest auf dem Boden und drücken Sie den Griff nach unten, um ihn zu entriegeln.

※beweglicher Bereich wie gezeigt.

※ Wenn der Körper auf 90° aufrecht eingestellt ist (Lagerungszustand), kann er keinen Staub aufnehmen.

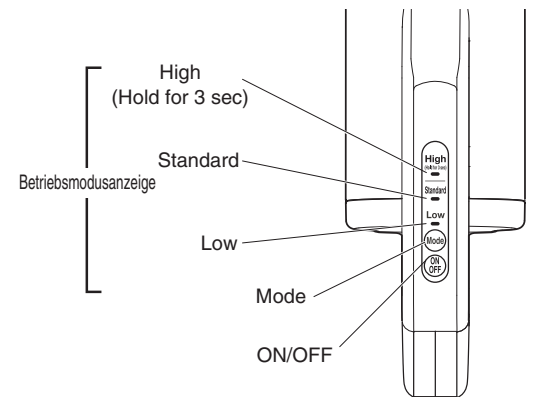


2 Starten Sie die Reinigung

- Drücken Sie die Netztaaste, um das Produkt im Standardmodus zu starten.
- Drücken Sie die Netztaaste erneut, um in den schwachen Modus zu wechseln.
- ※Drücken Sie den Netzschalter, um den Modus zu wechseln.

■ Starke Betriebsart

Drücken Sie lange auf Netzschalter, dann läuft das Produkt im starken Modus, ob im Betrieb oder beim Herunterfahren. Drücken Sie den Netzschalter im starken Modus, um in den Standardmodus zu wechseln.

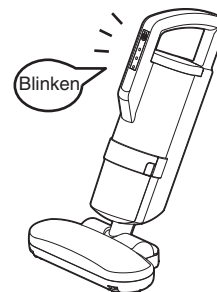


3 Die Reinigung ist beendet

Drücken Sie den Netzschalter im schwachen Modus, um zuzustoppen. Die Betriebsmodusanzeige ist ausgeschaltet.

4 Anheben des Körpers, um den Saugkopf zu verriegeln (Speicherzustand)

Bitte drücken Sie den Staubkopf auf den Boden, heben Sie den Griff hoch, um ihn zu verriegeln.



■ Wenn die Betriebsmodusanzeige blinkt

Wenn der Filter verstopft ist, reduziert das Produkt automatisch die Geschwindigkeit (entspricht dem schwachen Modus), um eine Überhitzung zu vermeiden. Bitte entsorgen Sie den Müll und reinigen Sie den Filter.

※Aufgrund des unterschiedlichen Betriebsmodus, der Raumtemperatur und der Verwendung der Umgebung blinkt die Betriebsmodusanzeige manchmal häufig, wodurch die Betriebsleistung verringert wird.

Hinweis

Bitte reinigen Sie den Filter immer für eine bequemere und angenehmere Benutzung.

! Achtung

- Verwenden Sie keinen Staubsauger zum Reinigen der folgenden Gegenstände, um ein Verstopfen des Filters und einen Produktausfall zu vermeiden.
 - Flüssigkeit ■ feuchter Müll ■ pulverförmige Gegenstände ■ Glas
 - scharfe Gegenstände wie Nadeln ■ Kies
- Verwenden Sie das Gerät nicht, um viel Müll, Plastikmüll usw. zu entfernen, um die Schwächung des Ansaugens und die Blockierung des Filters zu vermeiden.
- Beim Reinigen des Bodens, der Wände, der Möbel usw. mit dem Saugkopf darf der Körper nicht gezogen werden. Vermeiden Sie die Kollision mit der Wand und den Möbeln, um ein Verkratzen des Gehäuses zu vermeiden.
- Bitte reinigen Sie den Müll rechtzeitig, um Staubausfall, Sensorausfall und so weiter zu vermeiden

■ Heizfunktion

Während des Reinigungsvorgangs wird die warme Luft aus der Abluftöffnung abgegeben. Diese Eigenschaft ermöglicht, dass die Bettwäsche flauschig und trocken ist und Milben effektiver entfernt werden können.

●Dieses Produkt nutzt die Motorwärme, um die warme Luft zu blasen. Daher kann es einige Zeit dauern, bis die warme Luft ausgeblasen ist.

(Es dauert einige Zeit, um wärmer zu werden, wenn die Raumtemperatur im Winter niedrig ist.)

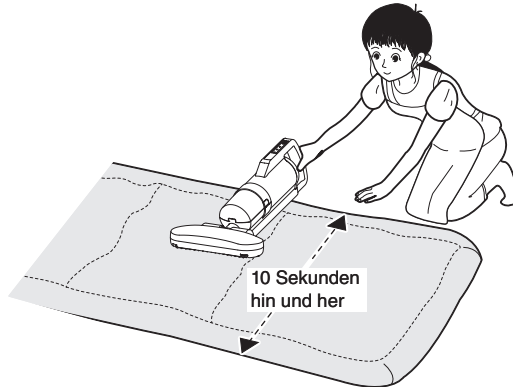
Anleitung (Bett reinigen)

1 Glätten Sie die Bettwäsche, um die Falte zu glätten

2 Entriegeln Sie den Saugkopf

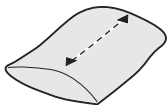
※Bitte beachten Sie die Anweisungen (Operationsmethode) auf Seite 5.

3 Lassen Sie den Staubsauger langsam alle 10 Sekunden vor und zurück bewegen
Es ist nicht notwendig, den Staub in die Bettwäsche zu drücken.

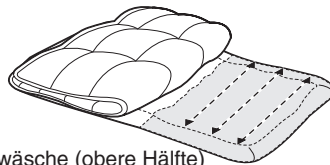


Tägliche Reinigung

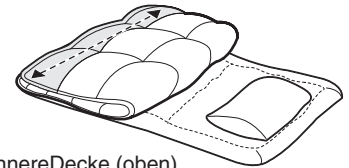
Für Milben, Schuppen und Staub, die sich leicht um das Kissen ansammeln, reinigen Sie alle zwei Tage.



beidseitig von Kissen



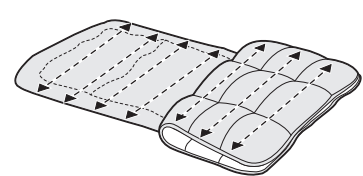
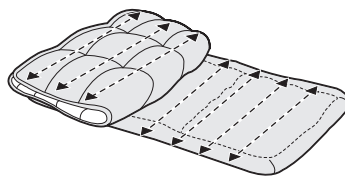
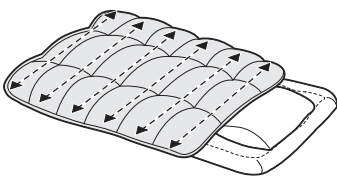
Bettwäsche (obere Hälfte)



innereDecke (oben)

Gründlichreinigen

JedeWochewird die DeckealsGanzesgereinigt. Einmalim Monat wird die Rückseite der Matratzegereinigt.

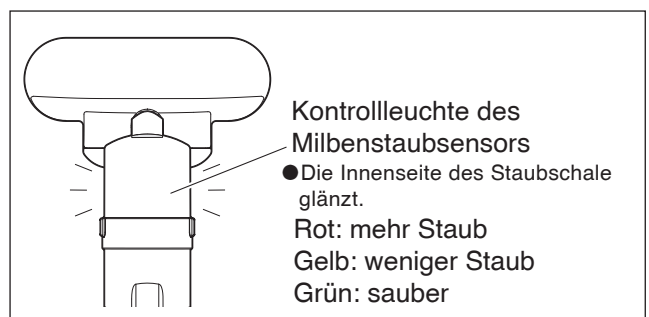


Über Sensor

■ Milbenstaubsensor

Im Betrieb arbeitet der Milbenstaubsensor und die Kontrollleuchte des Sensors zeigt die Staubmenge an.

※ Bei der Reinigung von Decken, Teppichen und Bettzeug mit vielen internen Verschmutzungen kann es vorkommen, dass die Reinigungsanzeige für längere Zeit nicht grün leuchtet.

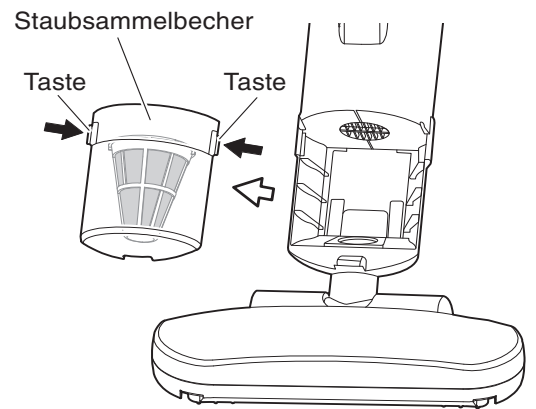


Müllreinigungsmethode (Reinigung des Staubfilters)

Reinigen und pflegen Sie das Produkt immer, um eine starke Saugwirkung zu gewährleisten.

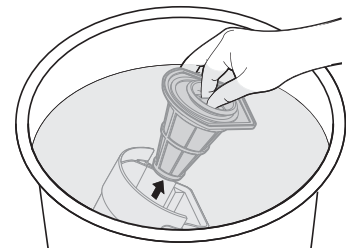
1 Entfernen Sie den Staubsammelbecher

Drücken Sie die Taste auf der linken und rechten Seite des Staubauffangbechers, um den Staubauffangbecher zu entfernen.



2 Entfernen Sie die Filtergruppe im Wasser

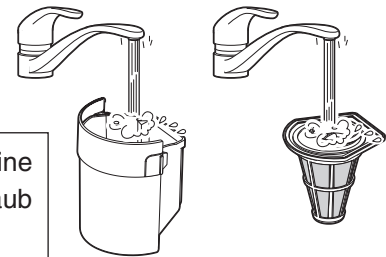
Entfernen Sie die Filtergruppe im Wasser, um das Fließen von feinen Staubpartikeln zu vermeiden.



3 Reinigen der Filtersatz

Nach der Reinigung des an der Filtergruppe anhaftenden Staubs spülen Sie bitte die Staubfiltergruppe mit Wasser.

Setzen Sie den Staubbecher für einige Minuten in Wasser, das eine kleine Menge des verdünnten neutralen Reinigungsmittels enthält, damit der Staub leicht abfällt.



4 Abtrocknen

Stellen Sie die Staubbecher und Filter an einem belüfteten Ort auf, bis sie vollständig trocken sind.

※ Verwenden Sie die Waschmaschine und den Haartrockner nicht, wenn Sie die Filtergruppe reinigen, um Verformungen zu vermeiden.

5 Installieren Sie die Filtergruppe

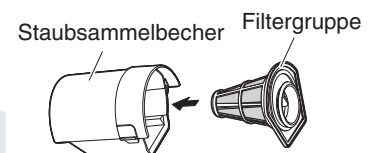
Installieren Sie die Filtergruppe in den Staubbehälter.

※ Beachten Sie die Einbaurichtung



Achtung

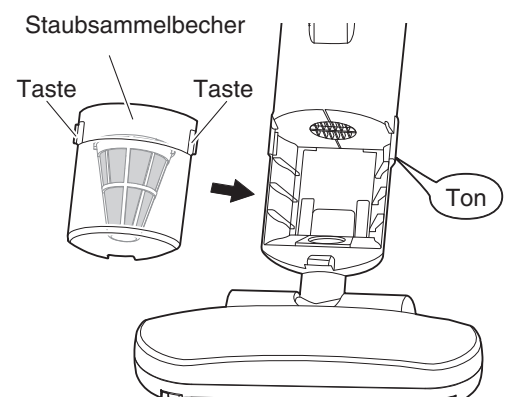
● Stellen Sie sicher, dass Sie es richtig installieren, um Fehlfunktionen zu vermeiden.



6 Installieren Sie den Staubbecher

Setzen Sie nach dem Einbau des Filtersatzes in die Staubschale das Staubbecherset in den Körper ein, bis der Ton ertönt.

Vergewissern Sie sich nach der Installation, dass die Tasten auf der linken und rechten Seite des Staubbehälters sicher installiert sind.



Reinigung und Instandhaltung



Warnung

- Stellen Sie sicher, dass Sie den Netzstecker ziehen, bevor Sie mit der Arbeit beginnen.

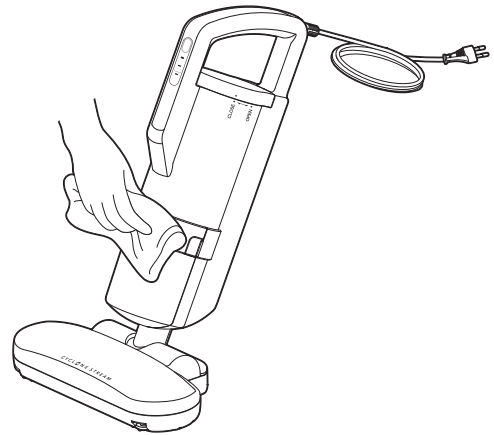


Achtung

- Schütten Sie kein Wasser auf den Körper, um Stromschläge und Fehlfunktionen zu vermeiden.
- Bitte verwenden Sie verdünntes, neutrales Reinigungsmittel.
- Verwenden Sie keine flüchtigen Gegenstände. Benzin, Verdünner, Alkohol usw. können Verfärbung, Verformung, Beschädigung, Beschädigung oder Versagen verursachen.

■ Körper

Bitte wischen Sie den Körper mit einem abgewischten Tuch ab. Bitte wischen Sie es nach der Verwendung des Reinigungsmittels sauber.

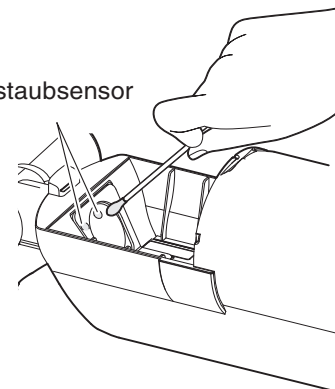


■ Milbenstaubsensor

Entfernen Sie den Staubbecher mit einem Wattestäbchen, um den Milbenstaubsensor zu reinigen.

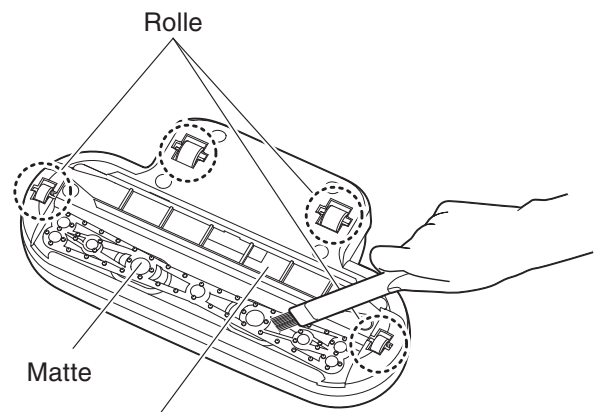
- ※ Bitte reinigen Sie den Sensor regelmäßig, um eine anormale Arbeit aufgrund von Müll zu vermeiden.

Milbenstaubsensor



■ Staubkopf

- Verwenden Sie eine Pinzette und so weiter, um die Haare, Fäden an der Riemenscheibe und den Müll zu entfernen, der im surrenden Luftstrom blockiert ist.
- Reinigen Sie den Pad mit einer weichen Bürste oder einem Pinsel.
- ※ Reinigen Sie den Staub regelmäßig, um eine geringere Saugkraft und anormale Arbeit durch anhaftenden Müll zu vermeiden.



Sauganschluss (Sauganschluss der Wirbelwindluft)

Ersatz von Verbrauchsmaterialien

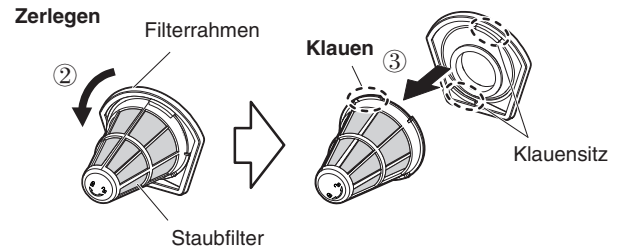
Staubfilter, Abgasfilter sind alle Verbrauchsmaterialien. Stellen Sie sicher, dass Sie unsere speziellen Verbrauchsmaterialien in der folgenden Reihenfolge zum Austausch verwenden.

■ Ersatz des Staubfilters

※Bitte beachten Sie Seite 7 (Müllreinigungsmethode), um die Filtergruppe zu entfernen.

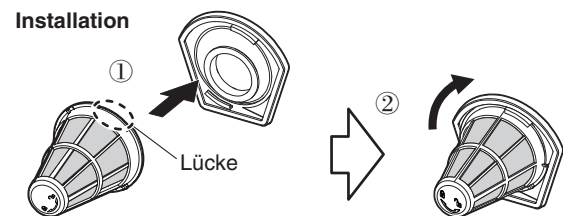
1 Entfernen Sie den Staubfilter

- ① Drücken Sie den Filterrahmen mit den Fingern.
- ② Drehen Sie den Staubfilter gegen den Uhrzeigersinn.
- ③ Entfernen Sie die Klauen vom Klauensitz und ziehen Sie die Klauen heraus.



2 Installieren Sie einen neuen Staubfilter

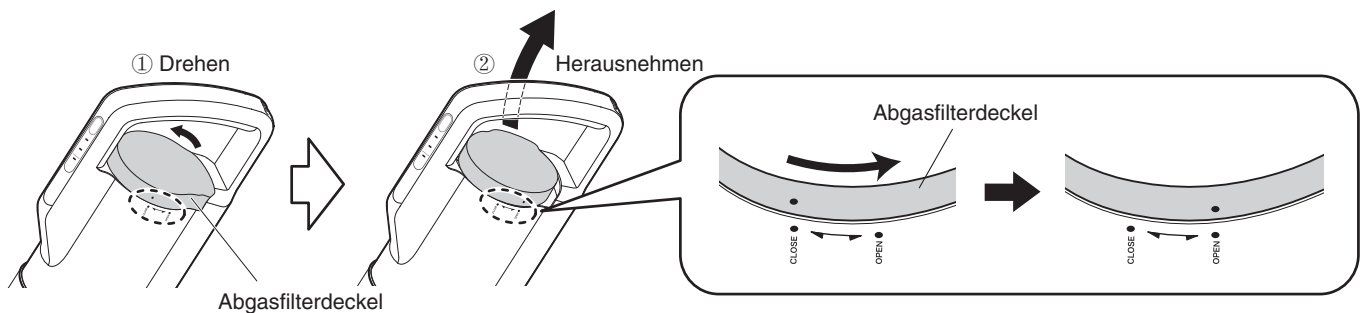
- ① Schieben Sie die Klauen (zwei) am unteren Teil des Staubfilters in den Filterrahmen.
- ② Drücken Sie dann den Staubfilter, bis der Ton ertönt.



■ Entfernen Sie die Abgasfilterabdeckung

1 Entfernen Sie die Abgasfilterabdeckung

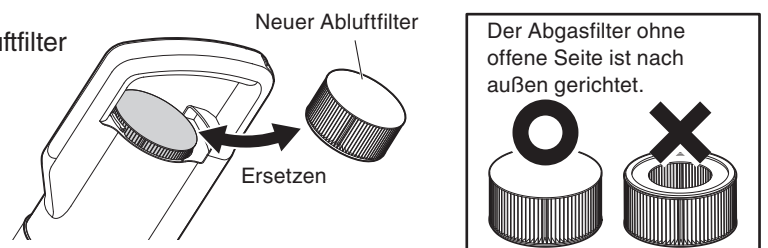
- ① Drehen Sie die Abluftfilterabdeckung gegen den Uhrzeigersinn.
- ② Ziehen Sie es heraus



2 Ersatz des Abgasfilters

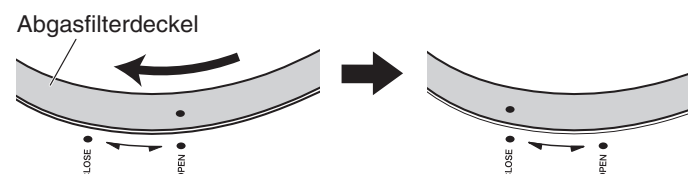
Entfernen Sie den Abluftfilter, um einen neuen Abluftfilter zu installieren.

※ Die Seite mit dem Loch ist nach innen gerichtet.



3 Installation der Abgasfilterabdeckung

Drehen Sie die Abluftfilterabdeckung im Uhrzeigersinn zur Montage.



Fehlerbehebung

Bitte lesen Sie die folgenden Punkte sorgfältig durch, bevor Sie mit der Reparatur beginnen, um festzustellen, ob die Fehler auf die folgenden Ursachen zurückzuführen sind.

Häufige Fehlfunktionen	Mögliche Ursachen	Lösung
Saugkraft ist geschwächt	<ul style="list-style-type: none"> ● Filter verstopft. ● Staub verstopft. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Bitte führen Sie die Reinigung und Wartung des Filters durch. ● Bitte reinigen Sie den eingeklemmten Staub.
Körper erhitzt		
Die Kontrollleuchte blinkt im laufenden Betrieb und die Absaugung sinkt	<ul style="list-style-type: none"> ● Wenn der Filter blockiert ist, reduziert das Produkt automatisch die Betriebsleistung, um eine Überhitzung zu vermeiden (entspricht dem schwachen Modus). ※ Aufgrund der unterschiedlichen Betriebsart, der Raumtemperatur und der Nutzung der Umgebung blinkt die Betriebsmodusanzeige manchmal oder verringert die Betriebsleistung. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Bitte reinigen Sie den Filter. ● Bitte reinigen Sie den eingeklemmten Staub.
Das Produkt nimmt keinen Staub auf, aber der Milbenstaubsensor funktioniert. Das Produkt nimmt Staub auf, aber der Sensor funktioniert nicht	<ul style="list-style-type: none"> ● Der Sensor ist mit Staub befestigt. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Bitte führen Sie die Reinigung und Wartung des Sensors durch (siehe Seite 8).
	<ul style="list-style-type: none"> ● Absaugung deutlich verringert. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Führen Sie die Reinigung und Wartung des Filters durch und reinigen Sie den Müll im Staubkopf.
Das Produkt läuft nicht	<ul style="list-style-type: none"> ● Der Netzstecker ist nicht richtig in die Steckdose eingesteckt. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Stecken Sie den Netzstecker wieder ein und drücken Sie den Netzschalter erneut (siehe Seite 5).
	<ul style="list-style-type: none"> ● Der Motorüberhitzungsschutz beginnt zu arbeiten. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Bedienen Sie nach dem folgenden „Über Schutzgeräte“.
Der Wind ist immer nicht heiß	<ul style="list-style-type: none"> ● Die Raumtemperatur ist niedrig. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Wenn die Raumtemperatur niedrig ist oder Sie den Schwach-Modus benutzen, dann dauert es einige Zeit, bis warmes Wind kommt.

Über Schutzgeräte

In dem Zustand, in dem das Filtersieb verstopft ist, beginnt die Schutzvorrichtung zu arbeiten, um eine Überhitzung des Motors zu verhindern, wenn das Produkt kontinuierlich verwendet wird. Auch wenn der Betriebsmodus eingeschaltet ist, blinkt die Anzeigelampe und der Saugmotor stoppt vorübergehend.

<Behandlungsmethode>

1. Ziehen Sie nach dem Trennen der Haupteinheit den Netzstecker aus der Steckdose.
2. Reinigen Sie den Staub in der Staubschale und reinigen Sie den Filter (siehe Bedienungsanleitung auf S. 7-9).
3. Legen Sie das Produkt in den Schatten.

Wenn die Motortemperatur sinkt, wird die Schutzeinrichtung freigegeben und das Produkt kann wiederverwendet werden.

Probleme, die nicht gelöst werden konnten

Bitte wenden Sie sich an den Händler, bei dem das Gerät gekauft wurde, oder an das Iris Ohyama France SAS-Kundendienstzentrum.

Iris Ohyama France Kundendienst-E-Mail
CustomerService@iriseurope.fr



Warnung Zerlegen, reparieren oder modifizieren Sie das Gerät nicht.

Spezifikationen

Produktteile	Staubsaugerkörper, Staubfilter (am Körper installiert), Abluftfilter (am Körper installiert), Netzkabel (am Körper installiert)
--------------	---

Produktgröße	Wenn verwendet (ca.)	W250xD459xH212mm
	Wenn gefaltet (ca.)	W250xD144xH403mm
Energieversorgung	220V~240V 50Hz	
Leistung	400W	
Staubsammelkapazität	0.2L	
Gewicht	Ca. 1,6 kg (einschließlich Netzkabel)	
Schwebungsfrequenz	Ca. 6.000 Mal pro Minute	
Kabellänge	Ca. 4 Meter	

※ Die Produktspezifikationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

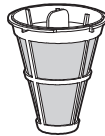
■ Andere Produkte

Bitte kaufen Sie die speziellen Verbrauchsmaterialien des Unternehmens aus dem Verkaufshop oder dem Online-Shop .

Iris offizieller Shop <https://www.iriswebshop.nl/>

• Staubfilter (2) CF-FS2

Staubfilter ist ein Verbrauchsmaterial. Wenn Sie es jeden Tag verwenden, ändern Sie es bitte für ein halbes Jahr oder so. Wenn der Filter während der Reinigung beschädigt ist oder die Saugfunktion nicht wiederhergestellt werden kann, ersetzen Sie ihn bitte.



• Abgasfilter (2) CF-FH2

Abgasfilter ist Verbrauchsmaterial. Wenn Sie es jeden Tag verwenden, ersetzen Sie es bitte ungefähr ein Jahr oder so. Wenn der Abluftfilter nicht gut ist oder riecht, tauschen Sie bitte den Filter aus.



Garantie und Kundendienst

Lesen Sie das Folgende sorgfältig durch.

■ Garantiekarte

Fragen Sie beim Kauf nach einer Garantiekarte. Während der Garantiezeit, wenn Sie die Garantiekarte nicht vorweisen können, müssen Sie die Reparaturkosten übernehmen. Bitte bewahren Sie die Garantiekarte gut auf.

■ Gewährleistungsfrist

Garantiezeitraum: ein Jahr ab Kaufdatum. Bitte zeigen Sie während der Garantiezeit die Garantiekarte an und vertrauen Sie sie dem Händler an. Das Unternehmen repariert Ihr Produkt kostenlos.

■ Außerhalb der Garantiezeit

Sie müssen die entsprechenden Reparaturkosten bezahlen.

■ Aufbewahrungsdauer von Teilen

Wenn die zugehörigen Produkte nicht mehr produziert werden, beträgt die Haltezeit wichtiger Teile fünf Jahre.

■ Kundendienst

Bitte kontaktieren Sie das Verkaufsbüro für weitere Kundendienstleistungen.

Wenn das Produkt in der folgenden Zeit ausfällt, gewährt das Unternehmen seit dem Kaufdatum kostenlose Wartung gemäß der folgenden Garantie.

Kaufdatum ※			Garantiezeitraum		
Jahr	Monat	Tag	Ab dem Kaufdatum: 2 Jahr		
Kunde	Name		※ Verkaufsshop	Adresse Filialname	
	Adresse Postleitzahl			Telefon () -	
	Telefon () -			Telefon () -	

Hinweis für Verkaufsshop: Bitte geben Sie die Garantiekarte an den Kunden, nachdem Sie den Inhalt der Spalte ※ ausgefüllt haben

Garantie

1. Wenn Sie das Produkt in Übereinstimmung mit den Anweisungen und der Produktidentifizierung usw. verwenden, wird das Unternehmen für das Auftreten von Fehlern und Beschädigungen das Produkt kostenlos reparieren oder ersetzen.
2. Bitte zeigen Sie in der Garantiezeit die Garantiekarte an und beauftragen Sie den Verkaufsshop, das Produkt zu reparieren oder zu warten.
3. Die Garantie beschränkt sich auf die kostenlose Reparatur des Produkts. Auch während der Garantiezeit wird keine andere Garantieleistung erbracht.
4. Bitte wenden Sie sich an den Iris Ohyama France SAS, wenn Sie den ursprünglichen Verkaufsshop aus Gründen des Umzugs oder aus anderen Gründen nicht anvertrauen können.
5. Während der Garantiezeit unterliegen die folgenden Bedingungen den jeweiligen Reparaturkosten.
 - ① Fehlfunktion und Schäden durch unsachgemäßen Gebrauch und nicht autorisierte Wartung
 - ② Fehler und Schäden durch versehentliches Fallenlassen
 - ③ Fehler und Schäden durch Feuer, Erdbeben oder andere Naturkatastrophen
 - ④ Fehler und Schäden bei Benutzung außerhalb des Hauses (wie industrielle Nutzung, Beladung des Fahrzeugs, Verwendung auf dem Schiff)
 - ⑤ Fehler und Schäden im Handling- und Transportprozess
 - ⑥ kann die Garantiekarte nicht zeigen
 - ⑦ Das Kaufdatum ist nicht auf der Garantiekarte angegeben. Der Name des Geschäftes oder das oben genannte wird geändert
6. Diese Garantiekarte ist nur in Europe gültig.
7. Garantiekarte ist nur eine Kopie. Achten Sie darauf, es sicher zu halten.

Hinweise zur Garantie

- ※ Diese Garantiekarte ist ein Zertifikat, das kostenlose Wartung unter den in dieser Garantiekarte angegebenen Bedingungen bietet. Diese Garantiekarte beschränkt jedoch nicht die gesetzlichen Rechte des Kunden gegenüber dem Unternehmen (dem Garantiegeber) und anderen Institutionen, die die Garantiekarte ausgestellt haben. Wenn Sie Fragen zur Wartung außerhalb der Garantiezeit haben, wenden Sie sich bitte an den Verkaufsshop oder das Iris Ohyama France SAS.
- ※ Informationen zur Wartung oder zum Erhalt von Ersatzteilen außerhalb der Garantiezeit finden Sie unter „Garantie und Kundendienst“.

Iris Ohyama Europe B.V.
 Gesworenhoekseweg 1,5047 TM Tilburg, The Netherlands
 t: +31 (0) 13 578 00 22, f: +31 (0) 13 578 00 23

Iris Ohyama France SAS
 990 Avenue Marguerite Perey 77127 Lieusaint FRANCE
 t: +33 (0) 1 60 60 58 58

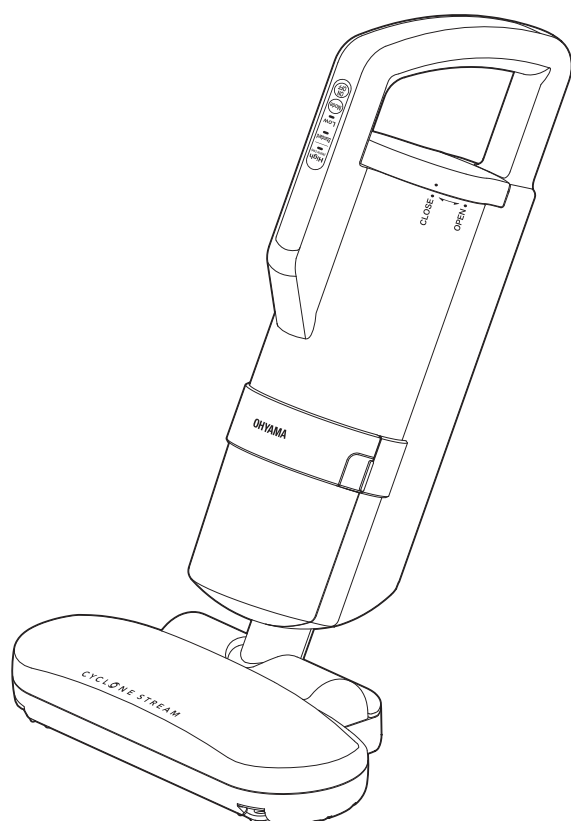
Iris Ohyama UK LIMITED
 89 Spa Road London United Kingdom SE16 3SG

www.iriseurope.com

Aspirateur pour matelas

IC-FAC2

USER MANUAL



Catalogue

Préparer avant utilisation

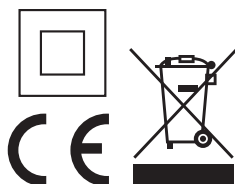
Les précautions de sécurité.....	2
Les précautions d'utilisation	3
Le nom de chaque partie.....	4
Les caractéristiques	4

La mode d'emploi

La mode d'emploi(Mode de fonctionnement)	5
La mode d'emploi(Nettoyage de la literie)	6
Concernant les capteurs.....	6
Enlever de la poussière(Nettoyer le filtre à poussière maillé).....	7
Le nettoyage et l'entretien.....	8
Les composants interchangeables	9

Others

Le dépannage.....	10
Les spécifications	11
La garantie et service après-vente	11
La carte de garantie.....	la couverture



Les précautions de sécurité

Bien lire notre précautions de sécurité avant l'utilisation et utiliser correcte ce produit.

Pour éviter de nuire à vous et à d'autres ou pertes de biens, on va expliquer par 2 parties dans notre précautions de sécurité. "d'avertissement" et "d'attention", ces 2 parties sont importante dans la sécurité, donc bien respectez s'il vous plait.



Avertissement

La notice sur les erreurs de fonctionnement peut entraîner la mort ou blessé.



Attention

La notice sur les erreurs de fonctionnement peut entraîner la blessure légère ou va endommager le produit.

La signe



Ca veut dire qu'il est
interdit



Ca veut dire qu'il est nécessaire
d'appliquer



Ca veut dire qu'il faut fair
attention



Avertissement



Pas de contact
avec l'eau

- Ne pas asperger l'aspirateur d'eau ni les submerger dans l'eau.
- Ne pas utiliser à proximité d'eau ou dans des pièces très humides telles que les salles de bain.
- Ne pas utiliser pour nettoyer des tissus humides ou aspirer des liquides

Car ceci peut produire un court-circuit, un choc électrique ou un bris.



Pas de mains
mouillées

- Ne pas brancher ou débrancher avec les mains mouillées
- Pour éviter un choc électrique ou autre blessure.



Interdit

- Ne pas utiliser si le cordon d'alimentation est mal enclenchés ou est endommagé
- Afin d'éviter un choc électrique, un court-circuit ou un incendie.
- Ne pas nettoyer à l'aide d'huile, de solvant à peinture ou d'autres liquides inflammables, ou d'autres liquides contenant des pigments ou des additifs métalliques. Ne pas faire fonctionner l'appareil à proximité des éléments mentionnés ci-dessus.
- Pour éviter les risques d'incendie.



Doit
être effectué

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des réduites capacités physiques, sensorielles ou mentales ou un manque d'expérience et de connaissance si elles ont été supervisées ou instruites sur l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les dangers impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et la maintenance par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Cet appareil n'est pas destiné à l'utilisation des personnes (y compris les enfants) qui sont physiquement, sensorielement, ou mentalement défectueuses, ou qui manquent d'expérience ou connaissance, à moins qu'une supervision ou une instruction leur aient donnée par une personne qui est responsable de leur sécurité. On doit superviser les enfant pour assurer qu'ils ne jouent pas de l'appareil.



Ne pas
démonter

- Cest interdit de démonter, réparer ou modifier lamachine arbitrairement.
- Pour éviter l'incendie, blessure ou mal fonctionne.
- ※ Remplacer les pièces interchangeable selon les instructions dans ce manuel.



Doit
être effectué

- Ne charger que sur une prise de courant alternatif 220-240V~. Ne pas charger sur une prise de courant continu ni sur un groupe électrogène
- Car ceci peut produire un incendie ou un choc électrique.
- Dépoussiérer régulièrement l'appareil
- Afin d'éviter un dépôt pouvant diminuer sa capacité d'isolation.
- S'assurer que la prise est bien enclenchée dans le socle d'alimentation
- Afin d'éviter un choc électrique, un court-circuit ou un incendie.



Doit
être effectué

- En cas de problème, interrompre l'usage immédiatement
- Afin d'éviter une surchauffe, un incendie ou un choc électrique.
- Eteindre et débrancher l'appareil, et contacter le service à la clientèle d'Iris Ohyama France SAS pour le diagnostic et les réparations éventuelles.
- L'appareil ne fonctionne pas alors que l'interrupteur est en position « Marche ».
 - L'appareil cesse régulièrement de fonctionner alors qu'il est allumé.
 - Le mouvement du cordon cause l'allumage et l'arrêt du produit.
 - L'appareil est déformé ou il surchauffe sans raison.
 - Une odeur de brûlé émane de l'appareil.
 - L'appareil fait un bruit anormal quand il est en marche.



Débrancher

- Débrancher de la prise de courant et éliminer régulièrement la poussière ou les saletés
- Pour éviter un choc électrique ou autre blessure.



Doit
être effectué

- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes similaires qualifiées pour éviter des hasards.



Attention



Interdit

- **Ne pas utiliser longtemps pendant le blocage.**
- **Ne bouchez pas le raccord de sortie**
Pour éviter provoquer l'incendie et panne à cause de surchauffé.



Interdit

- **Ne pas faire tomber ni briser l'aspirateur, ne pas le heurter contre d'autres objets ni lui appliquer de pression.**
Pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique ou de blessure.



Interdit

- **Ne pas traîner l'appareil**
Car ceci peut endommager les sols.
- **Ne pas l'agiter. Ne pas laisser les enfants jouer avec l'appareil**
Pour éviter les blessures ou les dégâts matériels.
- **Agripper la fiche d'alimentation pour la débrancher de la prise et ne pas tirer sur le cordon**
Car ceci peut briser les fils et provoquer un court-circuit ou un incendie.



Doit être effectué

- **Veillez nettoyer le bac à poussière dans l'eau pour éviter le poudrolement des poussières**
Les composants du filtre maillé doivent être nettoyés à l'eau.



Doit être effectué

- **Assembler correctement le bac à poussière et le placer dans l'appareil**
Afin d'éviter de se blesser ou d'endommager le produit.
- **Agrippez l'appareil par sa poignée**
Pour éviter de le faire tomber et de l'endommager.



Interdit

- **Ne mets pas ce produit dans l'environnement plus de 50°C (dans la voiture sous soleil, Le lieu de la lumière directe du soleil, ou près des chauffages)**
Pour éviter provoquer l'incendie ou la fait fausser.



Doit être effectué

Veillez utiliser correctement la prise d'alimentation électrique et la ligne d'alimentation

- **Dépoussiérer régulièrement l'appareil**
Afin d'éviter un dépôt pouvant diminuer sa capacité d'isolation.
- **S'assurer que la prise est bien enclenchée dans le socle d'alimentation**
Afin d'éviter un choc électrique, un court-circuit ou un incendie.
- **Pour éviter le danger, contactez le fabricant ou le département de réparation pour changer les pièces quand la ligne d'alimentation tombe en panne.**

Disposition correcte de ce produit



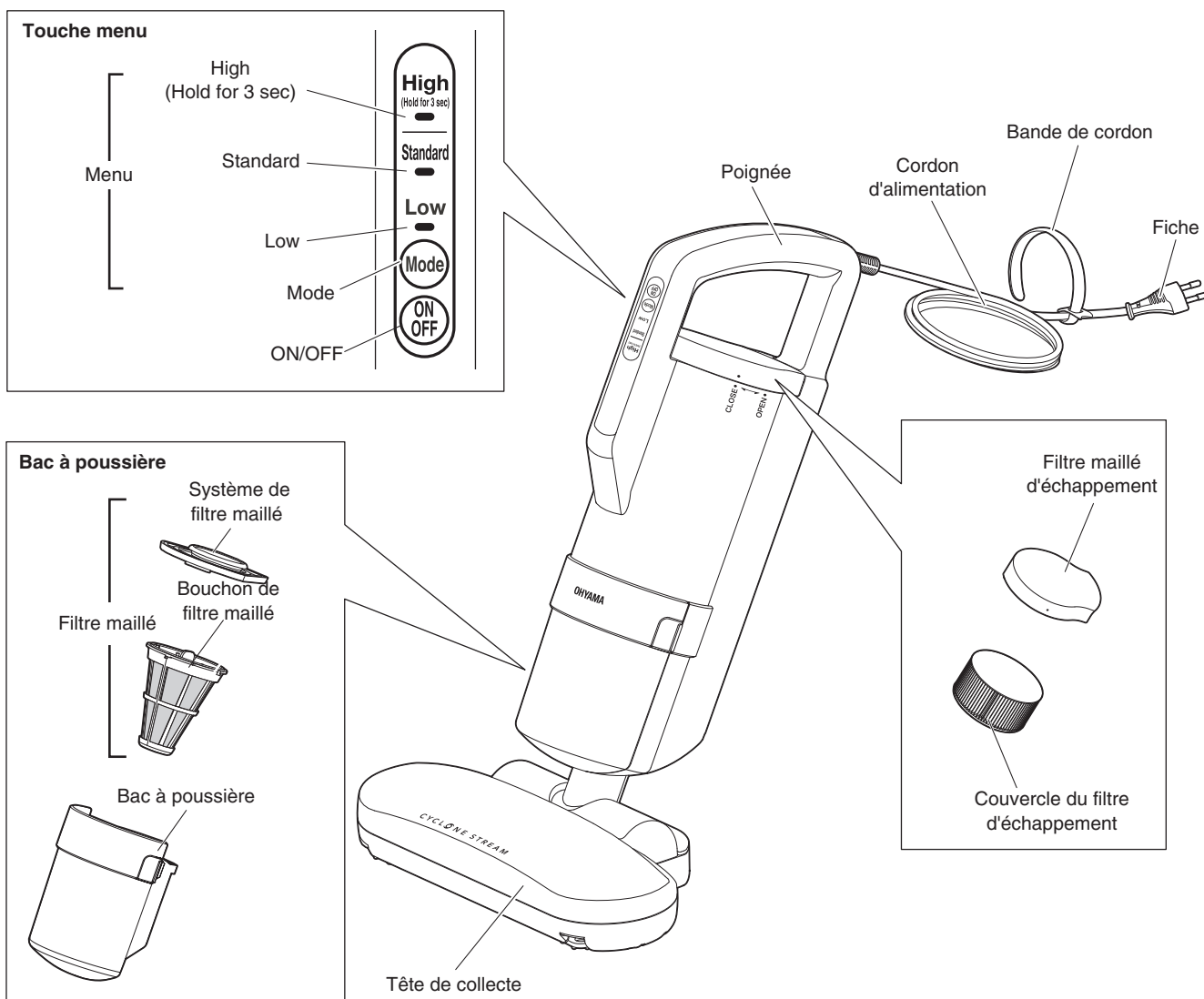
- **Ce marque indique que ce produit ne doit pas être disposé avec d'autres déchets ménagers dans toute EU. Pour éviter que l'élimination incontrôlée des déchets ne nuise à l'environnement ou à la santé humaine, recyclez-la de façon responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour retourner votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte ou contacter le détaillant où le produit a été acheté. Ils peuvent prendre ce produit pour un recyclage sans danger pour l'environnement.**

Les précautions d'utilisation

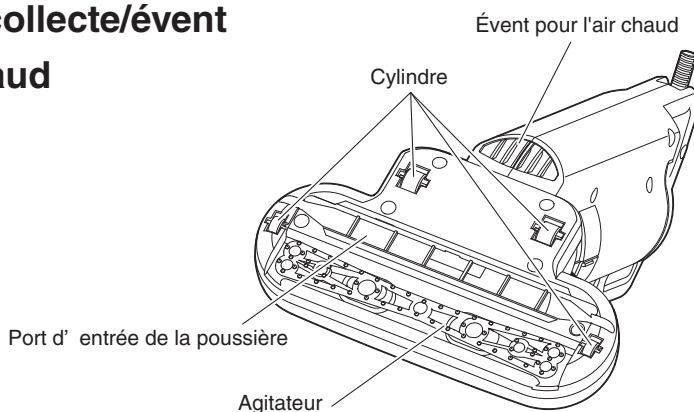
- **Ce produit peut seulement utiliser à l'intérieur. Ne pas utiliser à l'extérieur.**
- **Ca peut utiliser seulement pour les produits de tissu (La literie, le cousin, le tapis, et sofa etc.)**
- **C'est un aspirateur ménager. Ne le fais pas pour d'autres utilisations sauf nettoyer.**
- **Ne pas nettoyer les objets ci-dessous pour éviter tomber en panne par boucher.**
 - Liquid ■ déchets humide ■ les objets en poudre
 - verre ■ les objets pointu
 - de grandes quantités de sable
- **Ne pas presser la tête de nettoyage et l'aspirateur force sur palcher, mur et d'autres meubles ou le heurter sur les piliers, le mur ou des meubles**
Pour éviter le faire blessé ou cassé.
- **Veillez installer correctement le filtre spécial.**

Le nom de chaque partie

■ Boîtier de l'aspirateur



■ Bas du tête collecte/évent pour l'air chaud



Les caractéristiques

● La machine légère

Il pèse seulement 1.6kg.

● Le flux d'air cyclonique+fouetter avec grand puissance

Le flux d'air cyclonique: Il existera le flux d'air cyclonique à l'intérieur de la tête de l'aspirateur pour aspirer les poussières. Pendant 3 minutes, ça peut nettoyer plus de 98% des poussières (Selon les résultats de l'essai de notre société)

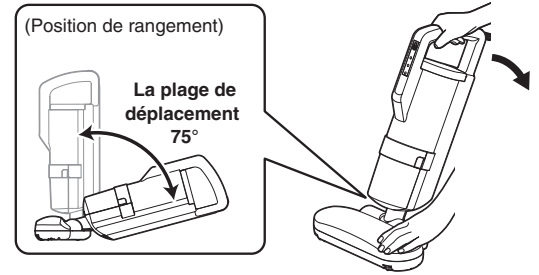
Fouetter avec la grande puissance: la tête de fouettement vibre avec la grande vitesse, collecte les poussières et les mites des ouvertures et des matelas. Le nombre de vibration va atteindre 6000 fois par minute.

La mode d'emploi (Mode de fonctionnement)

1 Mode d'emploi

Maintenir la tête de collecte fermement en place et abaisser la poignée pour déverrouiller.

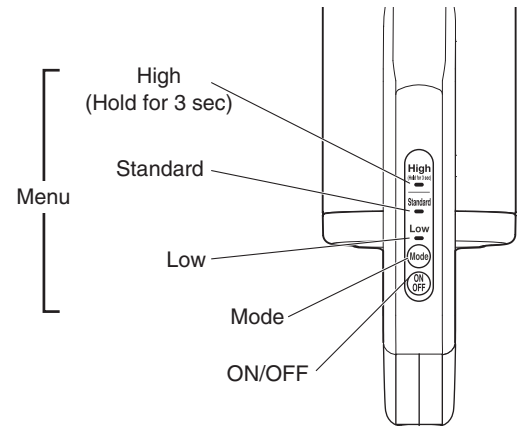
- ※ La limite de bouger comme l'image à droite.
- ※ Le produit ne peut pas être utilisé en position verticale à 90° (position de rangement).



2 Commencer le nettoyage

- Appuyer sur la touche Mode pour passer au Mode de standard.
- Appuyer de nouveau sur la touche Mode pour passer au mode de Low.
 - ※ Appuyer sur la touche Mode change le mode de fonctionnement.

■ A la mode de grande puissance Mode bouton de la puissance plus longtemps, n'importe qu'il est en train de travailler ou arrêter, il va marcher à la mode de grande puissance (fouettement) Il va changer à la mode de standard quand on utilise le mode bouton sous la mode de grande puissance.

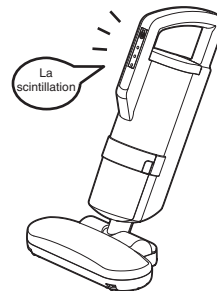


3 Lorsque le nettoyage est terminé

Appuyer sur la touche Pressez le pour charger de mode jusqu'à ce que l'aspirateur s'arrête.

4 Retour à la position de rangement

Maintenir la tête de collecte fermement en place et soulever la poignée jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.



Attention

Veillez vous nettoyer souvent le filtre pour utiliser plus confortable.

■ Voyant clignotant

Lorsque le filtre est obstrué, il met automatiquement l'interrupteur sur LOW pour éviter qu'il ne surchauffe. Vider le filtre lorsque le contenu atteint ce point.

※ En fonction du mode de fonctionnement, de l'humidité de la pièce et de l'environnement, le voyant de fonctionnement peut clignoter et diminuer la puissance.

⚠ Attention

- Ne pas utiliser pour nettoyer
 - Liquides ■ Litière ou débris humides ■ Poudre-Verre brisé ■ Objets pointus ou épingles
 - Sable ou gravier ■ Sac plastique
- Ne pas aspirer de grandes quantités de débris en une seule fois pour éviter de bloquer le port d'entrée et de diminuer la puissance d'aspiration.
- Ne pas utiliser sur des sols, murs ou meubles. Ne pas tirer sur les boîtes principal et éviter de heurter les murs ou les meubles.
- Pour éviter une perte de puissance d'aspiration, filtre encrassé ou endommagement du produit, vider le bac à poussière après utilisation.

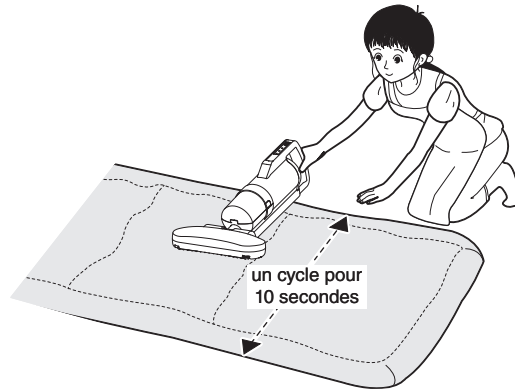
■ Air chaud

Pendant l'utilisation, diriger l'air chaud vers la surface de nettoyage pour se débarrasser plus efficacement des acariens.

- La fonction air chaud utilise un moteur, et peut prendre un certain temps pour l'air de se réchauffer.
(L'utilisation dans des pièces à des températures plus basses peut prendre plus de temps pour produire de l'air chaud.)

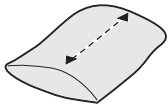
La mode d'emploi (Nettoyage de la literie)

- 1** Bien étaler la literie ou le couvre-matelas à plat (sans plis)
- 2** Maintenir la tête de collecte fermement en place et abaisser la poignée pour déverrouiller
※ Veuillez vous référer P5 La mode d'emploi (Mode de fonctionnement)
- 3** Quand l'appareil est allumé, le déplacer d'avant en arrière toutes les 10 secondes.
Ne pas appuyer trop fort sur la tête de collecte.

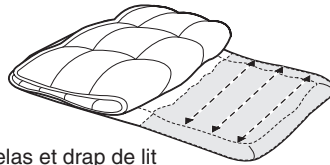


Le nettoyage quotidien

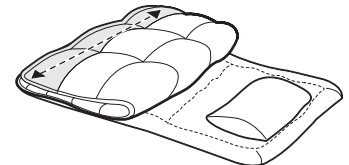
Nettoyez l'oreiller une fois tous les deux jours où les mites, les pellicules, la poussière s'assemble.



Les deux côtés du oreiller



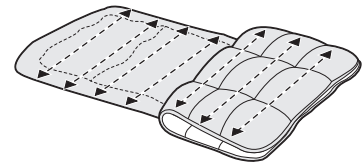
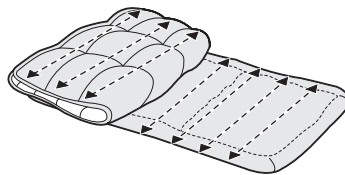
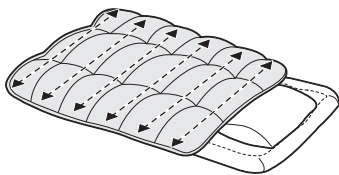
Matelas et drap de lit
(La partie supérieure)



La face interne de la couverture (dessus)

Nettoyer complètement

Faire le nettoyage pour la couverture par semaine. Nettoyer le matelas par mois.

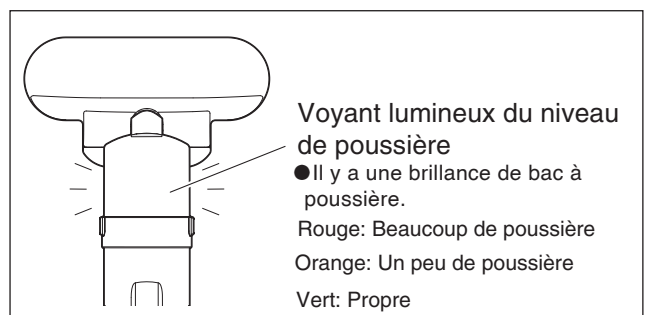


Concernant les capteurs

■ Capteur de poussière

Le capteur de poussière et d'acariens est en marche pendant le fonctionnement et le voyant indique la quantité de poussière sur la surface.

※ Lors du nettoyage de tapis ou d'autres articles à hauts niveaux de poussière, le voyant lumineux ne passera au vert.

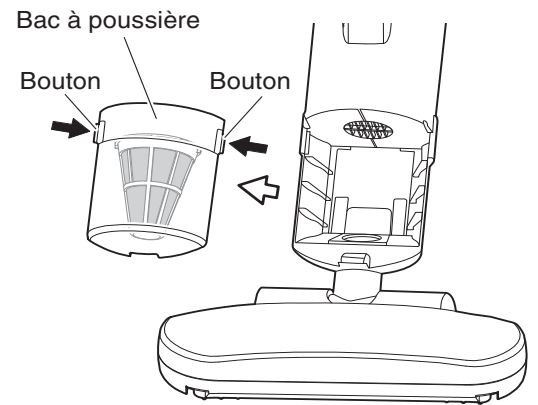


Enlever des poussières (Nettoyer le filtre à poussière maillé)

Déboucher et nettoyer régulièrement pour maintenir des capacités d'aspiration élevées.

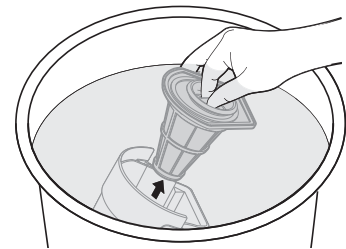
1 Retirer le bac à poussière

Appuyer sur les boutons de chaque côté du bac pour le retirer.



2 Retirer le filtre maillé dans l'eau

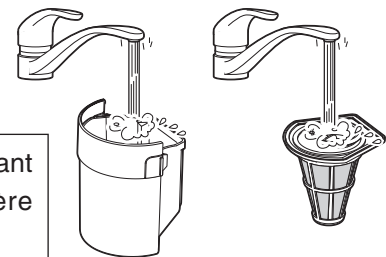
Pour éviter de faire tomber de la poussière, retirer le filtre maillé du bac à poussière dans l'eau.



3 Nettoyer le filtre maillé

Nettoyer la poussière collée au filtre, puis rincer le filtre sous l'eau.

Faire tremper le bac à poussière dans l'eau contenant un agent nettoyant dilué pendant plusieurs minutes pour retirer facilement la poussière accumulée.



4 Laisser sécher

Mettre le bac à poussière et le filtre dans un endroit bien aéré jusqu'à ce qu'ils soient bien secs.

※ Pour le nettoyage du système de filtre maillé, ne pas laver à la machine ou utiliser d'autre appareil chauffant, car ceci pourrait déformer le produit.

5 Remonter le filtre maillé

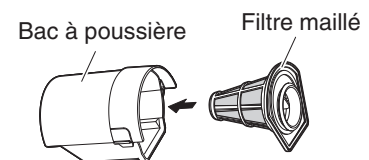
Remettre le système de filtre maillé dans le bac à poussière.

※ Bien suivre cette instruction.



Attention

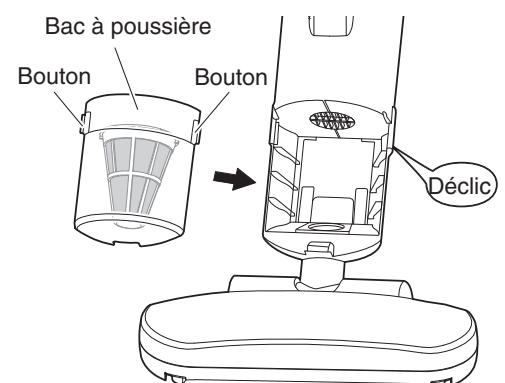
● Remonter correctement pour éviter d'endommager le produit.



6 Remettre le bac à poussière en place

Mettre le filtre maillé dans le bac à poussière, puis remettre le bac à poussière dans le boîtier de l'aspirateur jusqu'au déclic.

Vérifier que les deux boutons sont bien enclenchés.

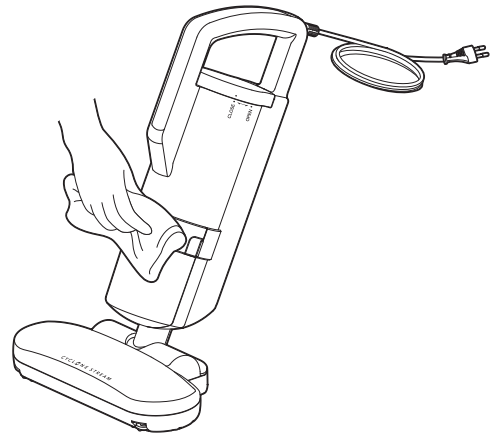


Le nettoyage et l'entretien

- ⚠ Avertissement** ● Le nettoyage et l'entretien doivent être effectués une fois l'aspirateur débranché.
- ⚠ Attention** ● Ne pas asperger l'aspirateur d'eau, car ceci pourrait l'endommager.
● Utiliser un agent nettoyant neutre dilué.
● L'utilisation d'agents nettoyants puissants tels que de l'acétate d'amyle, de l'alcool, de l'huile, etc. peut provoquer une décoloration, une déformation ou un bris.

■ Boîtier de l'aspirateur

Utiliser un chiffon bien essoré pour essuyer le boîtier et tout produit nettoyant restant.

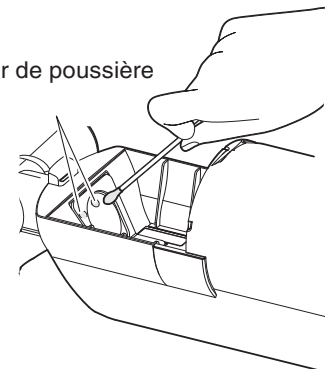


■ Indicateur de poussière

Retirer le bac à poussière et nettoyer les capteurs des deux côtés avec un coton-tige.

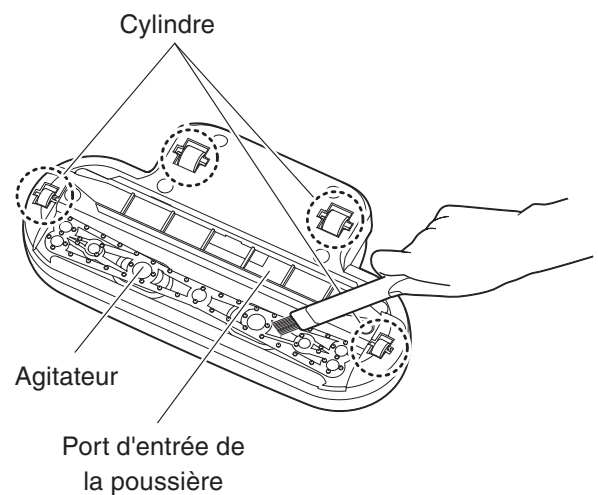
- ※ Nettoyer régulièrement pour éviter les dépôts de poussière qui peuvent produire un mauvais fonctionnement des capteurs.

Indicateur de poussière



■ Tête de collecte

- Retirer les cheveux, ficelles ou autres petits objets du port d'entrée de la poussière à l'aide d'une pince à épiler pour éviter les dépôts de poussière et la réduction de la capacité d'aspiration. Nettoyer régulièrement.
- Nettoyer les saluts déposées sur l'agitateur à l'aide d'une brosse.
- ※ Nettoyer régulièrement pour éviter les dépôts de poussière qui peuvent produire un mauvais fonctionnement des capteurs.



Les composants interchangeables

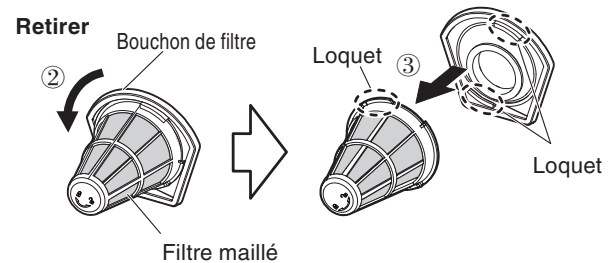
Suivre les instructions ci-dessous pour remplacer le filtre à poussière maillé et le filtre maillé d'échappement.

■ Remplacer le filtre à poussière

※ Voir les instructions page 7 <Enlever la poussière> pour savoir comment retirer le système de filtre.

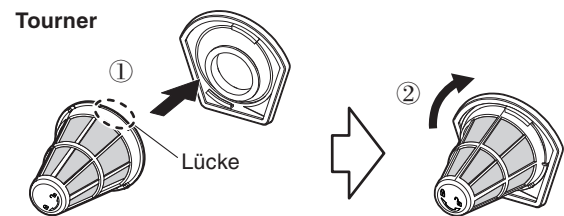
1 Retirer le filtre à poussière

- ① Tenir le bouchon de filtre avec les doigts
- ② Alignez les loquets, insérer le nouveau filtre à mailles et tournez-le pour le verrouiller en place.
- ③ Retirer le filtre du bouchon du filtre.



2 Insérer un nouveau filtre à poussière

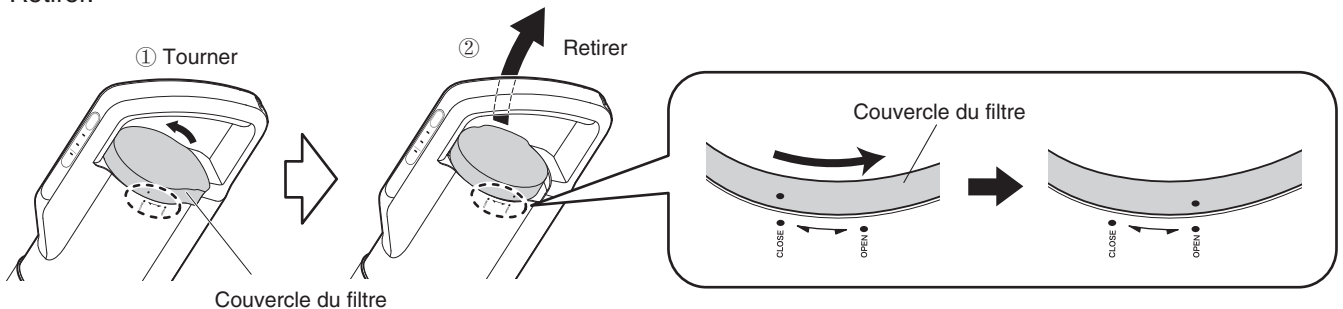
- ① Tenir le bouchon de filtre avec les doigts
 - ② Alignez les loquets, insérer le nouveau filtre à mailles et tournez-le pour le verrouiller en place.
- Pousser le filtre dans le bac à poussière jusqu'à enclenchement.



■ Remplacer le filtre maillé d'échappement

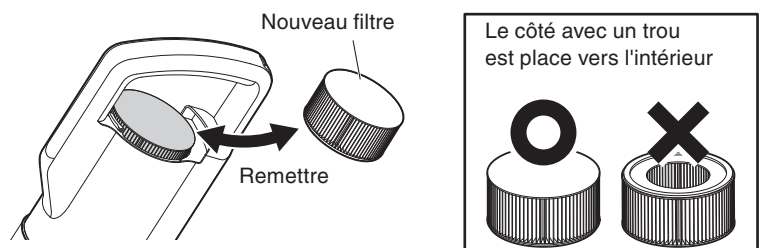
1 Retirer le couvercle du filtre d'échappement

- ① Tourner le couvercle du filtre dans le sens contraire des aiguilles d'une montre et tirer-le.
- ② Retirer.



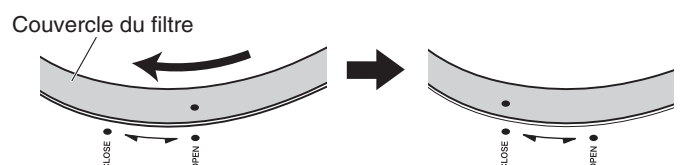
2 Changer le filtre d'échappement

- Retirer le filtre côté et insérer de nouveau filtre.
- ※ Le côté avec un trou est placé vers l'intérieur.



3 Remplacer le couvercle du filtre

- Placer le couvercle du filtre sur le vide et tourner-le dans le sens des aiguilles d'une montre pour le verrouiller en place.



Le dépannage

Avant d'effectuer des réparations, lire attentivement la section suivante pour la résolution des problèmes courants.

État	Cause probable	Solution
<p>Faible aspiration</p> <p>Chauffage anormal</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● Le filtre est bouché ● Le bac à poussière est bouché 	<ul style="list-style-type: none"> ● Nettoyer ou remplacer ● Dépoussiérer
<p>Voyant clignotant, faible aspiration</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● Le filtre est obstrué, il met automatiquement l'interrupteur sur LOW pour éviter qu'il ne surchauffe. ※ En fonction du mode de fonctionnement de l'humidité de la pièce de l'environnement, le voyant de fonctionnement peut clignoter et diminuer la puissance. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Nettoyer ou remplacer ● Dépoussiérer
<p>N'est pas en marche, mais le capteur de poussière est allumé.</p> <p>Est en marche, mais le capteur de poussière est éteint</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● Les capteurs sont recouverts de poussière. ● La puissance d'aspiration a grandement diminué. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Nettoyer les capteurs (P8) ● Nettoyer ou remplacer le filtre et vider le bac à poussière.
<p>Arrêt de fonctionnement</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● La fiche n'est pas correctement insérée dans la prise. ● Le mode de protection a été activé pour éviter une surchauffe. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Réinsérer la fiche et appuyer sur la touche menu.(P5) ● Suivre attentivement les instructions du mode de protection.
<p>L'air chaud ne chauffe pas</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● La température ambiante est trop basse. 	<ul style="list-style-type: none"> ● L'utilisation dans les chambres plus fraîches ou l'utilisation sur LOW peut prendre plus de temps pour produire de l'air chaud.

Mode de protection

Si vous continuez à utiliser le produit sans vider le bac à poussière et nettoyer le filtre, le mode de protection s'active pour éviter une surchauffe du moteur. Le voyant d'opération clignote même si l'appareil est sous tension. Le moteur a vite s'arrête temporairement.

<Solution>

1. Eteindre l'aspirateur. Débrancher de la prise de courant.
2. Vider le bac à poussière et nettoyer les filtres.(P7~9)
3. Placer dans un endroit frais. Une fois que la température du moteur refroidie, vous pouvez faire fonctionner normalement.

Le mode de protection sera désactivé dans l'heure qui suit et le produit peut de nouveau être utilisé.

Problèmes non résolus

Veillez contacter votre distributeur ou le Centre de Service à la Clientèle d'Iris Ohyama France SAS.

E-mail du service client Iris Ohyama France
CustomerService@iriseurope.fr



Avertissement

Ne pas démonter, réparer ou modifier le produit vous-même. Tout autre service doit être effectué par un représentant agréé du service

Les spécifications

Éléments
Inclus

Aspirateur, bac à poussière et filtre (inclus dans l'unité), filtre maille d'échappement (inclus dans l'unité) et bande de cordon (inclus dans l'unité).

Dimensions de la machine	Mode de fonctionnement (approximativement)	W250xD459xH212mm
	Rangement(approximativement)	W250xD144xH403mm
Protection contre choc électrique	Class II	
Tension Normale	220-240V~	
Fréquence Normale	50Hz	
Puissance Normale	400W	
La capacité pour collecter de poussière	0.2L	
Le poids	Il est environ 1.6 Kg(avec le câble)	
La fréquence de fouettement	Il est environ 6000 fois/mins	
La longueur du fil d'alimentation	Il est environ 4.0m	

※ S'il y a des changements pour les spécifications, on ne informera pas.

■ A propos d'autre produit

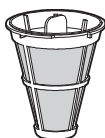
Acheter les consommables spéciaux de notre entreprise du magasin que vous avez l'acheté ou sur l'internet.

Magasin amiral officiel de Iris Ohyama France SAS <https://www.iriswebshop.nl/>

- **Le filtre maillé du bac à poussière, (2 PC) CF-FS2**

Doit être changé tous les 6 à 12 mois selon la fréquence d'utilisation.

Si brisé ou endommagé, le remplacer.



- **Le filtre maillé d'échappement, (2 PC) CF-FH2**

Doit être changé chaque an. Si brisé ou endommagé, ou en cas de mauvaise circulation d'air ou de mauvaises odeurs, le remplacer.



La garantie et service après-vente

Assurez - vous de bien lire les information ci-dessous.

■ La carte de garantie

Assurez-vous de demander la carte de garantie de la magasin et bien confirmer les informations remplit complètement.

Dans la période de garantie, il faut payer les frais de réparer sans la carte de garantie

■ Sous garantie

Période de garantie: une garantie pour 2 ans.

S'il tombe en panne dans la période de garantie, on peut réparer pour gratuit selon les règles.

■ Hors la garantie

Contacter avec la magasin ou le centre de service de Iris Ohyama France SAS et payer les frais pour réparer. On peut réparer à la demande des clients pour maintenir la fonction de la machine.

■ La garantie pour des pièces

Les produits qui est arrêté de production de notre entreprise, il va avoir 5 ans de garantie.

Les pièces de performance sont les parties pour maintenir la fonction de la machine.

■ Service après-vente

Dautre question, contactez avec la magasin ou le centre de service de Iris Ohyama France SAS.

Le certificat de garantie vous fournit des réparations gratuites selon les règles ci-dessous depuis la date d'achat et dans le délais ci-dessous.

La date d'acheter ※ l'année mois date			Période de garantie Depuis la date d'achat: 2 ans				
Client	Nom			※ La magasin d'achat	L'adresse et nom de la magasin		
	L' adresse Code Postal				Tel () - () -		

La notice pour la magasin: Donnez aux clients après remplir bien des information ※.

Les règles de garantie

- On va changer ou réparer pour gratuit les dommages ou en panne selon notre notice.
- Les réparations sous garantie ne peuvent être effectuées que par un centre de service autorisé. Lorsque vous faites une réclamation en vertu de la garantie, la facture d'achat originale (avec la date d'achat) doit être soumise.
- On offrit les services seulement pour le produit lui – même, pas de garantie d'autres produits même si'il est dans la période de garantie. La garantie ne couvre que les défauts de matériel ou de fabrication.
- Si on ne peut pas contacter avec la magasin de vente à cause de déménager ou être presenter, consuletez le Centre de service de Iris.
- La garantie ne s'appliquera pas dans les cas suivants:
 - Usure normale
 - Utilisation incorrecte, par exemple, une surcharge de l'appareil, une utilisation d'accessoires non approuvés
 - De la défaillance et de dommages par tomber par terre. Utilisation de la force, dommages causés par des influences extérieures
 - De la défaillance et de dommages par l'incendie, le tremblement de terre ou d'autres catastrophe naturelle
 - Dommages causés par le non-respect du manuel de l'utilisateur, par exemple, une connexion à une alimentation inadaptée ou un non-respect des instructions d'installation
 - De la défaillance et de dommages pendant le processus de transport après la vente
 - Appareils partiellement ou complètement démontés
 - Perte de la carte de garantie
 - Il n'y a pas de la date d'achat, le nom de client, la magasin d'achat ou les informations sont falsifié
- Cette carte de garantie seulement peut utiliser en Europe.
- Il faut prendre soin de garder cette carte car il est unique.

L'agenda de la réparation

- ※ Cette carte est un certificat de réparer pour gratuit selon les règles sur le délais. Il n'a pas de restriction pour avoir d'autre droits d'entreprise qui émet la carte (La personne responsable de la garantie) ou d'autre fournisseurs. Sur les détails de réparation hors la garantie, contactez avec le Centre de service de Iris.
- ※ Sur les détails de réparation hors la garantie, la garantie des pièce, voyez-vous la garantie et service après-vente.

Iris Ohyama Europe B.V.
Gesworenhoeckseweg 1,5047 TM Tilburg, The Netherlands
t: +31 (0) 13 578 00 22, f: +31 (0) 13 578 00 23

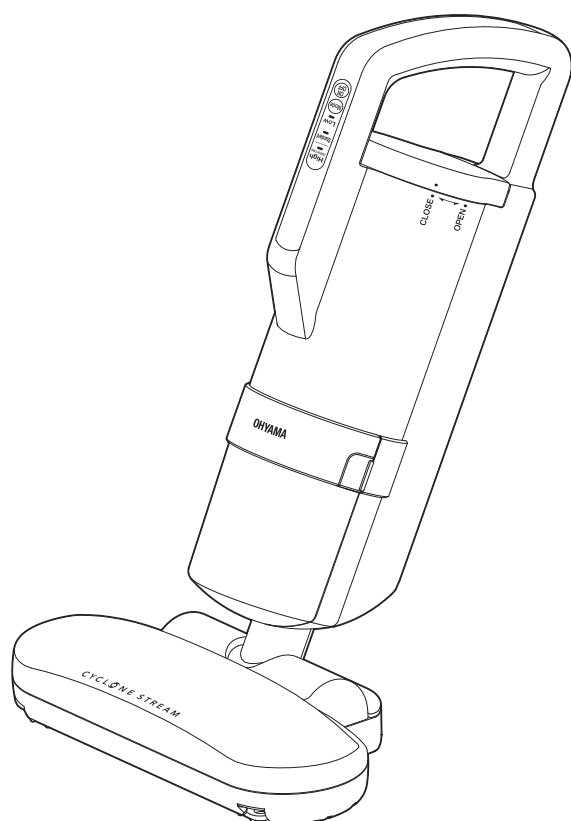
Iris Ohyama France SAS
990 Avenue Marguerite Perey 77127 Lieusaint FRANCE
t: +33 (0) 1 60 60 58 58

Iris Ohyama UK LIMITED
89 Spa Road London United Kingdom SE16 3SG

www.iriseurope.com

Bed stofzuiger IC-FAC2

Gebruiksaanwijzing



Inhoud

Vorbereidingen voor gebruik

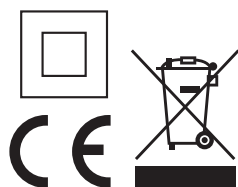
Veiligheidsmaatregelen.....	2
Opmerking voor bediening	3
Onderdelen benaming	4
Product kenmerken.....	4

Bedieningsmethode

Bedieningsmethode (bedrijfsmethode).....	5
Bedieningsmethode (bed reinigen).....	6
Over het sensor	6
Methode om afval te verwijderen (Stofverzamelfilter reinigen).....	7
Reiniging en onderhoud	8
Vervanging verbruiksartikelen	9

Overigens

Problemen oplossen	10
Specificaties	11
Garantie en aftersale service.....	11
Garantiekaart.....	achterblad



Veiligheidsmaatregelen

Alvorens te gebruiken, leest deze veiligheidsmaatregelen door en dit product correct behandelen. Om te voorkomen dat schade aan u en anderen toebrengen en onnodige schade aan eigendommen veroorzaakt, wat de veiligheidsmaatregelen betreft wordt in twee aspecten verdeeld en beschreven. Het inhoud van "Waarschuwing" en "Opgelet" zijn belangrijke aspecten voor uw veiligheid en U moet daaraan houden.



Waarschuwing

Fout bediening zullen waarschijnlijk resulteren indood of ernstig letsel, het is gevaarlijk, voorzorgs-maatregelen moeten genomen worden.



Opgelet

Fout bediening zullen waarschijnlijk resulteren in verwondingen en schade aan het toestel, voorzorgsmaatregelen moeten genomen worden.

Betekenis van de symbolen



Dit symbool geeft aan dat het verboden is



Dit symbool geeft aan dat het nageleefd moet worden



Dit symbool is voor opgelet, men moet erop letten



Waarschuwing



Geen contact met water

- Dompelde stekker en het toestel niet in water of te spoelen met water.
- Niet te bedienen bij het aanrecht en badkamer.
- Niet re reinigen voor vloeistof of nat voorwerpen. Om kortsluiting, electrisch schok of storing te voorkomen.



Geen natte handen

- Het is verboden om met natte handen de stekker in of uit het stopcontact te doen. Om electrisch schok, verbranding of verwonding te voorkomen.



Verboden

- Neem geen beschadigd stekker en los stopcontact. Om electrisch schok, kortsluiting of brand te voorkomen.
- Geen brandbaar vloeistof zoals kerosine, benzine in te zuigen, ook niet bij brandbaar poeder van tonercartridges te bedienen. Om brand te voorkomen.



Moet worden uitgevoerd

- 8 jaar en oudere kinderen kunnen gebruik maken van de instrumenten ,voor de veiligheid in de toekenning van toezicht en begeleiding van en te informeren over de risico's, kan de lichamelijke, zintuiglijke of mentale vermogen of gebrek aan ervaring en kennis met de mensen.Kinderen mogen niet met deze apparaten spelen.De kinderen mogen niet zonder toezicht deze apparaten reinigen om de gebruikers te beschermen.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen ((inclusief kinderen) met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens, of gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij zijn gegeven toezicht of instructie met betrekking tot het gebruik van het apparaat door een persoon verantwoordelijk voor hun veiligheid. Kinderen moeten worden begeleid om ervoor te zorgen dat ze niet spelen met het apparaat.



Niet demonteren

- Het is verboden om dit product te demonteren, repareren of wijzigingen aan te brengen. Om brand, letselschade, of storing te voorkomen.
※ Behalve volgens de gebruiksaanwijzing om de verbruiksartikelen te vervangen.



Moet worden uitgevoerd

- Uitsluitend aan 220-240V~ wisselstroom te sluiten. Geen stroom van generator of DC stroom te gebruiken. Om brand electrisch schok te voorkomen.
- Regelmatig met droog doekje het stof op de stekker weghalen. Om te voorkomen door slecht isolatie brand veroorzaken.
- De stekker stevig in het stopcontact stoppen. Om electrisch schok, kortsluiting of brand te voorkomen.



Moet worden uitgevoerd

- Gelijk stoppen bij storing. Om rook, brand of electrisch schok te voorkomen. In gevan van volgende gebeurtenis, gelijk stoppen en neemt contact op met Iris Ohyama France SAS.
 - Het werkt niet als men de schakelaar op "AAN" stand zet
 - Stop vaak tijdens bediening
 - Indien het snoer wordt verplaatst, dan gaat het af en toe aan- en uitgezet
 - Het toestel wordt heet en vervormd
 - Brand geur te reuken
 - Abnormaal geluid te horen



De stekker uittrekken

- Voor reiniging en onderhoud moet eerst de stekker van het stopcontact uit nemen. Om electrisch schok of verwondingen te voorkomen.



Moet worden uitgevoerd

- Indien het toevoer snoer beschadigd is, moet het vervangen worden door de fabrikant, zijn Service agent of Evenzo gekwalificeerde personen om een gevaar te voorkomen.



Opgelet



Verboden

- **Indien het inlaat is verstopt, dan mag niet laten lang draaien.**
- **Het inlaat vrij houden.**
Om vervorming, storing en brand te voorkomen door hitte.



Verboden

- **Niet tegen dit product slaan of botsen.**
Om electrisch schok en brand te voorkomen door storing.



Verboden

- **Niet te slepen.**
Om schade aan het vloer te voorkomen.
- **Niet slingeren ook niet laten spelen door kinderen.**
Om schade aan dit toestel te voorkomen.
- **Bij het uittrekken van de stekker, moet met hand vast pakken, maar niet trekken aan het snoer.**
Om electrisch schok, kortsluiting of brand te voorkomen door beschadigd snoer.



Moet worden uitgevoerd

- **Reinig het stof verzamelbek in water om te voorkomen dat het stof overal heen vliegen**
Ook de filter houder in water uit te halen.



Moet worden uitgevoerd

- **Pas te bedienen nadat de filterbeker geplaatst is.**
Om verwonding of beschadiging aan dit toestel te voorkomen.
- **Dit toestel met handvat vast pakken.**
Om verwonding en beschadiging aan het vloer te voorkomen door het vallen.



Verboden

- **sla dit toestel niet op in een plaats waar temperatuur boven 50oC kan worden (direct onder zonlicht, en bij radiator).**
Om kortsluiting en brand te voorkomen door vervorming.



Moet worden uitgevoerd

De stekker en het snoer juist behandelen

- **Reglmatig het sof op de stekker weghalen**
Om brand en electrisch schok te voorkomen door slecht isolatie.
- **De stekker geheel instoppen.**
Om brand en electrisch schok te voorkomen door kortsluiting.
- **Indien het snoer is beschadigd, om gevaar te voorkomen, moet laten vervangen door specialist of de reparatie centrum van de fabrikant.**

De correcte behandeling van het product



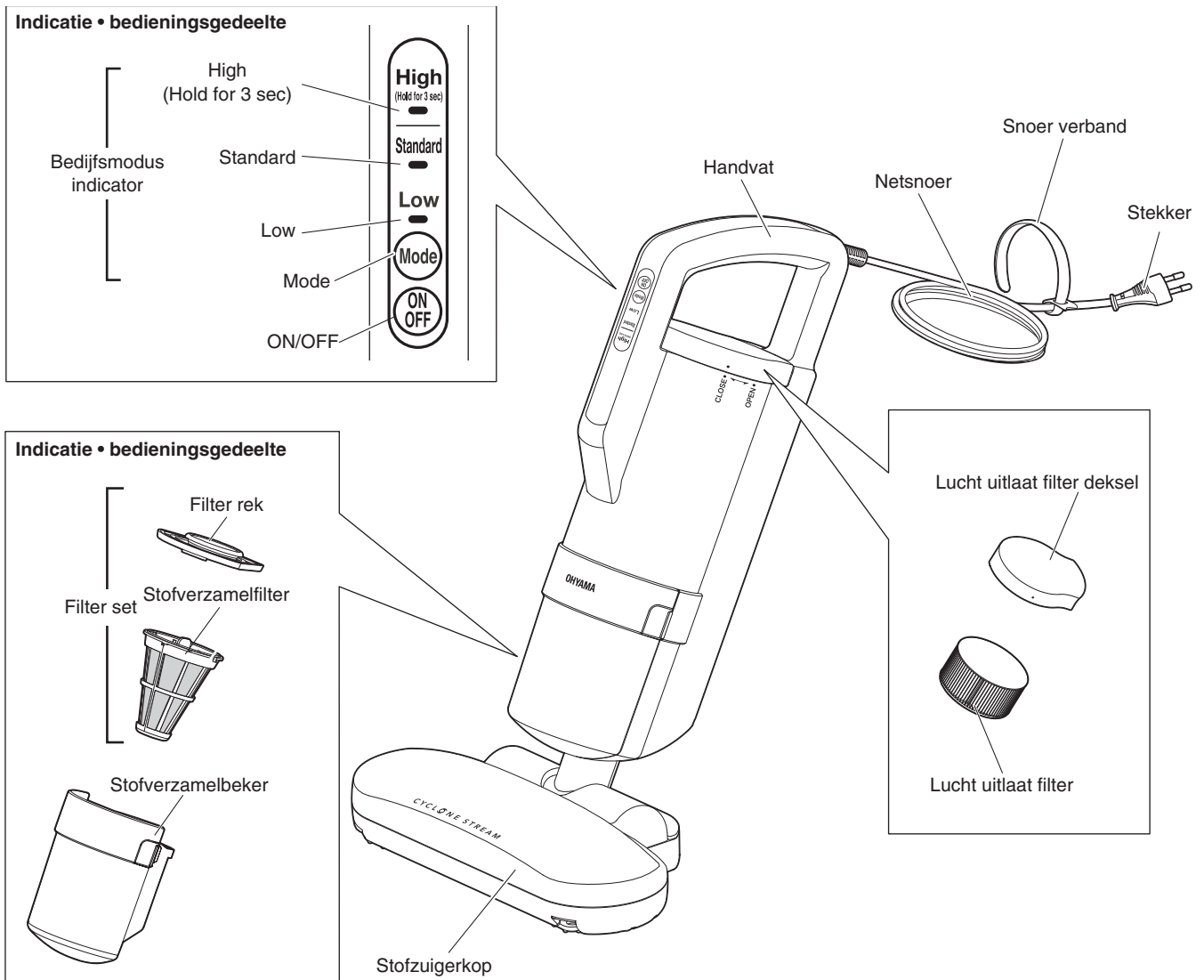
- **Deze markering aangegeven dat het product mag niet samen met andere EU-huishoudelijk afval voor verwijdering. Om te voorkomen dat de ongecontroleerde verwijdering van afvalstoffen voor het milieu of de gezondheid van de mens veroorzaakte schade, de verantwoordelijkheid van de recycling van het stof, zodat bevordering van de materiële middelen gebruik te maken van de duurzaam. Als je wil deze apparatuur terug geven, je mag het gebruik van het systeem voor het verzamelen van de teruggave van de goederen en de detailhandelaren of in verband met de aankoop van producten. Ze kunnen deze producten voor het herstel van de veiligheid.**

Opmerking voor bediening

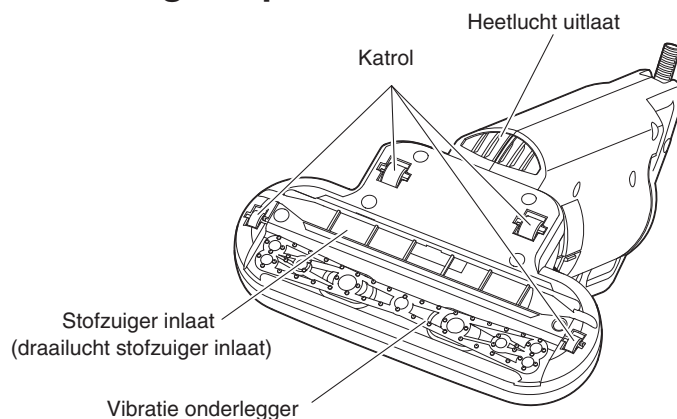
- De stofzuiger is bestemd voor binnenhuis bed te gebruiken, dus niet voor buitenhuis.
- Niet bestemd voor ander artikel van linnen of stoffen gemaakt (zoals beddegoed, onderlegger, tapijt, sofa enz.)
- Dit toestel is uitsluitend voor het huishouden, dus niet te bedienen voor ander doeleinden.
- De volgende voorwerpen zijn niet geschikt om met deze stofzuiger te behandelen, om verstopping of schade te voorkomen.
 - Vloeistof ■ vochtig voorwerpen ■ poeders
 - glas Scherp voorwerpen ■ zand.
- Bij het reinigen van vloer, muur en meubels, niet op dit toestel te trekken, en botsing tegen muur, palen en meubels moet voorkomen worden.
Om schade aan dit toestel te voorkomen.
- De filterbeker moet juist ingeplaatst worden.

Onderdelen benaming

Dit toestel



Onderkant van stofzuigerkop/heetlucht uitlaat



Product kenmerken

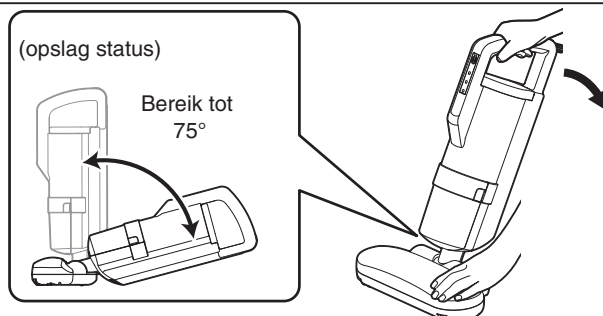
- **Licht gewicht**
Weeg alleen 1.6Kg.
- **Draaiend lucht stroom + sterke vibratie**
Draaiend lucht stroom: draaiend lucht stroom door de stofzuiger kop. Binnen 3 minuten kan meer dan 98% stof verwijderd worden. (bedrijf test resultaat)
Sterke vibratie: sterke vibratie, het stof en mijten worden los gemaakt en weg gezogen. Elk minuut kan 6000 keer vibreren.

Bedieningsmethode (bedrijfsmethode)

1 Vrijgeven stofzuigerkop

Met een hand het stofzuigerkop tegen het grond drukken, het handvat naar beneden drukken om vrij te geven.

- ※ Het bereik is aangegeven bij rechtse tekening.
- ※ Kan versteld worden tot 90 graden rechtop (opslag status) staan, dan kan niet bediend worden.



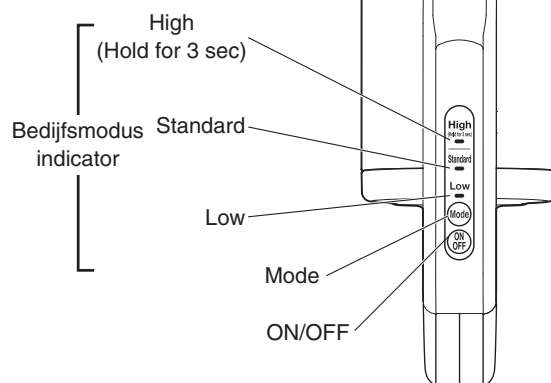
2 Begin te reinigen

- Druk nogmaals op stroom schakelaar, om naar zwak modus te gaan.
- Druk op het stroom knop om bedrijfsmodus te omschakelen.
- ※ Zet het aan, op standaard bedrijfsmodus laten draaien.

■ Sterk bedrijfsmodus

Druk het stroom knop lang in, maakt niet uit of het is onder bedrijf of in stilstaan modus, dan gaat het in sterk bedrijfsmodus draaien.

Het stroom knop nogmaals drukken onder sterk bedrijfsmodus, dan gaat het naar standaard bedrijfsmodus omschakelen.



3 Reiniging is voltooid

Onder zwak bedrijfsmodus drukt nogmaals het stroom knop dan gaat het stoppen. De bedrijf indicator gaat uit.

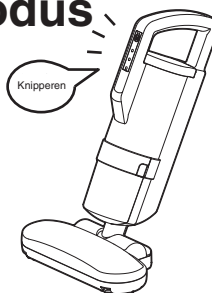
4 Dit product staan houden, het stofzuigerkop vast maken (opslag status)

Met een hand het stofzuigerkop tegen het grond drukken, tilt het handvat omhoog om het vast te maken.

■ Indicator knipert onder bedrijfsmodus

Indien het filter is verstopt, om te voorkomen dat het heet wordt, wordt de snelheid vanzelf lager gestuurd (gelijk aan zwak modus). Het vuilnis weg gooit en de filter reinigen a.u.b.

- ※ Afhankelijk van bedrijfsmodus, kamer temperatuur en bedieningsomgeving, de bedrijfsindicator gaat vaak knippen, en het vermogen wordt ook lager gezet.



Opgelet

Om vlot te kunnen bedienen, moet vaak gereinigd worden.

⚠ Opgelet

- De volgende voorwerpen zijn niet geschikt om met deze stofzuiger te behandelen, om verstopping of schade te voorkomen.
 - Vloeistof ■ vochtig voorwerpen ■ poeders ■ glas ■ Scherp voorwerpen ■ zand.
- Niet in een keer groot hoeveelheid vuilnis of plastic vuilnis te reinigen.
Om wegens verstopping tot vermogen afname te voorkomen
- Bij het reinigen van vloer, muur en meubels, niet op dit toestel te trekken, en botsing tegen muur, palen en meubels moet voorkomen worden.
Om schade aan dit toestel te voorkomen.
- Het afval moet optijd verwijderd worden om wegens verstopping tot vermogen afname te voorkomen en mijten sensor verstoord wordt.

■ Warm lucht functie

Tijdens het reinigen, het warm lucht wordt vanuit uitlaat naar buiten gestuurd. Met deze functie wordt het beddegoed droog en prettig. En de mijten worden grondig verwijderd.

- Dit toestel is uitgerust met een electrisch kachel met ventilator, dus het duurt enig minuut om warm lucht te produceren. (in de winter het is koud in de kamer, het duurt een tijdje om warme lucht te verkrijgen.)

Bedieningsmethode (bed reinigen)

1 Het dekbed plat leggen, en de rimpels glad strijken.

2 Het stofzuigerkop vrijgeven

※ Raadpleegt de bedieningsmethode op P.5 (bedrijfsmethode).

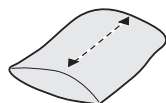
3 Laat de stofzuiger onder elk 10 seconden heen en weer een keer langzaam bewegen

Het is niet nodig om het stofzuigerkop in het dekbed te drukken.

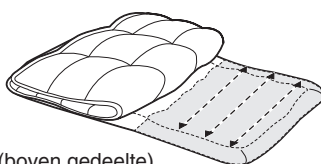


Dagelijks reiniging

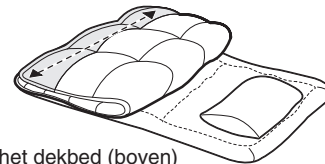
Mijten, stoffen en roos kunnen makkelijk ophopen bij de kussen komen, dus onder twee dagen een keer reinigen.



Beide kanten van de kussen



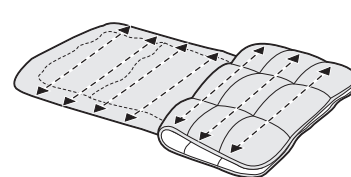
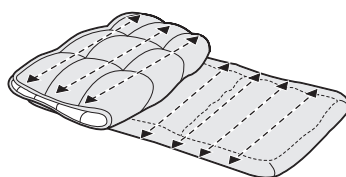
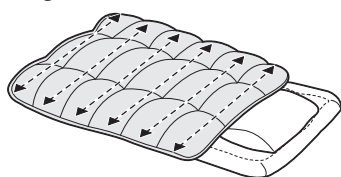
Dekbed (boven gedeelte)



Binnenkant van het dekbed (boven)

Grondig reinigen

Het dekbed onder een week een keer grondig reinigen. Onder een maand de achterkant van het dekbed ook grondig reinigen.

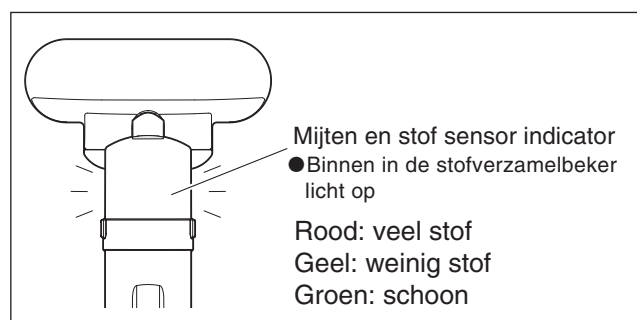


Over het sensor

■ Mijten en stof sensor

Tijdens het bedrijf, de mijten sensor komt in bedrijf, het kleur van de sensor indicator geeft aan hoeveel stof aanwezig is.

※ Om zoals wol dekbed en tapijt te reinigen, deze voorwerpen zijn voorzien van dicht haren en daarbinnen ook meer vuil te bevinden, het kan lang duren voordat de indicatie lampje groen wordt.

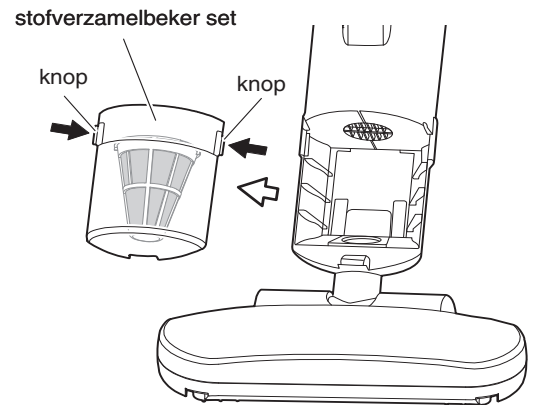


Methode om afval te verwijderen (Stofverzamelfilter reinigen)

Regelmatig reinigen om het zuigkracht op peil te houden.

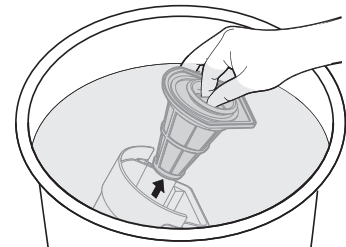
1 Haal de stofverzamelbeker set af

Druk de knoppen aan de beide kanten van de beker in om de beker eraf te halen.



2 Haal het filter set af in water

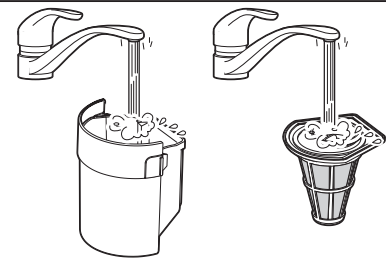
Haal het filter set in water af, om te voorkomen dat het stof overal vliegt.



3 Het filter set spoelen

Na het verwijderen van het afval in de filter, dan met stromend water het filter set spoelen.

Laat stofverzamelbeker een paar minuten in het water met mild afwasmiddel zitten, dan is het makkelijker schoon te maken.



4 Afdrogen

Zet de stofverzamelbeker, het filter set in een koel en droog plaats om af te drogen.

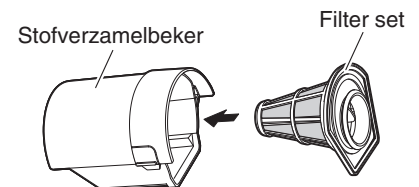
※ Bij het reinigen en onderhoud laat het filter set niet met wasmachine te wassen of haren droger af te drogen, om vervorming te voorkomen.

5 Het filter set opzetten

Het filter set in stofverzamelbeker zetten.

※ Let op de montage richting.

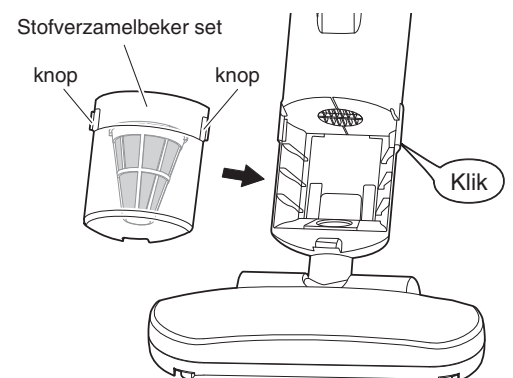
⚠ Opgelet ● Moet correct gemonteerd worden, anders kan storing optreden.



6 Stofverzamelbeker set opzetten

Volgens de omgekeerd volgorde om stofverzamelbeker set op te zetten en daarna plaatst de stofverzamelbeker set in dit toestel totdat er een klik hoort.

Na het opzetten controleert of de twee knoppen aan beide kanten vast is.



Reiniging en onderhoud

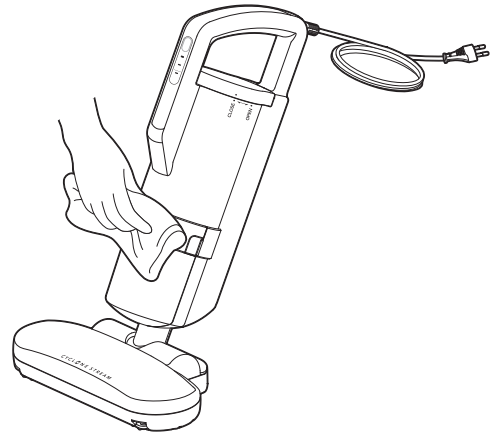
! Waarschuwing ● Voor het begint, de stekker moet eerst van het stopcontact af halen.

! Opgelet

- Geen water op het toestel gieten om elektrisch schok of storing te voorkomen.
- Neemt verdund mild afwasmiddel om te reinigen.
- Geen verdampbaar vloeistof zoals benzine, alcohol gebruiken, om vervorming, verkleuring, kwaliteit verslechtering, beschadiging of storing te voorkomen.

■ Dit product

Met vochtig handdoek dit product afvegen, na gebruik van afwasmiddel, dan moet grondig schoon vegen.

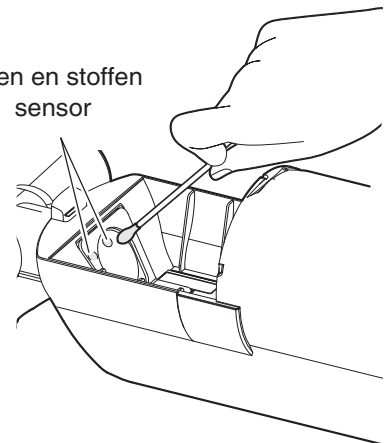


■ Mijten en stoffen sensor

Haal de stofverzamelbeker af en met katoen stokje de mijten en stoffen sensor schoonmaken.

※ Moet regelmatig gereinigd worden om storing wegens afval ophooping te voorkomen.

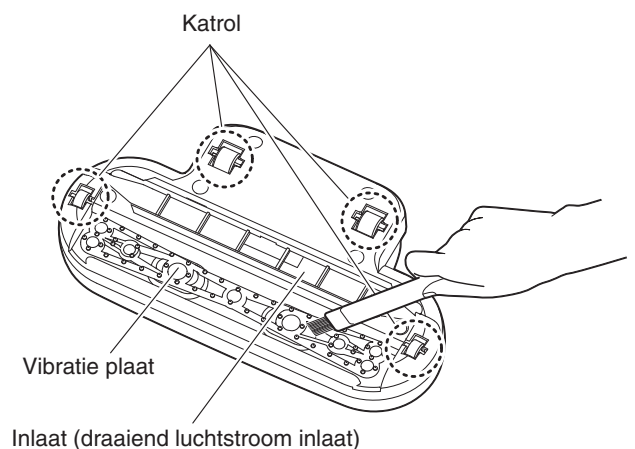
Mijten en stoffen sensor



■ Stofzuigerkop

- Met een pincet om de haren, draden en afval dit bij het inlaat vastzit weg te halen.
- Met zacht borstel of pencil om het vuil op de vibratie plaat schoon te maken.

※ Regelmatig reinigen om zuigkracht afname of storing te voorkomen wegens verstopping.



Vervanging verbruiksartikelen

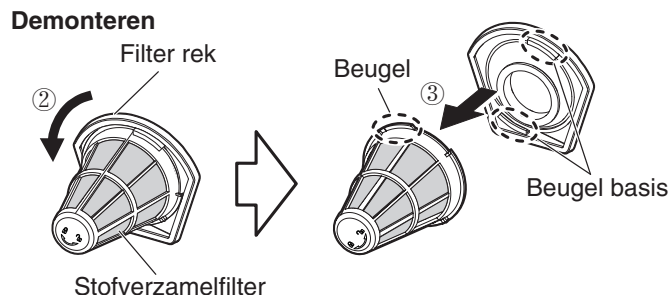
Stofverzamelfilter, uitlaat filter horen bij verbruiksartikel. Men moet de volgende volgorde volgen om verbruiksartikel te vervangen.

Vervanging stofverzamelfilter

※ Refereert naar P.7 (Methode om afval te verwijderen) om het filter set af te halen.

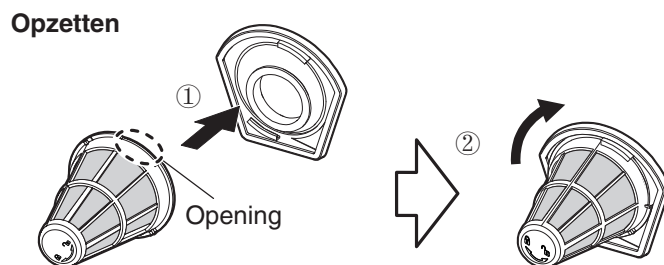
1 Stofverzamelfilter afhalen

- ① Met vingers de filter rek vast drukken
- ② In anti-klok richting draait de filter.
- ③ De vast gezet beugel van het basis los maken en uithalen.



2 Nieuw stofverzamelfilter opzetten

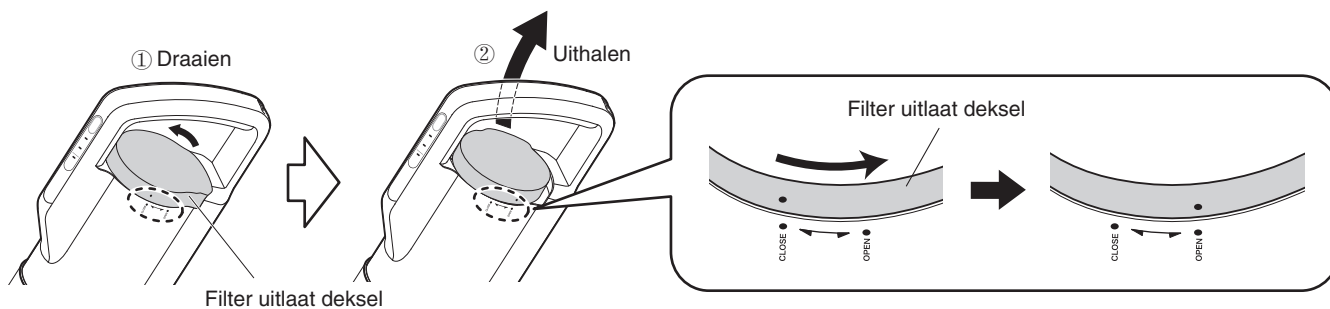
- ① Zet de beugels onder de stofverzamelfilter (twee plaatsen) in de filter rek.
- ② Daarna druk op de stofverzamelfilter totdat er een klik hoort.



Neemt filter uitlaat deksel af

1 Neemt filter uitlaat deksel af

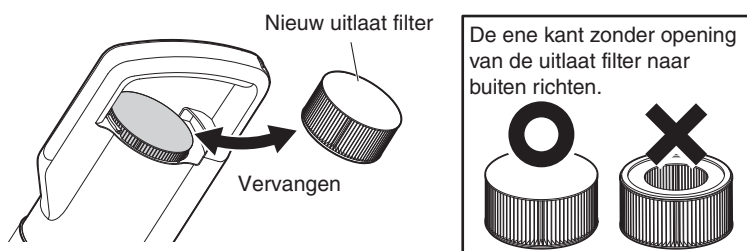
- ① Draai de filter uitlaat deksel in anti-klok richting.
- ② Uithalen.



2 Vervanging filter uitlaat

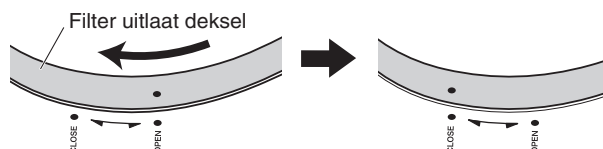
Haal de oude uitlaat filter weg en vervangen met een nieuwe.

※ De ene kant met gaten naar binnen richten.



3 De uitlaat filterdeksel opzetten

Draai de filter uitlaat deksel in de klok richting om vast te zetten.



Problemen oplossen

Lees deze handleiding zorgvuldig door voordat u het toestel laat repareren, om te controleren of het een abnormaliteit is die door de volgende redenen wordt veroorzaakt.

Problemen	Oorzaken	Oplossingen
Zuigkracht afname	<ul style="list-style-type: none">● Filter is verstopt.● Verstopt door stof.	<ul style="list-style-type: none">● Filter reinigen.● Stof verwijderen.
Dit toestel heet wordt		
Indicator knippert en zuigkracht afneemt	<ul style="list-style-type: none">● Indien het filter is verstopt, om te voorkomen dat het heet wordt, wordt de snelheid vanzelf lager gestuurd (gelijk aan zwak modus). ※ Het bedrijfsmodus, kamertemperatuur en werksomgeving is wisselend, dus soms kan het indicatielampje snel knipperen, en het zuigkracht neemt ook af.	<ul style="list-style-type: none">● Filter reinigen.● Stof verwijderen.
Niet in bedrijf maar de Mijten en stof sensor komt in werking	<ul style="list-style-type: none">● Stof op de sensor.	<ul style="list-style-type: none">● De sensor reinigen (refereert naar P.8).
In bedrijf maar de sensor werkt niet	<ul style="list-style-type: none">● Zuigkracht afgenomen.	<ul style="list-style-type: none">● De filter reinigen en afval ophooping in de stofzuigerkop verwijderen.
Werkt niet	<ul style="list-style-type: none">● De stekker is niet goed ingestopt.	<ul style="list-style-type: none">● De stekker opnieuw instoppen en nogmaals aanzetten (refereert naar P.5).
	<ul style="list-style-type: none">● Anti-oververhittingsbescherming is aan.	<ul style="list-style-type: none">● Afhandelen volgens de volgende aanwijzing van "Over beschermingsvoorziening".
Geen warm lucht	<ul style="list-style-type: none">● Kamer temperatuur is laag.	<ul style="list-style-type: none">● Als het temperatuur in de kamer is laag, en bedrijf onder zwak modus, dan duurt het enige minuut om warm te worden.

Over beschermingsvoorziening

Indien de filter is verstopt maar het toestel wordt aangezet, om oververhitting te voorkomen, de beschermingsvoorziening wordt dan geactiveerd, in dit geval na het aanzetten het bedrijfsmodus indicator gaat knippen, maar de vacuüm motor wordt wel tijdelijk uitgezet.

<Afhandeling>

1. Stroom uitzetten, haal de stekker van het stopcontact weg.
2. Afval in de stofverzamelbeker verwijderen, fe filter reinigen (refereert naar P.7-9 van de gebruiksaanwijzing)
3. Zet het toestel op een koel plaatst.

Na het afkoelen, de bescherming wordt vrijgegeven en het werk kan hervat worden.

Het probleem kan niet worden opgelost

Neem contact op met de dealer, de winkel of met de klantenservice van Iris Ohyama France SAS.

Iris Ohyama France Klantenservice E-mail
CustomerService@iriseurope.fr



Waarschuwing

Niet te demonteren, repareren en wijzigingen aan te brengen door Uzelf.

Specificaties

Samenstellingen

Dit product, stofverzamelfilter (al bij dit product), uitlaat filter (al bij dit product), snoer verband (al bij dit product)

Demensie	Tijdens bediening (ong.)	W250×D459×H212mm
	Tijdens opslag (ong.)	W250×D144×H403mm
Bescherming tegen elektrische schokken	Class II	
Nominale spanning	220-240V~	
Nominale frequentie	50Hz	
Nominaal vermogen	400W	
Inhoud stofverzamelfilter	0.2L	
Gewicht	Ong. 1.6Kg (Bevat de laadkabel)	
Vibratie frequentie	Ong. 6000keer/min.	
Snoer lengte	Ong. 4m	

※ Wijziging voorbehouden voor specificaties.

Over ander producten

De verbruikartikelen bestellen bij uw dealer of winkels (Iris Officiële flagship store) tijdens het aankoop van dit product.

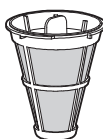
Iris Officiële flagship store: <http://www.iriswebshop.nl/>

• Stofverzamelfilter (2 stukken) CF-FS2

Stofverzamelfilter behoort tot verbruiksartikel.

Indien het wordt dagelijks bediend, dan laat het vervangen na half jaar of tot een jaar.

Indien na het reinigen of het zuigkracht is niet te herstellen, dan moet vervangen worden.



• Uitlaat filter (2 stuk) CF-FH2

Uitlaat filter behoort tot verbruiksartikel. Indien het wordt dagelijks gebruikt, laat het vervangen na een jaar. Indien het lucht niet meer vlot naar buiten kan of er raar geur plaats vindt, dan moet vervangen worden.



Garantie en aftersale service

Lees het volgende zorgvuldig door.

■ Garantiekaart

Zorg ervoor dat u garantiekaart op het moment van aankoop aanvraagt en bevestigt dat het kaart is juist ingevuld. Zonder garantiekaart kan niet kosteloos worden geholpen tijdens de garantieperiode. Garantiekaart is verplicht voor reparatie, anders moet men ervoor betalen. Houdt daarom Garantiekaart bij.

■ Garantie termijn

Geldigheidsduur: 2 jaar na aankoop. Binnen geldig termijn wordt alle problemen gratis geholpen.

■ Buiten garantie termijn

Neem contact op met de verkoopswinkel of klantenservice van Iris om de relevante reparatiekosten te bepalen en te betalen.

■ Garantie termijn van de onderdelen

Voor belangrijke onderdelen van het producten is een termijn van zes jaar. Prestatieonderdelen zijn onderdelen die nodig zijn om de functionaliteit van dit product te handhaven.

■ Aftersale service

Voor andere after-sales service, neemt dan contact op met uw dealer of het Iris Ohyama France SAS.

Dit garantiekaart is geldig vanaf na het aankoop, binnen de volgende periode, zal in overeenstemming met de volgende garantie wordt gratis onderhoud aangeboden

Aankoop datum ※			Garantie termijn:			
dag maand jaar			Na aankoop: 2 jaar			
Klant	Naam en voornaam:			※ Dealer	Adres, winkel naam:	
	Woonadres Postcode:				Tel ()	
Tel ()			Tel ()			

Tips: Na invulling, met ※ aangeduid kasabon aan de klant verstrekken.

Garantie regeling

- In overeenstemming met de instructies, het etiket op het product en andere tips te bedienen, bij storing of schade, zal gratis reparatie of vervanging worden aangeboden.
- De garantie kan worden hersteld door gemachtigde diensten centrum. In de periode van de garantie een vordering moet worden ingediend om als de oorspronkelijke lijst (met vermelding van de datum van aankoop).
- Garantie is beperkt tot de gratis reparatie van het product zelf in de garantieperiode, geen andere garantie wordt aangesproken. De garantie alleen met inbegrip van materiaal of de technische nadelen.
- Indien uw dealer is verhuisd, voor garantie zaken, neemt dan contact op met het Iris Ohyama France SAS.
- De garantie zal de zaak niet van toepassing:
 - De normale slijtage
 - Het onjuiste gebruik van elektrische apparaten, zoals het gebruik van overbelasting, komen niet in aanmerking
 - Storing en schade na aankoop komt door het laten vallen. Het gebruik van geweld door invloeden van buitenaf veroorzaakte schade
 - Storing en schade komt door overmacht, zoals brand, aardbeving of andere natuurrampen
 - De schade veroorzaakt door niet naleving van de gids voor de gebruiker, bijvoorbeeld in verband met de juiste voeding of het in overeenstemming is met de montage instructies
 - Storing en schade komt door verhuising of transport
 - De volledige of gedeeltelijke opheffing van de apparatuur
 - Geen garantiekaart kan overleggen
 - Geen gegevens op de garantiekaart, zoals aankoop datum, naam van de klant, naam van de dealer en wijzigingen aanbrengen op de garantie kaart
- Deze garantiekaart is uitsluitend geldig in Europe.
- Garantiekaart wordt alleen een keer verstrekt, moet goed bewaard worden.

Aantekening reparatie

- ※ Garantiekaart is verbonden met duidelijk bepalingen zoals garantie termijn en voorwaarden. Maar de garantiekaart geldt geen beperking voor het bedrijf dat de garantiekaart heeft uitgegeven (verantwoordelijk persoon) en andere personen die daar rechten en plichten verbonden zijn.
- Voor reparaties die na het garantie termijn komt, indien U vragen hebt, neemt dan contact op met uw dealer of het Iris Ohyama France SAS.
- ※ Voor informatie over reparaties en onderdelen, refereert naar "Garantie en aftersale service" a.u.b..

Iris Ohyama Europe B.V.
 Gesworenhoekseweg 1,5047 TM Tilburg, The Netherlands
 t: +31 (0) 13 578 00 22, f: +31 (0) 13 578 00 23

Iris Ohyama France SAS
 990 Avenue Marguerite Perey 77127 Lieusaint FRANCE
 t: +33 (0) 1 60 60 58 58

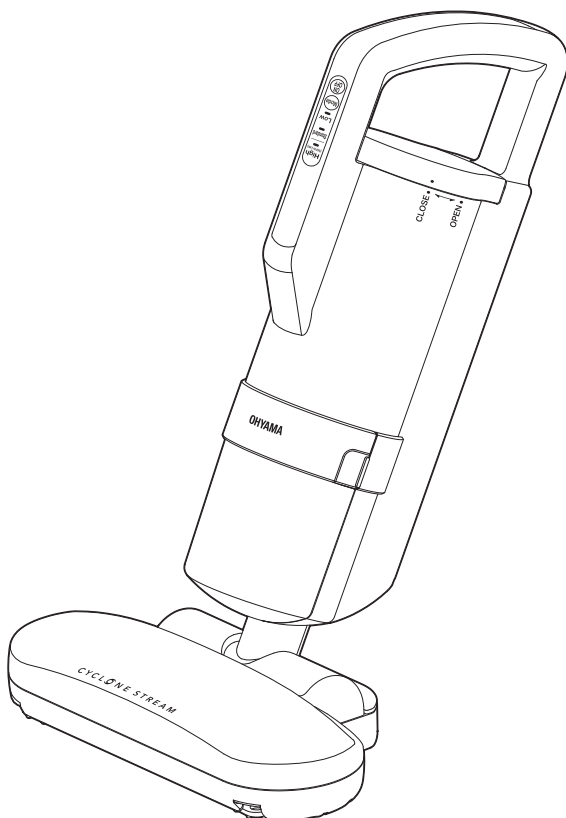
Iris Ohyama UK LIMITED
 89 Spa Road London United Kingdom SE16 3SG

www.iriseurope.com

Aspirador de colchones

IC-FAC2

Manual del usuario



Contenidos

Preparativos previos a su utilización

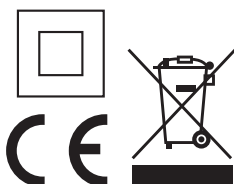
Precauciones de seguridad	2
Precauciones de utilización	3
Partes	4
Características del producto	4

Instrucciones de uso

Cómo utilizar este aparato (en funcionamiento)	5
Cómo utilizar este aparato (limpieza de colchones)	6
Sensor de polvo	6
Eliminación de la suciedad (mantenimiento del filtro de malla)	7
Limpieza y mantenimiento	8
Sustitución de los consumibles	9

Otros

Resolución de problemas	10
Especificaciones	11
Garantía y servicio postventa	11
Tarjeta de garantía	Cubierta posterior



Precauciones de seguridad

Para poder garantizar un funcionamiento correcto de este aparato, por favor, lea detenidamente todas las "Precauciones de Seguridad" antes de utilizarlo. Con el fin de evitar que usted u otras personas puedan sufrir lesiones o que puedan llegar a producirse daños materiales, se ilustran a continuación todas las precauciones de seguridad a través de dos niveles: "precaución" y "aviso", los cuales constituyen contenidos importantes referentes a las precauciones de seguridad que deben ser estrictamente observados.



Precaución

Un uso inadecuado del aparato puede llegar a causar la muerte o lesiones personales graves.



Aviso

Advertencias por un uso indebido de este producto que pueden llevar a producir lesiones o daños a la propiedad.

Símbolos gráficos



Este símbolo indica "advertencia".



Este símbolo indica "prohibido".



Este símbolo indica "instrucciones" a seguir obligatoriamente.



Precaución



No la ponga en contacto con el agua

- Por favor, no moje ni sumerja este producto en agua
- Por favor, no utilice este producto cerca de una fuente de suministro de agua, baños o ambientes mojados o húmedos
- No aspire agua ni suciedad húmeda
De lo contrario, pueden llegar a causarse incendios o descargas eléctricas debidos a cortocircuitos.



Sin las manos mojadas

- No inserte ni retire el enchufe con las manos mojadas
De lo contrario, puede llegar a causar descargas eléctricas, quemaduras u otro tipo de lesiones.



Prohibido

- Deje de utilizar el producto con un cable de alimentación o enchufe defectuosos o con una toma suelta
De lo contrario, pueden llegar a causarse incendios o descargas eléctricas debidos a cortocircuitos.
- Mantenga el aparato alejado de sustancias líquidas inflamables (tales como queroseno, gasolina, disolvente de pintura, etc.), objetos que desprendan o produzcan chispas o polvos inflamables (tales como incienso, etc.)
De lo contrario, puede causar incendios.



Tire del enchufe

- Asegúrese de desenchufar el enchufe de la toma de corriente antes de realizar reparaciones, comprobaciones o traslados
De lo contrario, pueden llegar a causarse descargas eléctricas o lesiones.



Debe realizarse

- Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de conocimiento y experiencia sólo si se encuentran bajo supervisión o se les han dado instrucciones acerca del uso seguro de este aparato y entienden los peligros existentes. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y mantenimiento no debe realizarse por niños sin supervisión



No la desmonte

- No desarmar reparar o modificar
De lo contrario, pueden llegar a producirse lesiones, incendios o averías.
※ Excepto la sustitución de consumibles siguiendo las Instrucciones de funcionamiento.



Debe realizarse

- El producto solo puede alimentarse con 220-240V~ de corriente alterna
Por favor, no utilice generadores eléctricos o fuentes de alimentación de C.C. De lo contrario, pueden llegar a producirse incendios.
- Retire el polvo del enchufe con regularidad
Dust buildup may cause fire or electric shock due to insulation failures.
- Inserte correctamente el enchufe de alimentación en la toma de corriente
De lo contrario, pueden llegar a causarse incendios o descargas eléctricas debidos a cortocircuitos.



Debe realizarse

- De lo contrario, pueden llegar a producirse humo, incendios o incluso descargas eléctricas
De lo contrario, puede dar como resultado humo, incendios o incluso descargas eléctricas.
En los siguientes casos, por favor deje de utilizar el aparato, corte inmediatamente el suministro eléctrico, extraiga el enchufe de la toma de corriente, y consulte con la tienda donde compró el producto o con Iris Ohyama France SAS llamando a su número de atención al cliente

 - El aparato no funciona incluso con el botón de encendido en "ON"
 - El producto se detiene con frecuencia durante el funcionamiento
 - La luz de encendido parpadea al mover el cable de suministro eléctrico
 - El cuerpo principal se está deformando
 - Anormalmente caliente
 - Se desprenden olores anormales
 - Hay un sonido anormal durante el funcionamiento



Debe realizarse

- Si el cable de alimentación se encuentra dañado, éste debe ser sustituido por el fabricante, su agente de servicios o del mismo modo personas cualificadas para evitar peligros

Aviso



Prohibido

- **No utilice el producto durante un largo periodo de tiempo si la toma de aire se encuentra bloqueada**
- **No bloquee la salida de aire caliente**
De lo contrario, pueden llegar a producirse deformaciones, averías o incendios debidos a sobrecalentamientos.



Prohibido

- **No permita que se utilice este aparato como un juguete. Preste mucha atención cuando lo utilice un niño**
De lo contrario, pueden llegar a producirse lesiones personales o daños materiales.
- **Para desconectar el aparato, tire del enchufe en lugar del cable**
De lo contrario, puede llegar a provocar incendios o descargas eléctricas debidos a daños en el cable de alimentación.
- **Por favor, no arrastre el cable de suministro eléctrico cuando desenchufe el enchufe o el convertidor de carga**
De lo contrario, puede llegar a provocar descargas eléctricas, cortocircuitos o incendios debidos a un cable de suministro eléctrico dañado.



Prohibido

- **No coloque ni utilice el producto en ambientes con temperaturas superiores a 50°C (bajo la acción directa del sol o cerca de fuentes de calefacción)**
De lo contrario, pueden llegar a producirse deformaciones o incendios debidos a cortocircuitos.

Eliminación correcta de este producto



- Este marcado indica que este producto no debe eliminarse con otros residuos domésticos en toda la UE. Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud humana debidos a la eliminación incontrolada de residuos, reciclelo de manera responsable para promover la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver su dispositivo utilizado, por favor, haga uso de los sistemas de devolución y recogida o póngase en contacto con el distribuidor al cual compró el producto. Pueden recoger este producto para un reciclaje medioambiental seguro



Prohibido

- **No deje caer, rompa, golpee contra otros objetos o aplaste este aparato**
De lo contrario, pueden llegar a causarse incendios o descargas eléctricas debidos a cortocircuitos.



Debe realizarse

- **Para evitar salpicaduras de polvo, por favor limpie el juego del contenedor de polvo sumergiéndolo en agua**
Retire el filtro de malla sumergiéndolo en agua.



Debe realizarse

- **Por favor, monte correctamente el juego del contenedor de polvo y colóquelo en el dispositivo antes de utilizarlo**
De lo contrario, pueden llegar a producirse lesiones personales o daños materiales en el suelo debido a caídas del aparato.
- **Por favor, agarre el asa del cuerpo principal del aparato al levantarlo**
De lo contrario, pueden llegar a producirse lesiones personales o daños materiales en el suelo debido a caídas del aparato.

Uso adecuado del enchufe y del cable de alimentación



Debe realizarse

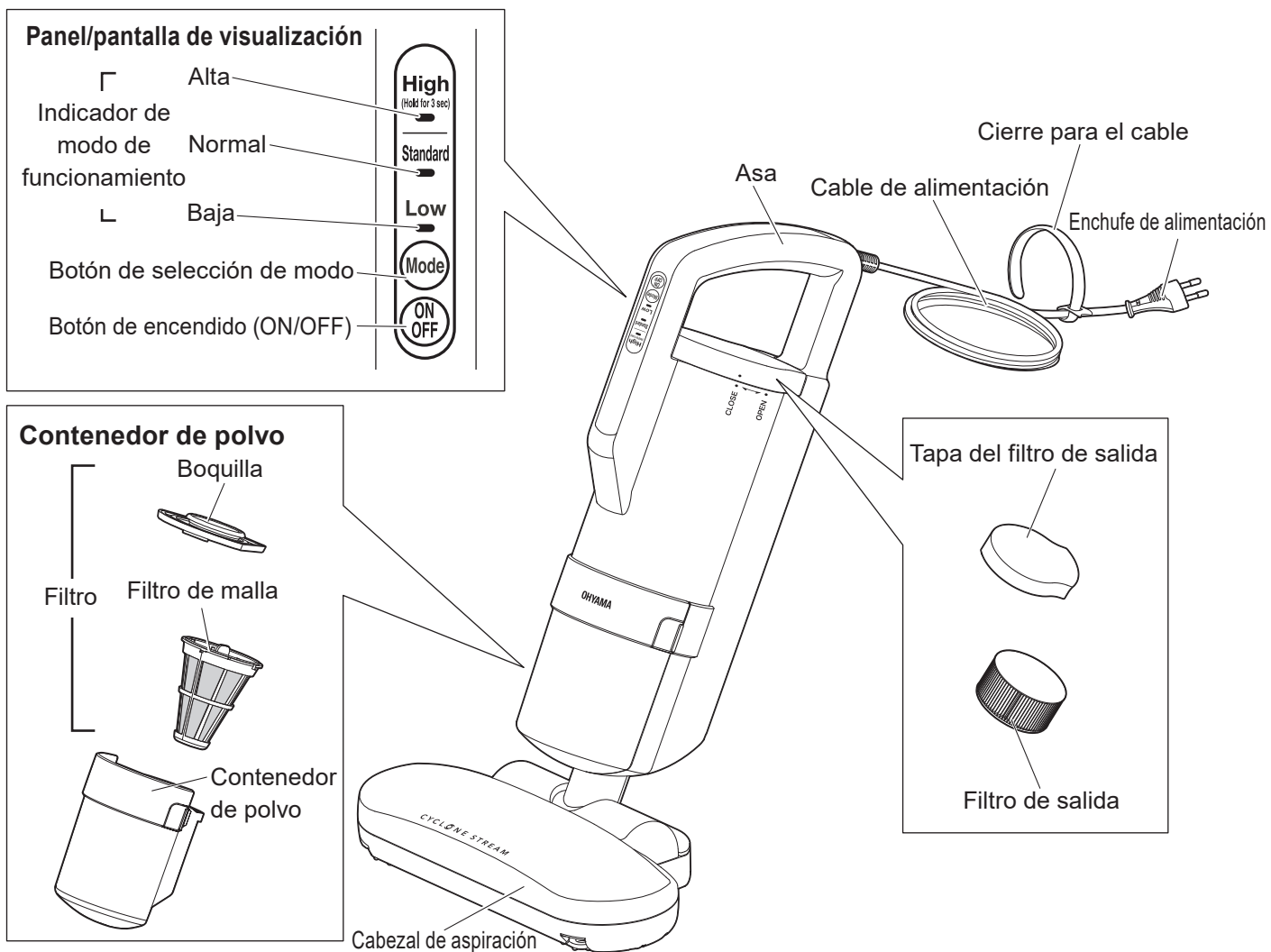
- **Limpie el polvo del enchufe con regularidad para evitar la acumulación de polvo**
De lo contrario, puede llegar a producir incendios y descargas eléctricas debidos a un aislamiento deficiente.
- **Por favor, introduzca completamente el enchufe en la toma de corriente**
De lo contrario, puede llegar a provocar cortocircuitos, descargas eléctricas e incendios.
- **Si el cable de suministro eléctrico se encuentra dañado, por favor póngase en contacto con un profesional del centro de servicio de atención al cliente del fabricante o con cualquier otro departamento similar para reemplazarlo**

Precauciones de utilización

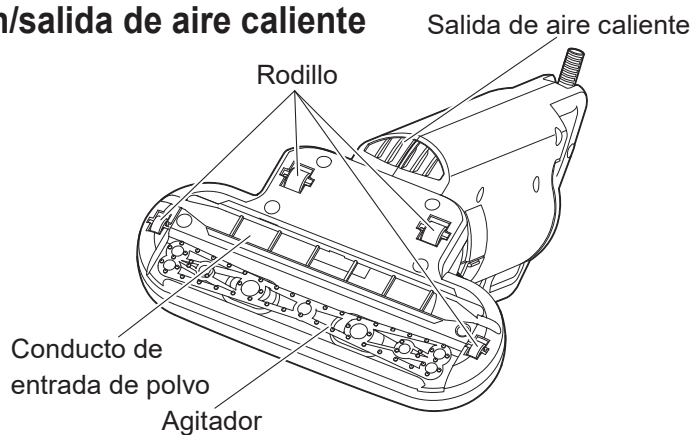
- El aspirador de colchones es única y exclusivamente para uso en interiores. Por favor, no lo use en el exterior o al aire libre.
- El aparato sólo puede ser utilizado para limpiar productos textiles, tales como (sábanas, cojines, alfombras, sofás, etc.).
- Sólo para uso doméstico. Por favor, no utilice éste aparato con un uso comercial, ni de ninguna otra manera que no sea para limpiar ropa de cama.
- No utilice este producto para aspirar los siguientes objetos. De lo contrario, puede llegar a bloquearse el filtro o provocar averías.
■ Líquidos ■ Deshechos húmedos ■ Sustancias polvorientas
■ Vasos ■ Artículos afilados tales como agujas ■ Gran cantidad de arena
- Por favor, no presione con fuerza el cabezal de aspiración de polvo contra camas, paredes o muebles, ni haga golpear el cuerpo principal del aparato contra columnas, paredes o muebles. De lo contrario, pueden llegar a producirse arañazos o daños en el producto.
- Asegúrese de instalar el filtro de manera correcta.

Partes

■ Cuerpo principal



■ Cabezal de aspiración/salida de aire caliente



Características del Producto

- **Peso**

Tan solo 1,6 kg.

- **Flujo de aire centrífugo + potente nivel de succión**

Flujo de aire centrífugo: un flujo de aire centrífugo se genera en el cabezal de aspiración, eliminando más del 98% de polvo en 3 minutos. (según resultados obtenidos en las pruebas internas realizadas por el fabricante)

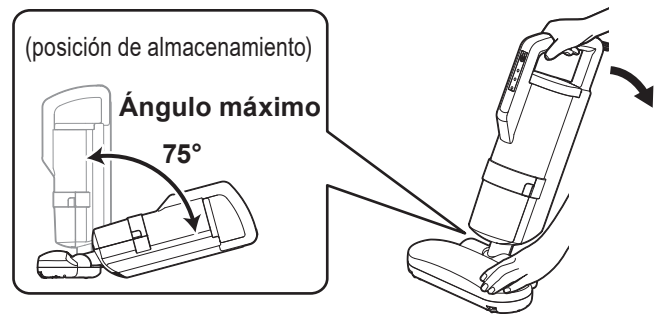
Potente nivel de succión: El cabezal de aspiración vibra a alta velocidad, succionando el polvo y los ácaros de dentro de las colchas y colchones. Vibra 6000 veces por minuto.

Cómo utilizar este aparato (en funcionamiento)

1 Desbloqueo del cabezal de aspiración

Sujete el cabezal de aspiración firmemente en su posición y a continuación, mueva hacia abajo el mango para poder desbloquearlo.

- ※ El aparato tiene un rango de movimiento máximo como el de la figura.
- ※ El producto no se puede utilizar en posición vertical a 90°. (posición de almacenamiento)



2 Limpieza

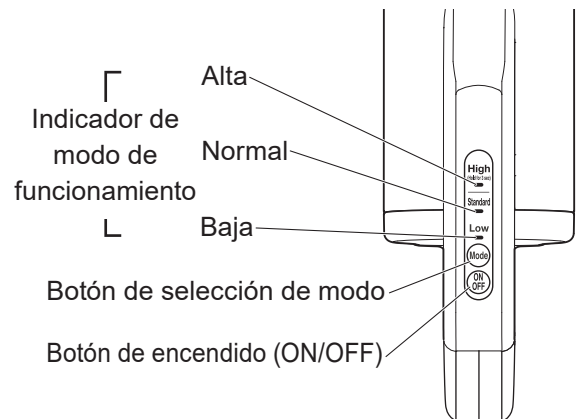
- Pulse el botón de encendido para encender el aparato en modo normal.
- Pulse el botón de nuevo para cambiar al modo de aspiración baja.

※ Pulse el botón Modo para cambiar de modo.

■ Funcionamiento en modo Alta

Mantenga pulsado el botón de encendido durante tres segundos para poder activar el modo Alta.

En modo Alta, pulse otra vez el botón de encendido para cambiar a modo Normal.



3 Al terminar de limpiar

Pulse el botón de encendido para cambiar de modo hasta que se detenga el aspirador.

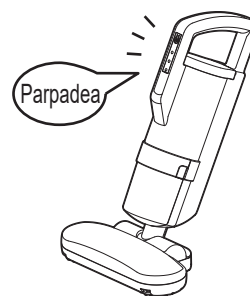
4 Levante el cuerpo principal y bloquee el cabezal de aspiración (posición de almacenamiento)

Sujete el cabezal de aspiración firmemente en su posición y a continuación, mueva hacia arriba el mango para bloquearlo.

■ Luz de funcionamiento parpadeante

Cuando el filtro se encuentre obstruido, el aparato reducirá automáticamente su régimen al modo de aspiración baja para evitar que éste se sobrecaliente. Por favor, vacíe el filtro de polvo y realice su mantenimiento.

※ Dependiendo del modo de funcionamiento, la temperatura de la habitación o el entorno, el indicador de modo de funcionamiento a veces parpadea con frecuencia y la alimentación se apaga.



Consejos

Por favor, limpie y mantenga el filtro para su uso a futuro.

⚠ Aviso

- No utilice esta aspiradora para limpiar los siguientes objetos. De lo contrario, puede llegar a bloquearse el filtro o provocar una avería.
 - Líquidos
 - Deshechos húmedos
 - Sustancias polvorientas
 - Vasos
 - Artículos afilados tales como agujas
 - Gran cantidad de arena
- No utilice el producto para aspirar grandes cantidades de basura/escombros o bolsas de plástico. De lo contrario, puede producir la disminución de la potencia de succión.
- Por favor, no limpie a la vez grandes cantidades de basura / deshechos. De lo contrario, puede llegar a bloquear el conducto de entrada de aire y reducir la potencia de aspiración.
- Con el fin de evitar caídas en el nivel de aspiración, bloqueos del filtro o daños en el producto, por favor vacíe el contenedor de polvo después de haber utilizado el aparato.

■ Función de aire caliente

Durante su uso, dirija el chorro de aire caliente hacia la superficie a limpiar para obtener una mayor eficiencia y un mejor resultado a la hora de eliminar los ácaros del polvo.

- La función de aire caliente utiliza un motor y por esa razón, puede llegar a tardar algún tiempo en calentarse. (El uso de este aparato en habitaciones con una temperatura ambiente más baja puede alargar el tiempo necesario en producir aire caliente).

Cómo utilizar este aparato (limpieza de colchones)

1 Por favor, extienda la ropa de cama o el colchón sobre una superficie plana

2 Desbloqueo

※ Por favor, consulte la sección de la Pág 5 sobre "Cómo utilizar este aparato (en funcionamiento)".

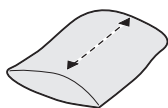
3 Cuando el aparato se encuentre encendido, por favor muévalo hacia adelante y hacia atrás cada 10 segundos

Por favor, no presione con fuerza el cabezal de aspiración.

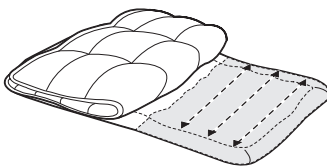


Limpieza diaria

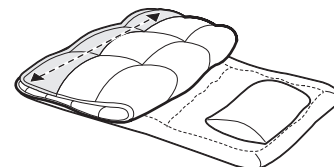
Por favor, limpie con cuidado cada dos días, los ácaros, la caspa o el polvo de alrededor de la almohada.



Ambos lados de la almohada



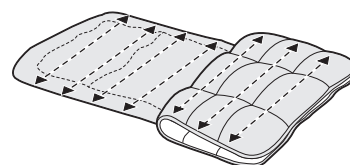
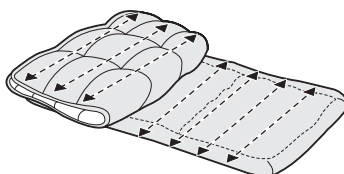
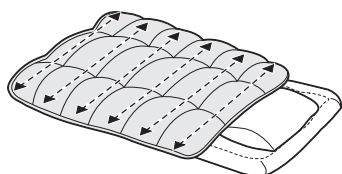
Colchón y sábana
(parte superior)



Interior del edredón
(parte superior)

Limpieza a fondo

Limpie a fondo el edredón una vez a la semana y el colchón una vez al mes.

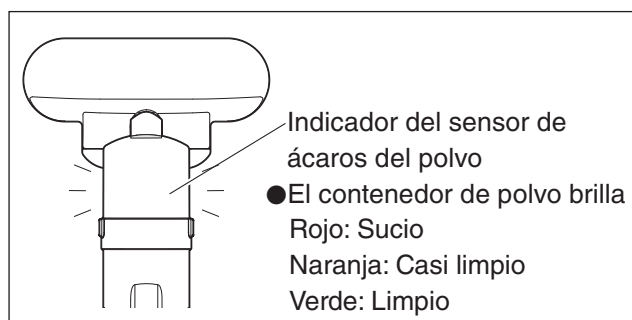


Sensor de polvo

■ Sensor de ácaros del polvo

El sensor de polvo y de ácaros del polvo realiza la función de detección durante el funcionamiento del aparato, y el indicador de luz muestra la cantidad de polvo que se encuentra depositada sobre la superficie.

※ El indicador no se volverá verde incluso si se utiliza durante mucho tiempo en lugares con mucho pelo, tales como mantas y alfombras, así como ropa de cama con suciedad en el interior.

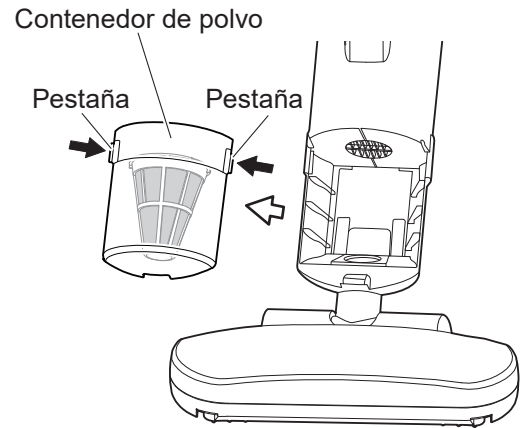


Eliminación de la suciedad (mantenimiento del filtro de malla)

Por favor, limpie y mantenga el filtro con el fin de obtener mayores capacidades de aspiración.

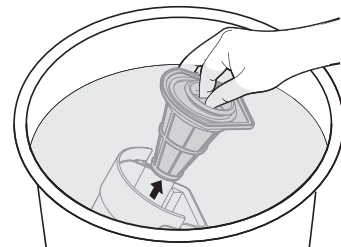
1 Retire el juego del contenedor de polvo

Pulse las pestañas a cada lado del contenedor de polvo para retirarlo.



2 Retire el filtro sumergiéndolo en agua

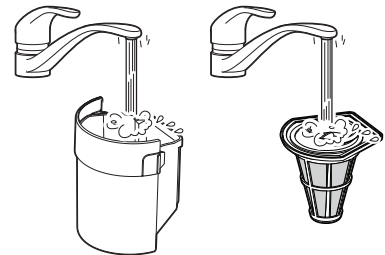
Para evitar salpicaduras de polvo, por favor retire el filtro de malla del contenedor de polvo sumergiéndolo en agua.



3 Enjuague el filtro

Limpie el polvo pegado al filtro y a continuación, enjuague el contenedor de polvo y el filtro con agua corriente.

Remójelo en agua con un agente limpiador diluido durante varios minutos para poder eliminar fácilmente el polvo acumulado.



4 Secado

Coloque el contenedor de polvo y el filtro de malla en un área bien ventilada hasta que estén completamente secos.
※ Cuando limpie el filtro de malla, por favor no lo limpie utilizando una lavadora o un dispositivo calefactor. De lo contrario, puede acabar deformándose.

5 Vuelva a montar el filtro de malla

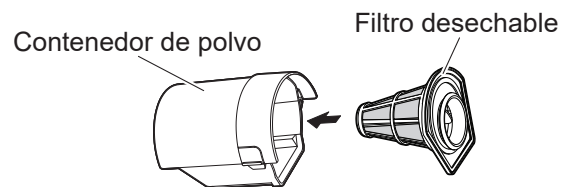
Introduzca el filtro de malla de manera firme en el contenedor de polvo.

※ Por favor, preste atención a la dirección.



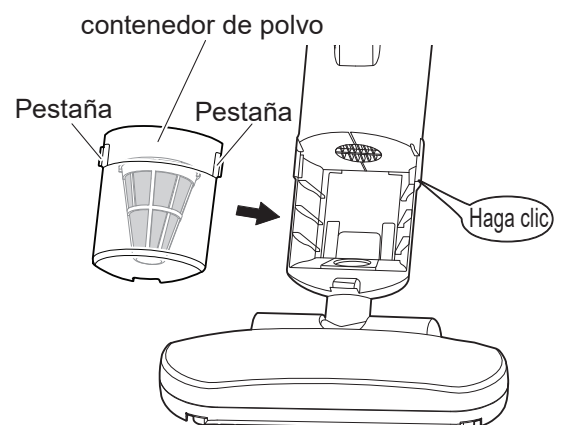
Aviso

● De lo contrario, puede llegar a causar averías.



6 Montaje del juego del contenedor de polvo

Coloque el filtro de malla en el contenedor de polvo siguiendo los pasos en orden inverso hasta que escuche un clic. Compruebe que ambas pestañas se insertan de manera firme.



Limpieza y mantenimiento



Precaución

- Desconecte el enchufe de la toma de corriente antes de limpiarlo.

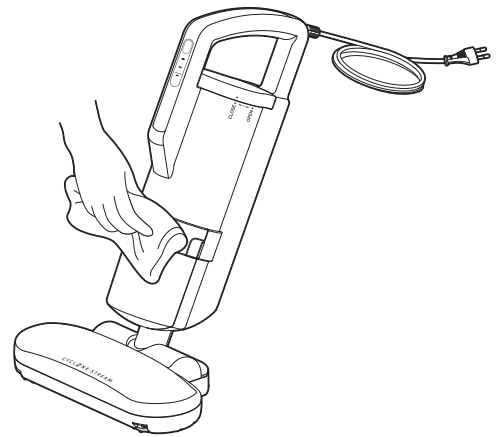


Aviso

- Por favor, no esparza agua sobre el cuerpo del aparato. De lo contrario, pueden llegar a producirse descargas eléctricas o averías.
- Por favor, utilice un agente limpiador diluido si es necesario.
- Por favor, no utilice un agente volátil. El uso de bencinas, diluyentes, alcohol, etc. puede llegar a producir cambios en el color, la forma y la calidad del aparato, así como daños materiales o averías.

Cuerpo principal

Limpie el aparato con un paño empapado con detergente neutro diluido de manera repetida después de escurrido.

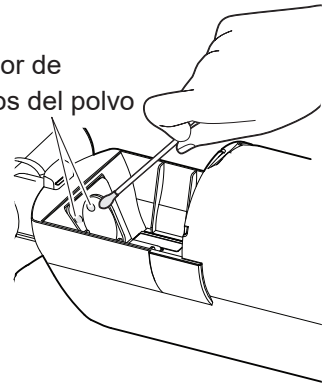


Sensor de ácaros del polvo

Retire el contenedor de polvo y limpie ambos lados de los sensores con un bastoncillo de algodón.

- ※ Por favor, límpielo regularmente. De lo contrario, puede llegar a provocar averías debidas a la acumulación de polvo.

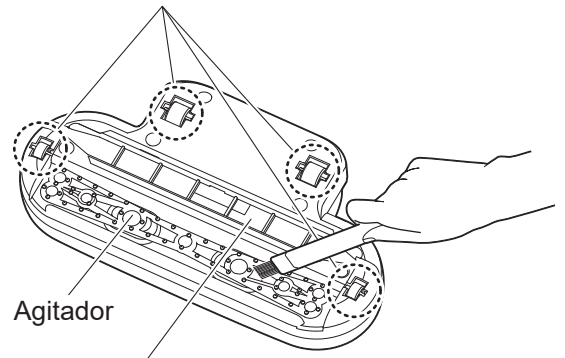
Sensor de ácaros del polvo



Cabeza de aspiración

- Limpie los restos de pelos, cuerdas u otro tipo de objetos pequeños del conducto de entrada de polvo con unas pinzas para evitar la acumulación de polvo.
- Por favor, limpie la suciedad del agitador con un cepillo.
- ※ Por favor, límpielo con regularidad. De lo contrario, pueden llegar a producirse acumulaciones de polvo, dando como resultado fallos de funcionamiento en los sensores.

Rodillo



Agitador

Conducto de entrada de polvo

Sustitución de los consumibles

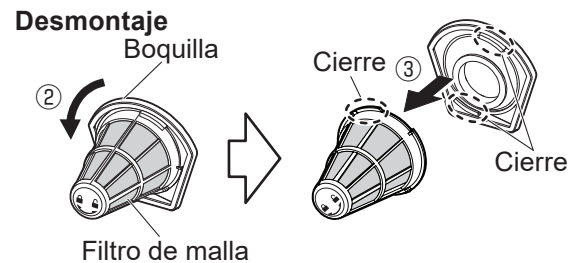
El filtro de malla y el filtro de salida son consumibles. Por favor, siga las instrucciones que se indican a continuación para su sustitución.

■ Sustitución del filtro de malla

※ Por favor, consulte con la sección de la Pág 7 correspondiente a "Eliminación de la suciedad" para desmontar el filtro de malla.

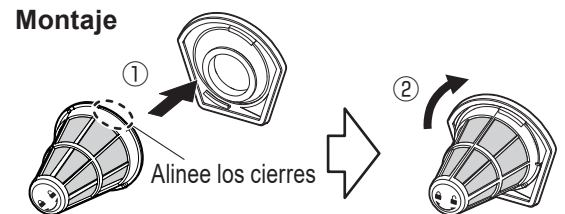
1 Desmontaje del filtro de malla

- ① Presione el armazón del filtro con los dedos, a la vez.
- ② Gire el filtro de malla en sentido antihorario,
- ③ Retire el filtro de malla.



2 Instale un nuevo filtro de malla

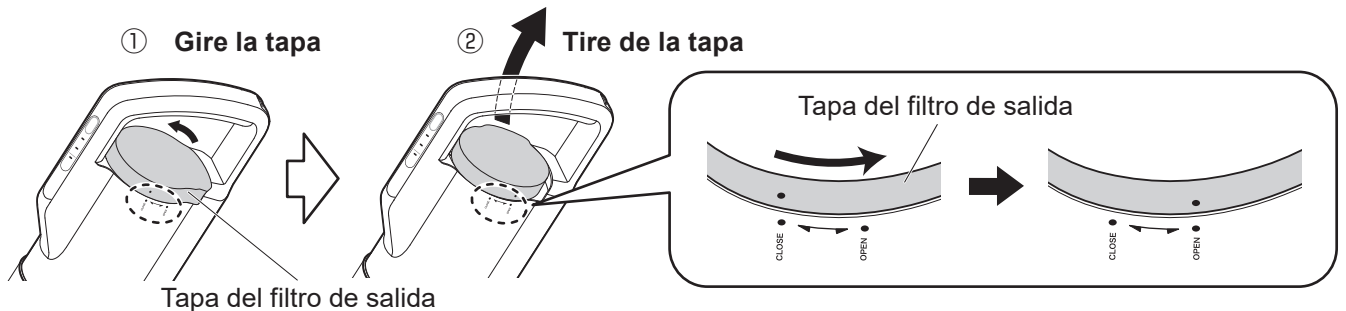
- ① Inserte el Alinee los cierres del filtro de malla en las dos pestañas del armazón del filtro,
- ② Gire el filtro de malla en sentido horario, hasta que las pestañas se inserten firmemente en el cierre.



■ Sustitución del filtro de salida

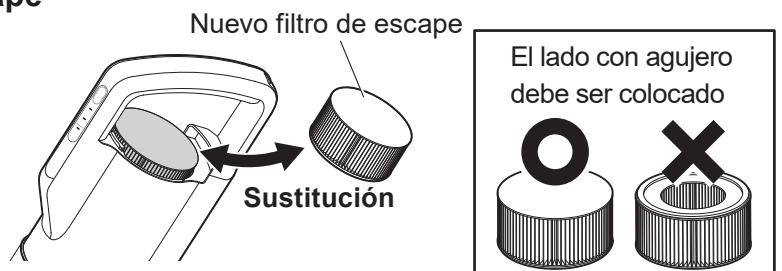
1 Desmontaje de la tapa del filtro de escape

- ① Gire la tapa del filtro de escape en sentido antihorario.
- ② Tire de la tapa.



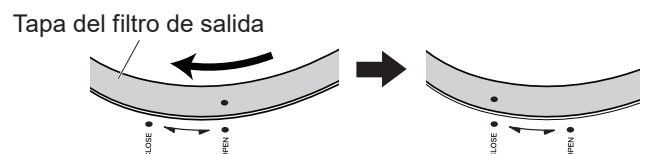
2 Sustitución de la tapa del filtro de escape

Retire el filtro de escape e inserte uno nuevo.
※ El lado con agujero debe ser colocado mirando hacia adentro.



3 Montaje de la tapa del filtro de escape

Introduzca la tapa del filtro de escape. Posteriormente gírela en sentido antihorario. Asegúrese de instalarla.



Resolución de problemas

Por favor, confirme los siguientes problemas después de leer detenidamente el manual del usuario antes de enviarlo a reparar.

Problema	Causa	Solución
Aspiración débil	<ul style="list-style-type: none"> ● El filtro de malla o el filtro de escape se encuentran bloqueados. ● Ostrucción. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Por favor, mantenga o reemplace el filtro. ● Por favor, retire la suciedad atascada.
El cuerpo principal está caliente		
El indicador de modo de funcionamiento parpadea, la potencia de aspiración disminuye	<ul style="list-style-type: none"> ● Cuando el filtro comience a obstruirse, el aparato comenzará a reducir automáticamente su nivel de aspiración con el fin de evitar que éste se sobrecaliente. ※ Dependiendo del modo de funcionamiento, la temperatura de la habitación o el entorno, el indicador de modo de funcionamiento a veces parpadea con frecuencia y la alimentación se apaga. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Por favor, mantenga el filtro. ● Por favor, retire la suciedad atascada.
El sensor de ácaros del polvo realiza su función, pero el aparato no aspira polvo	<ul style="list-style-type: none"> ● La suciedad se adhiere al sensor. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Por favor, mantenga el sensor. (consulte la página 8)
El sensor de ácaros del polvo no realiza su función, pero el aparato aspira polvo	<ul style="list-style-type: none"> ● La potencia de aspiración está disminuyendo rápidamente. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Por favor, mantenga el filtro y limpie el polvo obstruido en el cabezal de aspiración.
Fuera de servicio	<ul style="list-style-type: none"> ● El cargador no está firmemente enchufado a la toma de corriente. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Conecte el enchufe firmemente y vuelva a pulsar el botón de encendido. (consulte la página 5)
	<ul style="list-style-type: none"> ● El modo de protección para evitar el sobrecalentamiento realiza su función. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Por favor, utilice el producto siguiendo el "Modo de Protección" que se indica a continuación.
El aire aspirado no se calienta	<ul style="list-style-type: none"> ● La temperatura de la habitación es baja. 	<ul style="list-style-type: none"> ● El uso de este aparato en habitaciones con una temperatura ambiente más baja o en modo de aspiración baja puede alargar el tiempo necesario en producir aire caliente.

Modo de Protección

Si continúa utilizando el producto sin vaciar el contenedor de polvo y limpiar el filtro, se activará el modo de protección para evitar el sobrecalentamiento del motor. El indicador de luz de encendido parpadeará incluso si la alimentación se encuentra encendida. El motor de aspiración se apagará temporalmente.

Solución:

1. Apague el aspirador y desenchúfelo de la toma de corriente.
2. Vacíe el contenedor de polvo y limpie los filtros. (consulte las Págs 7-9 del manual del usuario)
3. Colóquelo en un lugar fresco.

Después de aproximadamente una hora, el modo de protección se desbloqueará y el aparato podrá utilizarse de nuevo.

Problemas sin resolución

Por favor, póngase en contacto con su distribuidor o con el Centro de Servicio de Atención al Cliente de Iris Ohyama France SAS.
Iris Ohyama France Correo electrónico de atención al cliente
CustomerService@iriseurope.fr



Precaución No desmonte, modifique o repare el producto usted mismo.

Especificaciones

El producto incluye

Aspiradora, contenedor de polvo y filtro (incluidos en la unidad), filtro de salida (incluido en la unidad) y cierre para el cable. (incluido en la unidad)

Tamaño del producto (aprox)	En funcionamiento	L250 × A459 × A212mm
	Al almacenar	L250 × A144 × A403mm
Protección contra descargas eléctricas	Clase II	
Voltaje nominal	220-240V~	
Frecuencia nominal	50Hz	
Potencia nominal	400W	
Capacidad de recolección de polvo	0,2L	
Peso del producto (aprox)	1,6kg (incluye el cable de alimentación)	
Número de vibraciones (aprox)	6.000 revoluciones por minuto	
Longitud del cable de alimentación (aprox)	4,0 m	

※ Las especificaciones pueden ser alteradas sin previo aviso.

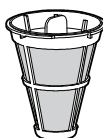
■ Artículos adicionales a la venta

Por favor, adquiéralos en la tienda donde compró el aparato o en el sitio web oficial de Iris Ohyama France SAS.

(<http://www.irisplaza.co.jp>)

• Filtro de malla del contenedor de polvo (2 pzas) CF-FS2

Debe ser reemplazado cada 6-12 meses dependiendo de la frecuencia de utilización del aparato.



• Filtro de salida (2 pzas) CF-FH2

Debe ser reemplazado cada año. Si se encuentra roto o está dañado, o si la aspiración resulta insuficiente o despiden olores extraños, por favor sustitúyalo.



Garantía y servicio postventa

Por favor, asegúrese de leer atentamente el siguiente contenido.

■ Recibo de compra

Asegúrese de solicitar un recibo de compra en la tienda minorista cuando compre el producto. La tarifa de reparación debe pagarse si no puede presentar un recibo de compra. Por lo tanto, debe conservar el recibo de compra de forma segura.

■ Dentro del período de garantía

Período de garantía: Límite de tiempo especificado por la tarjeta de garantía (Cubierta posterior). La compañía proporcionará reparaciones gratuitas según las "Disposiciones de la Garantía" bajo condiciones de funcionamiento anormales dentro del período de garantía.

■ Durante el período de garantía

Por favor, consulte con su tienda minorista o con el centro de atención al cliente de Iris Ohyama France SAS. Usted tendrá que pagar los gastos de reparación relacionados. Será posible mantener las funciones del producto después de la reparación. Se cobrará un cierto coste de reparación de acuerdo con los requisitos del cliente.

■ Sobre el período restante de las piezas de repuesto

El período restante de las principales piezas de repuesto de la compañía es de 2 años tras la parada de la producción del producto. Las piezas de repuesto en funcionamiento corresponden a las piezas de repuesto necesarias para mantener las funciones del producto.

■ Acerca del servicio postventa

Por favor, consulte con su tienda minorista o con el centro de servicio al cliente de Iris Ohyama France SAS para otros problemas de postventa.

El recibo de compra constituye el certificado para que pueda disfrutar de reparaciones gratuitas de acuerdo con las siguientes disposiciones de reparación dentro del siguiente período a partir del día de compra.

Fecha de compra ※		Período de garantía	
Período de garantía		2 años desde la fecha de compra Excepto consumibles	
Cliente	Nombre:	※ Tienda minorista	Nombre de la tienda:
	Código postal: Dirección:		Dirección:
	Número de teléfono () -		Número de teléfono () -

Aviso a las tiendas minoristas: Por favor, rellene los campos marcados con el símbolo ※ y a continuación, entréguelo a su cliente.

Disposiciones de la Garantía

- 1 La empresa proporcionará reparaciones o sustituciones gratuitas en condiciones de mal funcionamiento o daños presentes en condiciones normales de funcionamiento según los aspectos que deban prestarse atención de acuerdo con las etiquetas colocadas en el manual de utilización y del producto.
- 2 Las reparaciones en garantía solo pueden ser realizadas por un centro de servicio autorizado. Al rellenar una solicitud de garantía, se debe presentar la factura de compra original (Con la fecha de compra).
- 3 El contenido de la garantía sólo se limita a la reparación gratuita del producto. No se proporciona ningún otro servicio de garantía incluso dentro del período de garantía. La garantía solo cubre defectos en materiales o mano de obra.
- 4 Si es imposible confiar a la tienda minorista la cumplimentación de la tarjeta de garantía debido a una reubicación de la tienda o porque el producto se ha entregado como regalo, consulte con el centro de atención al cliente de Iris Ohyama France SAS.
- 5 La garantía no se aplicará en los casos de:
 - ① Desgaste y rotura normales
 - ② Uso incorrecto, por ejemplo, sobrecarga del aparato, uso de accesorios no aprobados
 - ③ Fallos y daños causados por caídas del producto tras la compra. El uso de la fuerza o daños causados por influencias externas
 - ④ Fallos y daños causados por incendios, terremotos u otros desastres naturales
 - ⑤ Daños causados por el incumplimiento del manual del usuario, por ejemplo, conexión a una fuente de alimentación inadecuada o incumplimiento de las instrucciones de instalación
 - ⑥ Fallos y daños durante el proceso de manipulación y transporte tras la compra
 - ⑦ Aparatos parcial o totalmente desmantelados
 - ⑧ No poder mostrar el recibo de compra
 - ⑨ La tarjeta de garantía no se ha rellenado con la fecha de compra, el nombre del cliente, el nombre de la tienda minorista o cualquiera de los datos anteriores ha sido modificado
- 6 La tarjeta de garantía solo es válida en Europa.
- 7 La tarjeta de garantía debe ser la original y debe mantenerse adecuadamente.

Memorándum de reparación

- ※ El recibo de compra constituye el certificado correspondiente a las condiciones de reparación y sustitución claramente estipuladas en el manual del usuario. Sin embargo, la tarjeta de garantía restringe a cualquier cliente disfrutar de cualquier derecho legal de la empresa (Persona responsable de la garantía) y de cualquier distribuidor. Consulte con su tienda minorista o con el centro de servicio al cliente de Iris Ohyama France SAS para conocer los asuntos relacionados con la reparación después del período de garantía.
- ※ Consulte con el "Servicio de garantía y postventa" para cualquier reparación después del período de garantía y el período restante de las piezas de repuesto.

Iris Ohyama Europe B.V.
 Gesworenhoeckseweg 1,5047 TM Tilburg, The Netherlands
 t: +31 (0) 13 578 00 22, f: +31 (0) 13 578 00 23

Iris Ohyama France SAS
 990 Avenue Marguerite Perey 77127 Lieusaint FRANCE
 t: +33 (0) 1 60 60 58 58

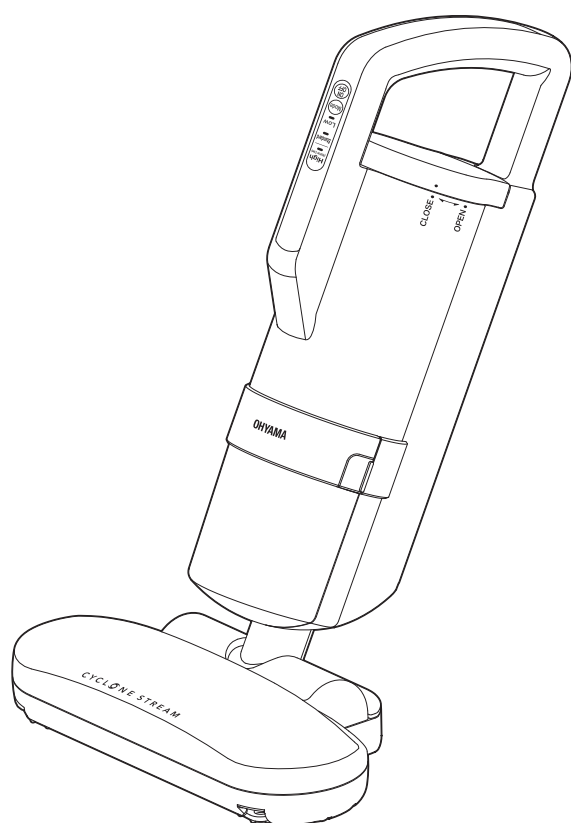
Iris Ohyama UK LIMITED
 89 Spa Road London United Kingdom SE16 3SG

www.iriseurope.com

Aspirapolvere per materassi

IC-FAC2

MANUALE DI UTILIZZO



Sommario

Preparazione prima dell'uso

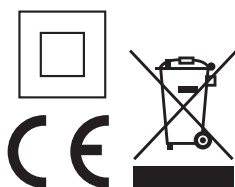
Precauzioni di sicurezza	2
Precauzioni di utilizzo	3
Nome dei componenti.....	4
Caratteristiche del prodotto	4

Come funziona

Come funziona (metodo di funzionamento).....	5
Come funziona (pulizia dei letti).....	6
Informazioni sui sensori.....	6
Rimozione degli scarti (pulizia del filtro di raccolta della polvere)	7
Pulizia e manutenzione.....	8
Sostituzione dei materiali di consumo	9

Altro

Risoluzione dei problemi.....	10
Specifiche tecniche.....	11
Garanzia e servizi post-vendita	11
Scheda di garanzia.....	Retro di copertina



Precauzioni di sicurezza

Prima dell'uso, leggere attentamente le “**Precauzioni di sicurezza**” per informazioni sull'utilizzo corretto del prodotto. Per evitare lesioni all'utente e a terzi e per evitare inoltre danni inutili alla proprietà, queste Precauzioni di sicurezza presentano due tipi di segnali di avvertimento: “**Attenzione**” e “**Avviso**”. Si tratta di precauzioni di sicurezza importanti che devono essere scrupolosamente osservate.



Avvertenza

Un funzionamento errato può causare il decesso o lesioni gravi.



Avviso

Un funzionamento errato può causare ferite lievi o danni al prodotto.

Significato dei simboli



Contenuti con operazioni vietate



Contenuti con operazioni obbligatorie



Contenuti con operazioni a cui prestare attenzione



Avvertenza



Evitare il contatto con l'acqua

- **Non spruzzare l'aspirapolvere e non immergerlo in acqua.**
- **Non utilizzare l'aspirapolvere in prossimità di acqua o in ambienti ad alto tasso di umidità, come ad esempio il bagno.**
- **Non utilizzare il prodotto per pulire materiali liquidi o umidi,** poiché ciò potrebbe causare cortocircuiti, scosse elettriche o rotture.



Non smontare

- **Non smontare, modificare o riparare il prodotto.** Evitare incendi, lesioni e il funzionamento errato dell'aspirapolvere.
※ Ad eccezione della sostituzione dei materiali di consumo in base alle istruzioni del presente manuale.



Non toccare con mani bagnate

- **Non toccare la spina o l'apparecchio con le mani bagnate.** Evitare scosse elettriche, scottature e lesioni.



Obbligatorio

- **Utilizzare solo in una presa di corrente da 220-240V~.** **Non caricare il prodotto in una presa CC o in un generatore elettrico.** Evitare incendi e scosse elettriche.
- **Rimuovere regolarmente la polvere dal dispositivo.** Evitare che l'umidità deteriori le proprietà isolanti poiché ciò potrebbe causare incendi e scosse elettriche.
- **Inserire saldamente il convertitore di carica nella presa di corrente.** Evitare incendi e scosse elettriche causati da cortocircuiti.



Vietato

- **Non utilizzare il prodotto se il cavo o la spina sono danneggiati.** Evitare incendi e scosse elettriche causati da cortocircuiti.
- **Non utilizzare l'aspirapolvere per la pulizia di liquidi infiammabili come cherosene, benzina, diluente nitro e simili, oggetti che producono scintille e polveri infiammabili, come ad esempio il toner o simili, e non utilizzare l'aspirapolvere in prossimità dei suddetti oggetti per evitare incendi.**



Obbligatorio

- **In caso di problemi, interrompere immediatamente l'uso per evitare fumo, incendi o scosse elettriche.** Scollegare l'alimentazione, estrarre la spina del dispositivo e contattare il servizio clienti di Iris Ohyama France SAS per la diagnostica del problema ed eventuali riparazioni.
 - **Il dispositivo non funziona quando l'interruttore si trova in posizione “ON”**
 - **Il dispositivo continua ad arrestarsi durante il funzionamento**
 - **Il cavo di ricarica o di alimentazione non funziona correttamente**
 - **Il dispositivo è danneggiato o si surriscalda quando non dovrebbe**
 - **Il dispositivo emana un odore di bruciato**
 - **Il dispositivo emette un rumore anomalo durante il funzionamento**



Obbligatorio

- **Il dispositivo può essere utilizzato dai bambini a partire dagli 8 anni di età e da persone con abilità fisiche, sensoriali e mentali ridotte o prive di esperienza e conoscenze pregresse solo sotto supervisione; inoltre, è consentito l'uso nel caso in cui siano state fornite istruzioni sul corretto utilizzo e avvertenze sui rischi. I bambini non devono giocare con il dispositivo. Le operazioni di pulizia e manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.**
- **Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone (bambini inclusi) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o prive di esperienza e conoscenze pregresse, a meno che non siano sotto supervisione o non abbiano ricevuto istruzioni sull'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza. I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.**



Staccare la spina

- **Rimuovere la spina dalla presa di corrente e rimuovere regolarmente la polvere o la sporcizia.** Evitare scosse elettriche o lesioni.



Obbligatorio

- **Se il cavo di alimentazione è danneggiato, per evitare situazioni di pericolo, deve essere sostituito dal produttore, dal suo reparto di assistenza o da persone con qualifiche simili.**



Avviso



Vietato

- **Non utilizzare il prodotto per un periodo di tempo prolungato con la bocchetta di aspirazione bloccata.**
- **Non bloccare la bocchetta di aspirazione,** altrimenti, il corpo principale potrebbe subire deformazioni o danni a causa del surriscaldamento, con conseguente pericolo di incendio.



Vietato

- **Non lasciare cadere l'aspirapolvere, non romperlo e non sbatterlo contro altri oggetti e non esercitare pressione eccessiva** per evitare il rischio di incendi o scosse elettriche.



Vietato

- **Non trascinare il corpo principale del prodotto,** poiché ciò potrebbe danneggiare la superficie del pavimento.
- **Non agitare il corpo principale del prodotto e tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini** per evitare lesioni personali o danni al corpo principale del prodotto.
- **Non tirare il cavo di alimentazione quando si stacca la spina di corrente o il convertitore di ricarica** per evitare scosse elettriche, cortocircuiti o incendi causati dal danneggiamento del cavo di alimentazione.



Obbligatorio

- **Pulire il contenuto del contenitore della polvere immergendolo in acqua evitando così che la polvere raccolta circoli nell'aria.** Le parti del filtro a rete devono essere pulite in acqua.



Obbligatorio

- **Montare correttamente il contenitore della polvere e inserirlo nel dispositivo.** Evitare lesioni o danni al prodotto.
- **Assicurarsi di impugnare la maniglia del corpo principale del prodotto.** Evitare lesioni personali o danni al pavimento causati dalla caduta del corpo principale.



Vietato

- **Non utilizzare il prodotto e non conservarlo in ambienti con temperature superiori a 50 °C (in veicoli esposti al sole, in luoghi esposti alla luce diretta del sole, accanto a dispositivi di riscaldamento).** Evitare la deformazione del corpo principale o incendi.

Utilizzare correttamente la spina e il cavo di alimentazione



Obbligatorio

- **Rimuovere regolarmente la polvere sulla spina per evitarne l'accumulo** che potrebbe intaccare l'isolamento e, di conseguenza, causare incendi e scosse elettriche.
- **Inserire la spina in profondità nella presa di corrente** per evitare cortocircuiti e, di conseguenza, scosse elettriche e incendi.
- **Se il cavo di alimentazione è danneggiato, farlo sostituire da un professionista del reparto manutenzione dell'azienda produttrice o da altri reparti simili.**

Smaltimento corretto di questo prodotto



- **Questo simbolo indica che questo prodotto non deve essere smaltito insieme ad altri rifiuti domestici all'interno dell'Unione Europea. Per evitare possibili danni all'ambiente o alla salute umana derivanti dallo smaltimento non monitorato dei rifiuti, riciclare il prodotto in modo responsabile per un riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per restituire il dispositivo usato, utilizzare i sistemi di restituzione e raccolta oppure contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto che può prenderlo in consegna per un riciclo ecologico sicuro.**

Precauzioni di utilizzo

- L'aspirapolvere per materassi può essere utilizzato solo in ambienti interni. Non utilizzarlo in ambienti esterni.
- Utilizzarlo solo su prodotti in tessuto come materassi, futon, cuscini, tappeti, divani, ecc.
- Il prodotto può essere utilizzato esclusivamente per la raccolta della polvere in ambiente domestico. Non utilizzarlo in ambienti commerciali. Non utilizzarlo per altri scopi che non siano la pulizia.

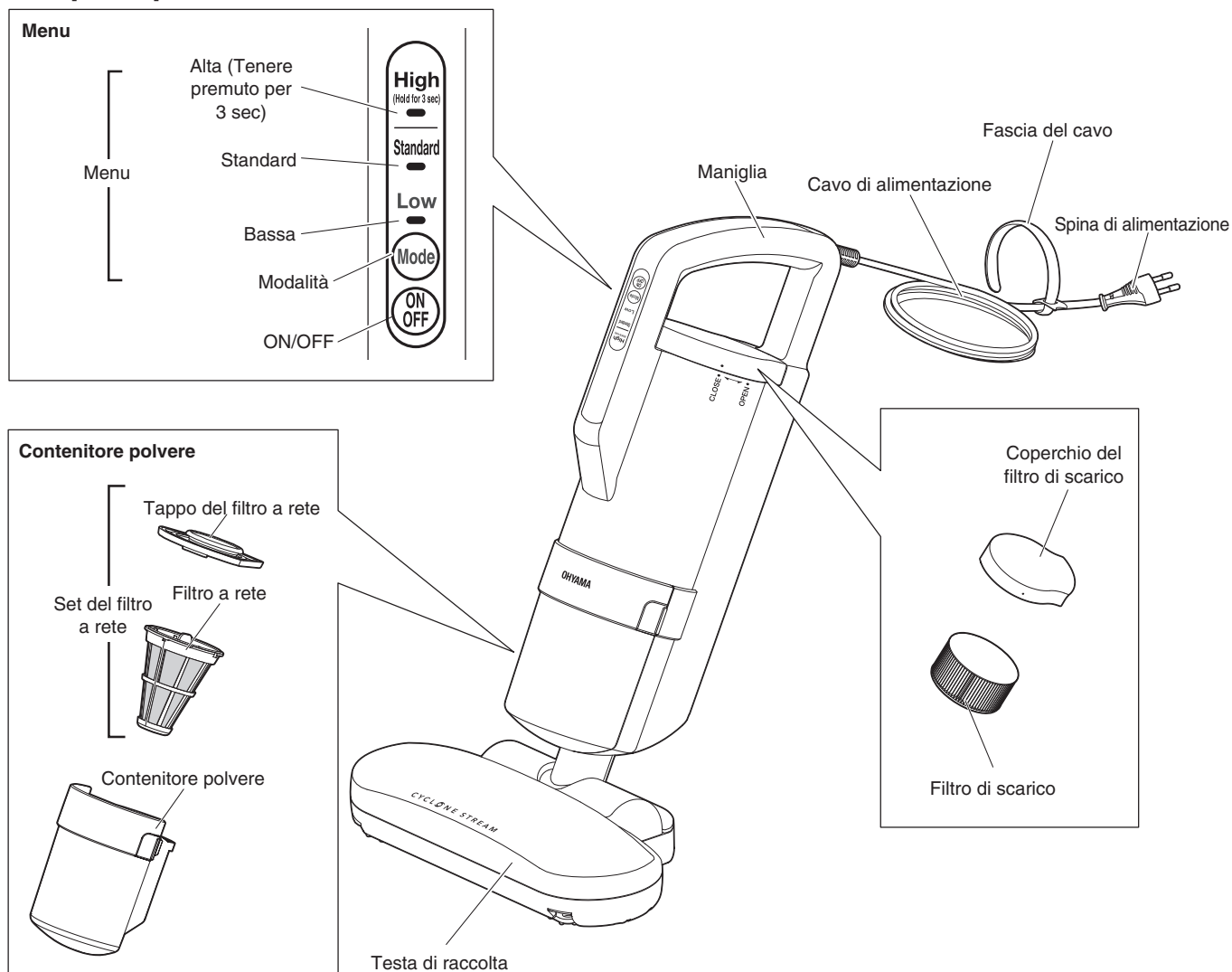
- **Non raccogliere le sostanze seguenti per evitare l'intasamento del filtro o eventuali guasti.**

- Liquidi ■ Rifiuti umidi ■ Prodotti in polvere
- Vetri ■ Oggetti appuntiti, come gli aghi
- Grandi quantità di sabbia

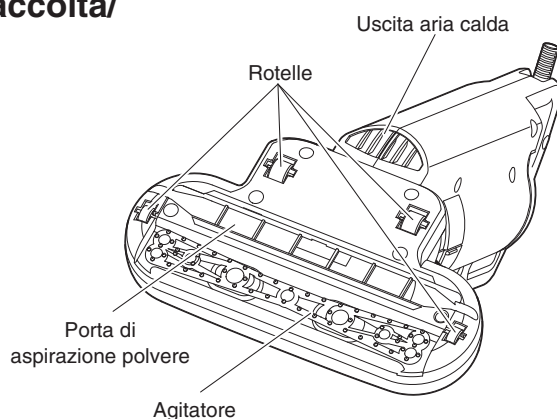
- **Non premere con forza la testa e la spazzola dell'aspirapolvere sui pavimenti, sulle pareti o sui mobili e non sbattere il corpo principale del prodotto contro colonne, pareti o mobili** per evitare danni o rotture.
- **Installare correttamente il filtro speciale.**

Nome dei componenti

■ Corpo aspirante



■ Base della testa di raccolta/ Uscita aria calda



Caratteristiche del prodotto

- **Peso ridotto**
Solo 1,6 kg

- **Flusso d'aria a vortice + Battito vigoroso**

Flusso d'aria a vortice: il flusso d'aria a vortice viene generato nella testa dell'aspirapolvere. È in grado di eliminare più del 98% della polvere in 3 minuti. (Risultato di un test aziendale interno)

Battito vigoroso: la testina di battimento vibra ad alta velocità, aspirando la polvere e gli acari all'interno della trapunta e del materasso. 6.000 vibrazioni al minuto.

Come funziona (metodo di funzionamento)

1 Sblocco

Tenere la testa di raccolta saldamente in posizione, quindi abbassare la maniglia per lo sblocco.

- ※ I raggi di movimento sono mostrati nella figura a destra.
- ※ Il prodotto non può essere utilizzato in posizione verticale a 90° (posizione di stoccaggio)



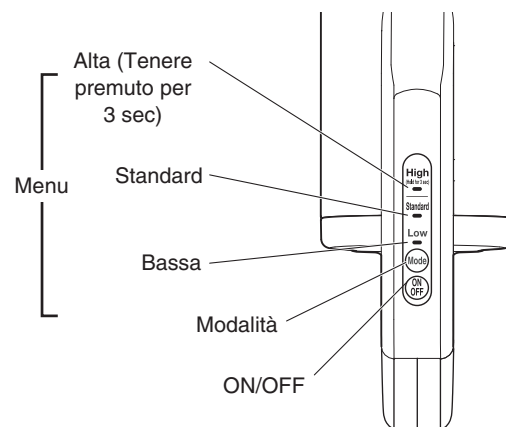
2 Avvio della pulizia

- Premere il pulsante di accensione per passare alla modalità Standard.
- Premere di nuovo il pulsante Mode (Modalità) per passare alla modalità Low (Bassa).
- ※ Premere il pulsante Mode (Modalità) per cambiare modalità.

■ Funzionamento in modalità High (Alta)

Tenendo premuto il pulsante Mode (Modalità), il prodotto funzionerà in modalità High (Alta) (battimento).

Premere il pulsante Mode (Modalità) sotto la modalità High (Alta) per tornare alla modalità Standard.



3 A pulizia terminata

Premere il pulsante di accensione per cambiare modalità finché l'aspirapolvere non si arresta.

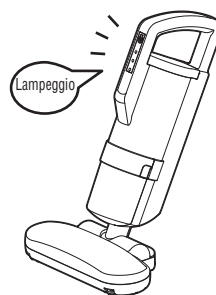
4 Ritorno alla posizione di stoccaggio.

Tenere la testa di raccolta saldamente in posizione, quindi sollevare la maniglia finché non si blocca in posizione.

■ Spia di funzionamento lampeggiante

Quando il filtro è intasato, il prodotto attiva automaticamente la modalità LOW (Bassa) per evitare il surriscaldamento. In questo caso, svuotare il filtro della polvere.

※ A seconda della modalità di funzionamento, dell'umidità del locale e dell'ambiente, la spia di funzionamento può lampeggiare e diminuire la potenza.



Attenzione

Per un uso più conveniente e pratico, pulire regolarmente il filtro.

⚠ Avviso

- Non utilizzare questo aspirapolvere per pulire i seguenti oggetti:
 - Liquidi
 - Rifiuti/detriti umidi
 - Polveri
 - Vetri rotti
 - Oggetti appuntiti o spilli
 - Sabbia o ghiaia
- Non pulire grandi quantità di rifiuti/ detriti in una sola passata per evitare di ostruire la porta di aspirazione riducendo così la potenza di aspirazione.
- Non utilizzare il prodotto su pavimenti, pareti o mobili. Non trascinare dal corpo principale ed evitare di urtare pareti o mobili.
- Per evitare la riduzione dell'aspirazione, l'intasamento del filtro o danni al prodotto, svuotare il contenitore della polvere dopo l'uso.

■ Aria calda

Durante l'utilizzo, dirigere l'aria calda verso la superficie da pulire per eliminare più efficacemente gli acari della polvere.

- La funzione aria calda utilizza un motore che può richiedere del tempo per riscaldare l'aria.
(In ambienti con temperature più basse, può essere necessario più tempo per riscaldare l'aria).

Come funziona (pulizia dei letti)

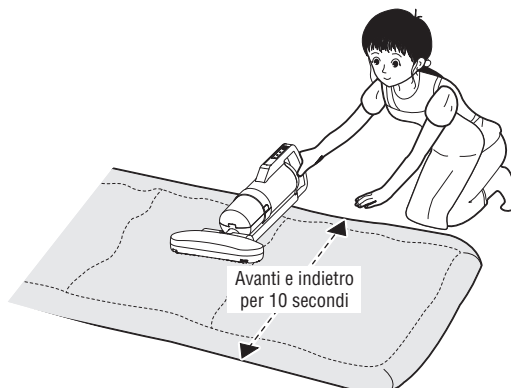
1 Stendere le lenzuola o il materasso in modo che risultino piatti (senza pieghe).

2 Sblocco

※ Fare riferimento a P5 Come funziona (metodo di funzionamento).

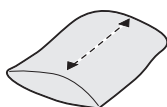
3 Quando il dispositivo è acceso, muoverlo avanti e indietro ogni 10 secondi.

Non esercitare forza eccessiva sulla testa di raccolta.

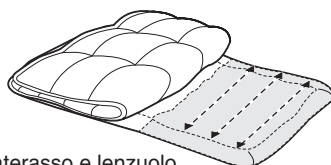


Pulizia quotidiana

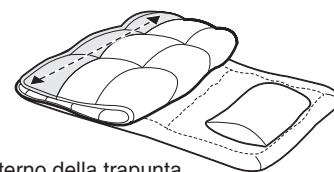
Ogni due giorni, pulire le aree attorno ai cuscini dove tendono ad accumularsi acari, pelle morta e polvere.



Entrambi i lati dei cuscini



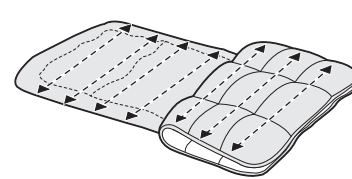
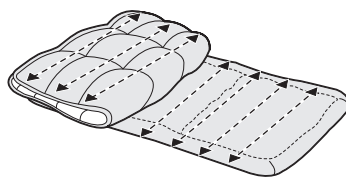
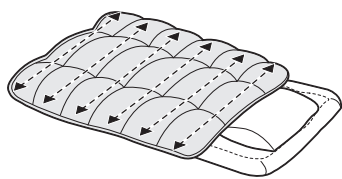
Materasso e lenzuolo (parte superiore)



All'interno della trapunta (parte in alto)

Pulizia approfondita

Pulire accuratamente la trapunta una volta a settimana e il materasso una volta al mese.

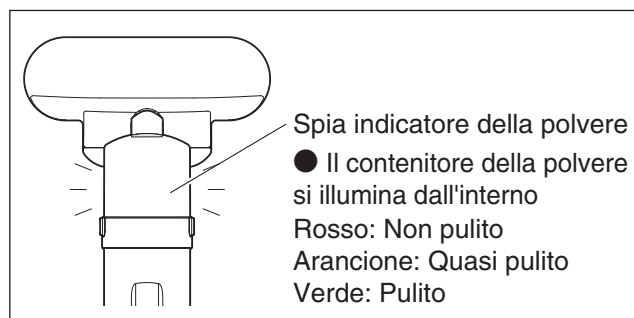


Informazioni sui sensori

■ Sensore della polvere

Il sensore di polvere e acari funziona durante l'uso e la spia indica la quantità di polvere sulla superficie.

※ Quando si puliscono tappeti o altri oggetti con alta percentuale di polvere, la spia non diventa verde.

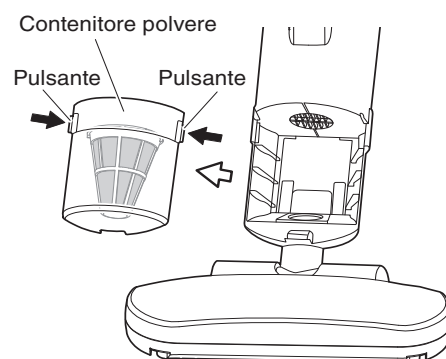


Rimozione degli scarti (pulizia del filtro di raccolta della polvere)

Svuotare e pulire regolarmente il filtro per mantenere una maggiore capacità di aspirazione.

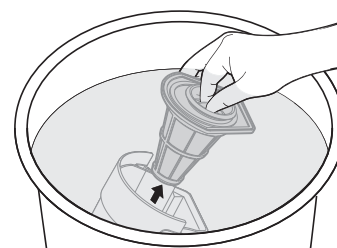
1 Rimuovere il contenitore della polvere.

Premere i pulsanti su entrambi i lati del contenitore della polvere per rimuoverlo.



2 Rimuovere il filtro a rete in acqua.

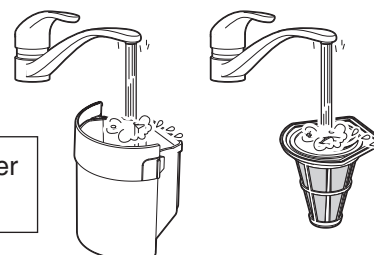
Per evitare la circolazione della polvere, rimuovere il filtro a rete dal contenitore della polvere in acqua.



3 Pulire il filtro a rete.

Rimuovere la polvere attaccata al filtro, quindi sciacquare il filtro con acqua corrente.

Immergere il contenitore della polvere in acqua con un detergente diluito per alcuni minuti per rimuovere facilmente la polvere accumulata.



4 Asciugare.

Collocare il contenitore della polvere e il filtro in un'area adeguatamente ventilata fino ad asciugatura completa.

※ Quando si pulisce il set del filtro a rete, non usare la lavatrice o altri dispositivi riscaldati poiché potrebbero deformare il prodotto.

5 Rimontare il filtro a rete.

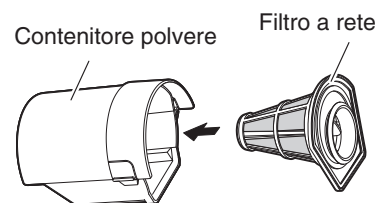
Riposizionare il set del filtro a rete nel contenitore della polvere.

※ Posizionarlo nella direzione corretta.



Avviso

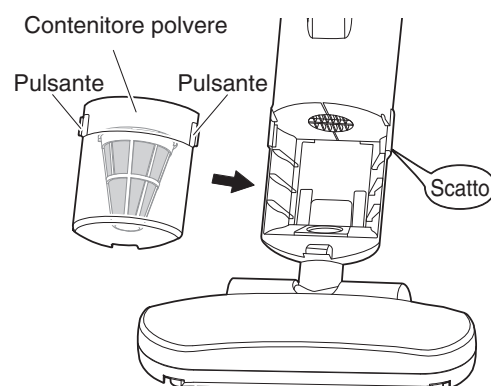
● Rimontare in modo corretto per evitare di danneggiare il prodotto.



6 Rimontare il contenitore della polvere.

Posizionare il filtro a rete nel contenitore della polvere, quindi reinserire il contenitore della polvere nel corpo dell'aspirapolvere finché non scatta in posizione.

Verificare che entrambi i pulsanti siano scattati saldamente in posizione.



Pulizia e manutenzione



Avvertenza

- La pulizia e la manutenzione devono essere eseguite dopo avere staccato la spina dell'aspirapolvere.

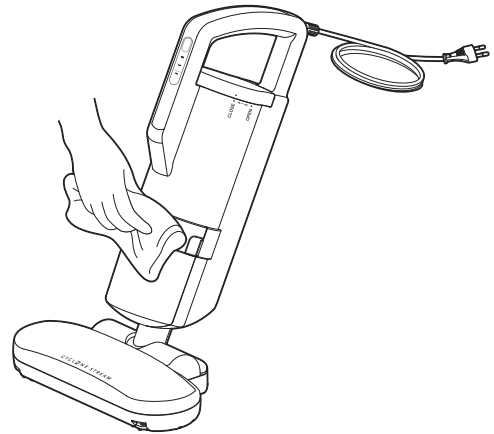


Avviso

- Non spruzzare acqua sul corpo dell'aspirapolvere per evitare danni.
- Utilizzare un detergente neutro diluito.
- L'uso di detersivi forti come l'acetato di amile, l'alcool, l'olio, ecc. può causare scolorimento, deformazione o rotture.

Corpo aspirante

Strizzare completamente uno straccio e usarlo per strofinare il corpo e rimuovere eventuali resti di detergente.

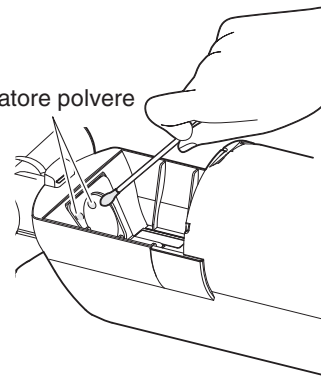


Indicatore polvere

Rimuovere il contenitore della polvere e pulire entrambi i lati dei sensori con un bastoncino di cotone.

- ※ Eseguire regolarmente la pulizia per evitare che l'accumulo di polvere causi problemi di funzionamento al sensore.

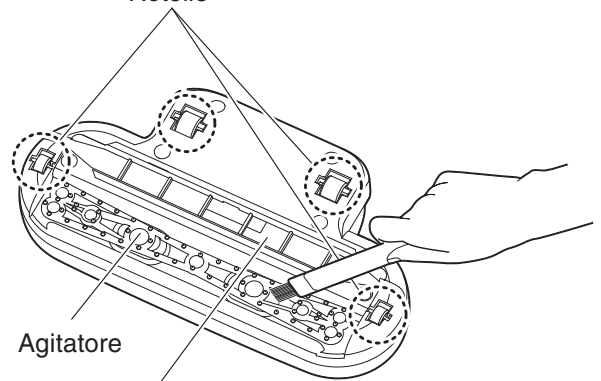
Indicatore polvere



Testa di raccolta

- Rimuovere capelli, fili e altri piccoli oggetti dalla porta di aspirazione della polvere con una pinzetta per evitare l'accumulo di polvere e la riduzione della potenza di aspirazione. Eseguire la pulizia regolarmente.
- Pulire la sporcizia sull'agitatore con una spazzola.
- ※ Eseguire regolarmente la pulizia per evitare che l'accumulo di polvere causi problemi di funzionamento ai sensori.

Rotelle



Agitatore

Porta di aspirazione polvere

Sostituzione dei materiali di consumo

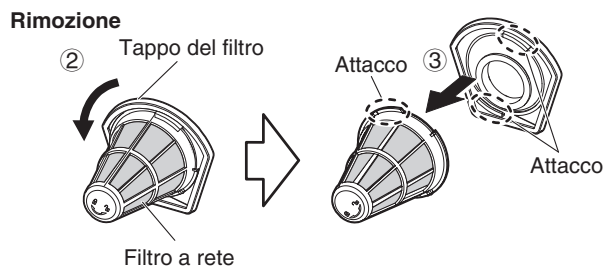
Seguire le istruzioni riportate di seguito per sostituire il filtro della polvere a rete, il filtro di scarico a rete e la batteria.

Sostituzione del filtro della polvere

※ Vedere "Rimozione degli scarti" a pagina 7 per istruzioni sulla rimozione del set del filtro.

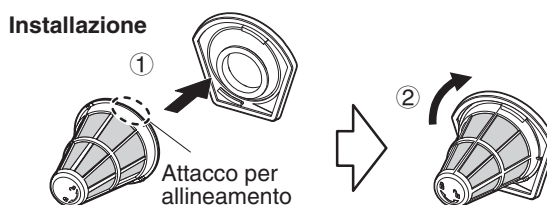
1 Rimuovere il filtro della polvere.

- 1 Reggere il tappo del filtro con le dita.
- 2 Ruotare il filtro della polvere a rete finché gli attacchi non risultano più allineati.
- 3 Rimuovere il filtro dal tappo del filtro.



2 Inserire il nuovo filtro della polvere.

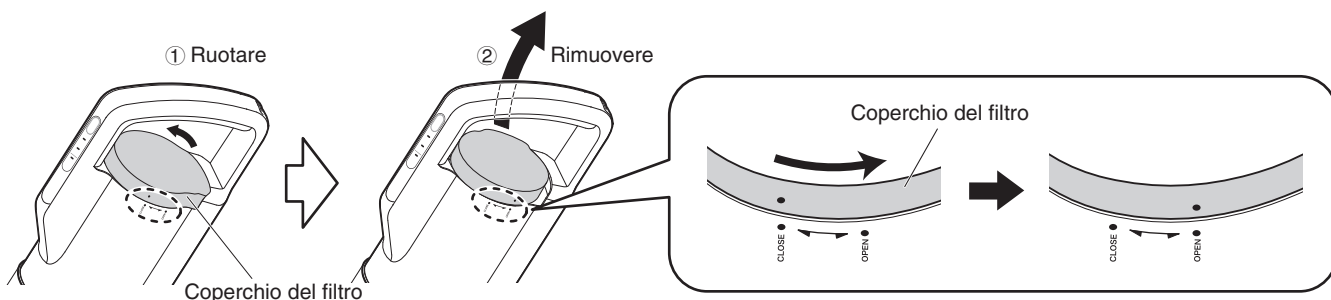
- 1 Allineare gli attacchi, inserire il nuovo filtro a rete e ruotare per bloccare il filtro in posizione.
- 2 Premere il filtro nel contenitore della polvere finché non scatta in posizione.



Sostituzione del filtro di scarico a rete

1 Rimuovere il coperchio del filtro di scarico.

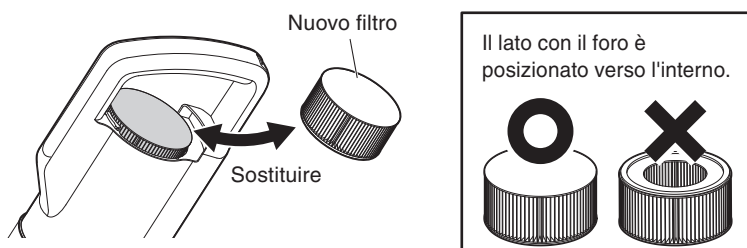
- 1 Ruotare il coperchio del filtro in senso antiorario.
- 2 Procedere alla rimozione.



2 Sostituire il filtro di scarico.

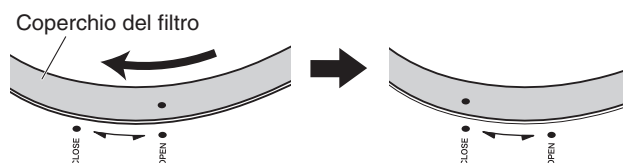
Rimuovere il filtro e inserirne uno nuovo.

※ Il lato con un foro è posizionato verso l'interno.



3 Riposizionare il coperchio del filtro.

Riposizionare il coperchio del filtro sull'aspirapolvere e ruotarlo in senso orario per bloccarlo in posizione.



Risoluzione dei problemi

Prima di effettuare eventuali riparazioni, leggere attentamente le informazioni seguenti per risolvere i problemi più comuni.

Stato	Possibile causa	Soluzione
Aspirazione ridotta	<ul style="list-style-type: none"> ● Il filtro è intasato. ● Il contenitore della polvere è intasato. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Eseguire la pulizia o la sostituzione. ● Rimuovere la polvere.
Riscaldamento anomalo		
Spia di funzionamento anomalo, aspirazione ridotta	<ul style="list-style-type: none"> ● Il filtro è intasato, quindi la modalità passa automaticamente a LOW (Bassa) per evitare il surriscaldamento. ※ A seconda della modalità di funzionamento, dell'umidità del locale e dell'ambiente, la spia di funzionamento può lampeggiare e diminuire la potenza. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Eseguire la pulizia o la sostituzione. ● Rimuovere la polvere.
Il prodotto non funziona, ma il sensore della polvere è acceso. In funzione, ma il sensore della polvere è spento.	<ul style="list-style-type: none"> ● Il sensore è ricoperto di polvere. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Pulire il sensore (P8)
	<ul style="list-style-type: none"> ● Aspirazione notevolmente ridotta. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Pulire o sostituire il filtro e svuotare il contenuto del contenitore della polvere.
Arresto	<ul style="list-style-type: none"> ● La spina non è inserita correttamente nella presa. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Reinserire la spina e premere il pulsante Menu. (P5)
	<ul style="list-style-type: none"> ● La "modalità di protezione" è stata attivata per evitare il surriscaldamento. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Attenersi scrupolosamente alle istruzioni della "modalità di protezione".
L'aria non si riscalda	<ul style="list-style-type: none"> ● La temperatura ambiente è eccessivamente bassa. 	<ul style="list-style-type: none"> ● L'uso in ambienti con temperature più basse o in modalità LOW (BASSA) può richiedere più tempo per il riscaldamento dell'aria.

Modalità di protezione

Se si continua a utilizzare il prodotto senza svuotare il contenitore della polvere e pulire il filtro, viene attivata la modalità di protezione per evitare il surriscaldamento del motore. La spia di funzionamento lampeggia anche se il prodotto è acceso. Il motore dell'aspirapolvere si arresterà temporaneamente.

<Soluzione>

1. Spegnerne l'aspirapolvere. Scollegare la spina dalla presa di corrente.
2. Svuotare il contenitore della polvere e pulire i filtri. (P7~9)
3. Collocare il prodotto in un ambiente fresco.

Dopo circa un'ora, la modalità di protezione verrà sbloccata e il prodotto potrà essere di nuovo utilizzato.

Problemi che non è stato possibile risolvere

Contattare il rivenditore o il Centro Assistenza Clienti di Iris Ohyama France SAS.

Indirizzo e-mail dell'Assistenza clienti di Iris Ohyama France
CustomerService@iriseurope.fr



Avvertenza

Non smontare, riparare o modificare il prodotto autonomamente. Qualsiasi altro intervento di manutenzione deve essere eseguito da un rappresentante dell'assistenza autorizzato.

Specifiche tecniche

Componenti inclusi

Aspirapolvere, contenitore e filtro della polvere (inclusi nell'unità), filtro di scarico (incluso nell'unità) e fascia del cavo (inclusa nell'unità).

Dimensioni del prodotto	In funzione (approssimative)	L250 X P459 X A212mm
	Riposto (approssimative)	L250 X P144 X A403mm
Classe di isolamento elettrico	Classe II	
Tensione nominale	Circa 220-240 V	
Frequenza nominale	50 Hz	
Potenza nominale	400 W	
Capacità di raccolta polvere	0,2 L	
Peso	Circa 1,6 kg (compreso il cavo di alimentazione)	
Numero di battiti	Circa 6.000/min	
Lunghezza del cavo di alimentazione	Circa 4 m	

※ Non verrà inviata alcuna notifica in caso di modifiche alle specifiche del prodotto.

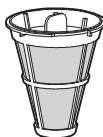
Informazioni sui pezzi di ricambio

Acquistare i materiali di consumo specifici del nostro marchio presso il distributore dove è stato acquistato il prodotto o tramite il sito online.

Flagship store ufficiale di Iris Ohyama France SAS <https://www.iriswebshop.nl/>

● Filtro a rete del contenitore della polvere, (2 pz) CF-FS2

Si consiglia di sostituirlo ogni 6-12 mesi, a seconda della frequenza d'utilizzo. Sostituirlo se rotto o danneggiato.



● Filtro di scarico, (2 pz) CF-FH2

Si consiglia di sostituirlo ogni anno. Sostituirlo se rotto o danneggiato o in caso di ventilazione inadeguata o odori anomali.



Garanzia e servizi post-vendita

Leggere attentamente quanto segue.

■ Scheda di garanzia

Richiedere la scheda di garanzia al negozio di rivendita e verificare che tutte le voci corrispondenti siano state compilate.

Se non è possibile mostrare la scheda di garanzia, occorre pagare le relative spese di riparazione entro il periodo di garanzia. Conservare accuratamente la scheda di garanzia.

■ All'interno del periodo di garanzia

Periodo di garanzia: 2 anni dalla data di acquisto. In caso di guasto, l'azienda fornirà riparazioni gratuite in base alle "Disposizioni di garanzia" all'interno del periodo di garanzia.

■ Al di fuori del periodo di garanzia

Rivolgersi al negozio di rivendita o all'Assistenza clienti di Iris Ohyama France SAS. L'utente dovrà farsi carico dei relativi costi di riparazione.

■ Informazioni sulla disponibilità dei pezzi di ricambio

I pezzi di ricambio importanti del nostro marchio rimangono disponibili per cinque anni dopo la cessazione della produzione dell'articolo.

■ Informazioni sull'assistenza post-vendita

Rivolgersi al negozio di rivendita o all'Assistenza clienti di Iris Ohyama France SAS per questioni relative all'assistenza post-vendita.

La scheda di garanzia è il certificato che consente di usufruire di riparazioni gratuite in base alle seguenti clausole di riparazione entro il seguente periodo a partire dalla data di acquisto.

Data di acquisto ※			Periodo di garanzia	
Anno	Mese	Giorno	2 anni dalla data di acquisto	
Cliente	Nome		※Negozio di rivendita	Indirizzo e nome del negozio
	Indirizzo e codice postale			Numero di telefono ()
Numero di telefono ()			Numero di telefono ()	

Nota per i negozi di rivendita: Compilare le voci contrassegnate da * e consegnare la scheda ai clienti.

Disposizioni di garanzia

- L'azienda provvederà alla riparazione o alla sostituzione gratuita in caso di guasto o danno in condizioni di funzionamento normale in conformità con le indicazioni delle etichette riportate sul manuale d'utilizzo e sul prodotto.
- Le riparazioni in garanzia possono essere effettuate solo da un centro di assistenza autorizzato. Quando si presenta un reclamo in garanzia, è necessario presentare lo scontrino di acquisto originale (con la data di acquisto).
- La garanzia si limita solo alla riparazione gratuita del prodotto. Non sono previsti altri servizi in garanzia, nemmeno durante il periodo di garanzia. La garanzia copre solo i difetti di materiale o di lavorazione.
- Se non è possibile rivolgersi al negozio di rivendita che ha compilato la scheda di garanzia a causa del trasferimento del negozio o se il prodotto è stato regalato, contattare il centro di assistenza clienti di Iris.
- La garanzia non si applica in caso di:
 - ① Normale usura e deterioramento
 - ② Uso scorretto, ad esempio sovraccarico dell'apparecchio, utilizzo di accessori non approvati
 - ③ Guasti e danni causati da una caduta dopo l'acquisto. Uso di forza eccessiva, danni causati da situazioni esterne
 - ④ Guasti e danni causati da incendi, terremoti o altre calamità naturali
 - ⑤ Danni causati dall'inosservanza del manuale d'utilizzo, ad esempio il collegamento a una rete elettrica non idonea o l'inosservanza delle istruzioni di installazione
 - ⑥ Guasti e danni durante il processo di gestione e trasporto dopo l'acquisto
 - ⑦ Apparecchi parzialmente o completamente smontati
 - ⑧ Impossibilità di mostrare la scheda di garanzia
 - ⑨ La scheda di garanzia non è stata compilata includendo la data di acquisto, il nome del cliente, il nome del negozio di rivendita o se una qualsiasi di queste informazioni è stata modificata
- La scheda di garanzia è valida esclusivamente in Europa.
- La scheda di garanzia è originale e va accuratamente conservata.

Memorandum per la riparazione

- ※ La scheda di garanzia è il certificato per la riparazione gratuita all'interno del periodo e alle condizioni chiaramente stabiliti nella scheda stessa. Tuttavia, la scheda di garanzia esclude qualsiasi diritto legale al cliente da parte della società (persona responsabile della garanzia) e di altri rivenditori.
Rivolgersi al negozio di rivendita o al centro di assistenza clienti di Iris per questioni relative alla riparazione al di fuori del periodo di garanzia.
- ※ Fare riferimento alla sezione "Garanzia e servizi post-vendita" per informazioni sulle riparazioni dopo il periodo di garanzia e sul periodo di disponibilità dei pezzi di ricambio.

Iris Ohyama Europe B.V.
 Gesworenhoekseweg 1,5047 TM Tilburg, The Netherlands
 t: +31 (0) 13 578 00 22, f: +31 (0) 13 578 00 23

Iris Ohyama France SAS
 990 Avenue Marguerite Perey 77127 Lieusaint FRANCE
 t: +33 (0) 1 60 60 58 58

Iris Ohyama UK LIMITED
 89 Spa Road London United Kingdom SE16 3SG

www.iriseurope.com